

EL PUEBLO DECIDE
EL DESTINO DE CHILE

A LLUVIA on-
deaba bajo el
viento norte en
largos jirones,
que azotaban
las planchas de
cinc de la igle-
sia de El Paso.
Desde una loma,
al final de
camino de tierra (converti-
do en un pantano con el dilu-
vio), el viejo templo dominaba
la población de casas miserables,
que se extendían a lo largo de una ca-
ñada que serpenteaba por los
flancos de la montaña.
—¿Qué aislados estamos del
mundo! —se dijo el párroco de
El Paso, encerrado en el confesio-
nario. Las pisadas de su úl-
timo feligrés remataban en le-
jos ecos, hundiéndose en la soledad
de la oscura nave—. ¡Cual-
quier cosa puede ocurrir aquí
y nadie se entera! ¿Será
lo que vieron Chuma y
Pancho?



EL FELIGRES

POR HUGO CORREA

—¿Es usted un sacerdote?
—Pues... ¿Que no conoce
usted las iglesias?
—Es la primera vez que en-
tro en una. No voy de aquí.
—Pero, ¿cómo es posible
que una persona nunca haya
entrado en una iglesia, aun-
que no sea sino por curiosi-
dad? — Las voces del viento
y la lluvia volvieron a subir
de tono.
—Un habitante de otro
mundo no tendría por qué
haber entrado en un templo,
¿no? — La voz tardaba algu-
nos segundos antes de iniciar
cada frase: previamente se
oían los sonidos que el párro-
co escuchara por vez prime-
ra.
—¿Qué se ha creído usted?
¿Se está burlando de mí?
—¡No se mueva de su sitio!
Ya se lo dije: soy un ser
de otro mundo. No le voy a
hacer daño.
—No. No sueñas. Es tu con-
fesionario, en tu iglesia. No
hace ni cinco minutos que
pensabas en seres de otros
mundos. ¡La historia de Chu-
ma y Pancho!
—¿Cuándo llegó usted?
—Ayer. Escuché un diálo-
go que tuvo con la última
persona que había aquí. Me
enteré así de que usted es un
sacerdote, un intermediario
entre el ser común y las po-
tencias.
—¿Es un pecado gravísimo
escuchar una confesión! — El
recuerdo de la advertencia
del otro lo hizo permanecer
quieto.
—¿Cómo iba a saber que
estaba cometiendo una falta?
Quise venir a dar una vuelta
al pueblo, pensando que la
lluvia disimularía mi presen-
cia. Pero antes de llegar me
encontré con una patrulla ar-
mada, de a caballo. Traté de
hablarles. En lugar de oírme
me dispararon. Desgraciada-
mente mis defensas son auto-
máticas: los tres hombres y
sus caballos fueron volatili-
zados.
—¿Me quiere decir que mató
a esa gente? ¿Cuándo?
—¿Dónde?
—Hace una media hora,
junto a un estero que pasa
cerca del pueblo. La llama-
da del disparo debió ser vista
por alguien. Sentí ladridos
y voces. No pude volver a to-
mar el camino hacia mi nave,
y me vi obligado a venir

—¿Es usted un sacerdote?
—Pues... ¿Que no conoce
usted las iglesias?
—Es la primera vez que en-
tro en una. No voy de aquí.
—Pero, ¿cómo es posible
que una persona nunca haya
entrado en una iglesia, aun-
que no sea sino por curiosi-
dad? — Las voces del viento
y la lluvia volvieron a subir
de tono.
—Un habitante de otro
mundo no tendría por qué
haber entrado en un templo,
¿no? — La voz tardaba algu-
nos segundos antes de iniciar
cada frase: previamente se
oían los sonidos que el párro-
co escuchara por vez prime-
ra.
—¿Qué se ha creído usted?
¿Se está burlando de mí?
—¡No se mueva de su sitio!
Ya se lo dije: soy un ser
de otro mundo. No le voy a
hacer daño.
—No. No sueñas. Es tu con-
fesionario, en tu iglesia. No
hace ni cinco minutos que
pensabas en seres de otros
mundos. ¡La historia de Chu-
ma y Pancho!
—¿Cuándo llegó usted?
—Ayer. Escuché un diálo-
go que tuvo con la última
persona que había aquí. Me
enteré así de que usted es un
sacerdote, un intermediario
entre el ser común y las po-
tencias.
—¿Es un pecado gravísimo
escuchar una confesión! — El
recuerdo de la advertencia
del otro lo hizo permanecer
quieto.
—¿Cómo iba a saber que
estaba cometiendo una falta?
Quise venir a dar una vuelta
al pueblo, pensando que la
lluvia disimularía mi presen-
cia. Pero antes de llegar me
encontré con una patrulla ar-
mada, de a caballo. Traté de
hablarles. En lugar de oírme
me dispararon. Desgraciada-
mente mis defensas son auto-
máticas: los tres hombres y
sus caballos fueron volatili-
zados.
—¿Me quiere decir que mató
a esa gente? ¿Cuándo?
—¿Dónde?
—Hace una media hora,
junto a un estero que pasa
cerca del pueblo. La llama-
da del disparo debió ser vista
por alguien. Sentí ladridos
y voces. No pude volver a to-
mar el camino hacia mi nave,
y me vi obligado a venir

a refugiarme aquí. Me pare-
ció un sitio aislado y seguro.
—Pero... ¿Todo el pueblo
debe andarlo buscando!
—¿Por qué? Apenas queda-

ron algunas cenizas. ¿Usted
cree que alguien va a descu-
brir algo? Aunque usted se los
contase, no le creerían.
—¿Matar es gravísimo! Y



Concurso de Cuento

LA NACION

A la convocatoria de LA NACION han concurrido 59 escritores jóvenes menores de 30 años. El plazo de recepción expiró el lunes 5 de junio, a las 8 de la noche. Los cuentos provenían de Santiago y de numerosas ciudades del norte y sur de Chile (Punta Arenas, Valdivia, Los Angeles, Concepción, Puerto Montt, Omué, Talca, La Serena, Coquimbo, San Fernando).
Son los siguientes, con sus seudónimos respectivos:

- 1.— Agullucho: "La puerta".
- 2.— Galvarino Sur: "El diario de Niz Honking".
- 3.— Esmeralda: "Esperando por nada".
- 4.— Techy: "Oh, mi copito!".
- 5.— Tevilón: "Mi muerto".
- 6.— Muñeca: "Una semana en la luna".
- 7.— Hanna Pollta: "La maldición del brujo".
- 8.— Seleuco: "Esquizofrenia".
- 9.— Nadio: "La ciudad fantasma".
- 10.— Amplamplé: "La gran desilusión".
- 11.— Sol R. Quiroga: "La despedida".
- 12.— Rien: "Estación".
- 13.— Nada: "El agosto".
- 14.— Pumpernickel: "El amo".
- 15.— Juana Muñoz: "Una estudiante universitaria".
- 16.— Julio XI: "Un asesino y un canalla".
- 17.— Mitall: "Tramolino".
- 18.— Yan: "El hijo".
- 19.— Marcial Mauré: "Trozos de vida".
- 20.— Luna: "Confesión".
- 21.— El Solitario: "El misterio de las monedas malditas".
- 22.— Orán: "Experiencias de un viaje inolvidable".
- 23.— Joroga: "El que no se quedó".
- 24.— Alamo IV: "El tercer álamo".
- 25.— Asteroide: "La noche del miércoles".
- 26.— Chamónix: "Plumas, cabellos y soledad".
- 27.— Quicho: "El desquite".
- 28.— Jeune: "El cuadro".
- 29.— Siméon: "El entierro".
- 30.— Claudio G.: "El perro negro".
- 31.— Ondallén: "La puesta de la cruz".
- 32.— Noctámbulo: "Visión de noche".
- 33.— Te I Chl: "Solsticio".
- 34.— Alonso de Torres: "Mira donde va el jobo".
- 35.— Minotauro: "Nupcias".
- 36.— Laertes: "Un espejo en forma de círculo".
- 37.— Castor: "Alma negra".
- 38.— Insistente: "Examen de admisión".
- 39.— Manuel Osvaldo: "Vida".
- 40.— Scelio: "Al borde del abismo".
- 41.— Sin firma: Sin título.
- 42.— Maggie: "La cogote quemado".
- 43.— Juan Viracocha: "Nosotros".
- 44.— Gemacozo: "¿Qué hay más allá?".
- 45.— Chinchoso: "Encrucijada".
- 46.— Disidencia: "Imperdonable".
- 47.— Tristeza: "La historia de Juanito".
- 48.— Hiram Almarza: "Los ojos en el cielo".
- 49.— Homero: "Beatriz".
- 50.— ITT: "Obertura".
- 51.— Sinclair Haller: "Vidrios rotos".
- 52.— Precisamente así: Sin título.
- 53.— Puck: "El día".
- 54.— Catilina: "Piedad".
- 55.— Claudia: "Paola".
- 56.— Guillaume dit St. Paul: "El loco y el poeta".
- 57.— Hubiro: "¿.....?".
- 58.— Robot: "Situación del héroe".
- 59.— Eoulslandia 67: "Concerto Grosso".

El jurado está formado por los siguientes escritores:
1) Fernando Alegría, Catedrático de Literatura Chilena en la Universidad de Chile.
2) Carlos Morand, del Centro de Literatura Comparada de la Universidad de Chile.
3) Antonio Avaria, de la Universidad de Chile, Asesor Literario de LA NACION.
El fallo se dará a conocer el 25 de junio.

usted... ¡No parece en absoluto arrepentido!
—¿Por qué? Ellos fueron los primeros en disparar.
—Si tiene razón. Pero, ¿habría escuchado tú las explicaciones de una criatura desconocida, de aspecto quizá repugnante? ¿Quién lo habría hecho? Ni siquiera los hombres más sabios de este mundo.
—¿Cómo habla nuestro idioma?
—Desde el espacio, mediante la radio y la televisión, es fácil aprender todo lo de la Tierra.
—Pero, ¿de dónde viene usted?
—De otro sistema solar. Había venido antes a la Tierra, aunque sólo una vez me comuniqué con un hombre. Era un tipo joven, eso sí. Porque usted es un hombre de edad, ¿no?
—Sí: soy viejo—. Los dedos de la lluvia tamborileaban melancólicos en el cinc—. Tengo setenta años.
—¿Si estás viejo. Nunca te había preocupado tu vejez. Pero ahora... ¿Cómo sientes el peso de los años? ¿Qué has hecho durante tu vida como para merecer la atención de un habitante de otro mundo? Has sido un pobre sacerdote que aiea. Nada más. Y tu destino no tendrá grandes variaciones: morirás en este pueblucho, aislado del mundo, y tus huesos irán a descansar en el viejo cementerio, bajo los cipreses, junto a las tumbas ruinosas de tus fieles que se alinean en el borde de un camino desaparejo, cubierto de malezas que ocultan la mitad de los nichos inferiores. Y en las noches de invierno el barro nacerá a los pies de los sepulcros, y la áspera piel del agua y el viento hará palidecer las cruces que, cansadas de vigilar a los muertos, se inclinan día a día.
—En un sistema solar lejano hay un planeta poblado por una raza igual a la terrestre. Yo estuve allí hace mucho tiempo.
—¿Sí? ¿Usted ha visto hombres en otro mundo? — El trisear de la lluvia perdió su melancolía. —¿Creen en Dios, en la Virgen, en la Santísima Trinidad?
—No lo sé. No vi sacerdotes ni templos. Es un mundo

muy evolucionado. Ha terminado con las enfermedades, el crimen, las guerras, y su gente vive durante largos años en perfecta salud y vigor. Allí usted podría recuperar la juventud y vivir plenamente un montón de años más.
—¿Qué hermoso debe ser eso! — El viento y la lluvia se alejaron a una distancia infinita—. Quizás sean seres no contaminados con el pecado original. Dios, en medio de su infinita sabiduría, pudo permitir la existencia de seres casi perfectos, de verdaderos ángeles.
Un planeta poblado por ángeles. El paraíso terrenal, seguramente. Un mundo sin sacerdotes ni templos. ¿Para qué van a necesitarlos si son perfectos?
—Volví una vez allí, a dejar un hombre.
—¿Usted llevó un hombre a ese planeta?
—Sí: a un inválido, que había perdido las piernas en un accidente. Le hablé de ese mundo, y me pidió que lo llevara. Allí pudo recuperar las piernas y llevar una existencia feliz.
—Dios. A ti podría llevarte. Volverías a ser joven; llevarías una vida placentera, dotado de una eterna juventud. Pero eres un sacerdote... Debes permanecer junto a tus fieles, enderezar las almas descarriadas. Si te vas tralicionarias tu juramento al Hacedor. Dios mío. ¿Y si este ser de otros mundos ha sido enviado por el Altísimo para recompensarte al final de tu vida por todas tus privaciones y sacrificios, permitiéndote viajar a ese mundo paradisíaco?
—Si usted quiere, podría llevarlo a ese planeta. Tendríamos que partir de inmediato, eso sí.
—Tu madre te metió al seminario, porque te creía destinado a la santidad. Y trataste de responder a sus esperanzas. Y creciste y maduraste con las sotanas sobre los hombros, viendo a tu alrededor cómo la gente amaba y se enriquecía. Y tu sangre vibró con las llegadas de las primaveras. Y las primaveras se sucedieron a los inviernos, y los otoños ahogaron a los veranos.
(PASA A LA PAGINA 7)

Irse o Quedarse

La responsabilidad del artista que se va de Latinoamérica y la del que se queda.

por Luis Felipe Noé

dinámica de trasfondo ni una tradición cultural, salvo índices de nuestro subdesarrollo o un pasado anterior a la convención social, inventada por una determinada sociedad, es un desafío a la mentalidad provinciana de statu quo el tratar de inventarla. Esta invención no puede ser obra de los artistas por sí solos, sino de la movilización anímica de la sociedad en pleno, que al inventar su realidad inventará su cultura.

Por esto no puede alejarse este tema del supuesto político. Este es el único que puede despertar los resortes para la movilización anímica. Pero mientras esto no suceda, les toca a los hombres que trabajan en la esfera de lo cultural el tratar de despertar esa conciencia de independencia. Lo político, lo económico y lo cultural participan de esa misma realidad: auto inventarnos.

Hasta ahora asociamos la idea de cultura con algo que se vive pasivamente y por eso importamos cultura y no la exportamos. La falta de originalidad artística y cultural no se puede referir a una ausencia de talento creador, sino que tiene que ver con supuestos anteriores que hacen a la sociedad en su conjunto. Por esto la responsabilidad del artista es muy grande.

Frente a semejante responsabilidad el artista le quedan dos salidas: alegrarse que esta tarea escape a su función y que lo que le cabe es manejar dentro de los términos internacionales del arte o aceptar esta responsabilidad y atenerse a sus consecuencias.

LA NUEVA FIGURACION

Este es el camino que eligió nuestro grupo. Hace cuatro años regresamos de Europa a Buenos Aires y planteamos la necesidad de un arte sin prejuicios provincianos, con una libertad desafiante. Nos lanzamos a la aventura creadora — pero a una aventura creadora que fuese nuestra propia aventura. Por supuesto que nunca creímos que desde el principio daríamos la clave de nuestra originalidad. Fue una proposición, una manera de comenzar. Nuestra Nueva Figuración no era lo esencial de nuestra postura y aceptamos tal denominación a falta de otra. Sólo tenía que ver con su fondo en la medida que creamos que un humanismo violentamente explosivo, porque teníamos conciencia de que, por el momento, la única realidad nuestra era el hombre aislado, pero con su voluntad de movilización plena y a punto de explotar. Fue por esto, creo, que tuvimos mucho que ver con el proceso de cambio que hoy acusan los artistas más jóvenes en nuestro país. Lamentablemente, este cambio sólo alcanza a unos pocos. Me parece, sin embargo, que está cada vez más en aumento el sentido de una responsabilidad con nosotros mismos.

Están en otra posición muchos artistas que, no sólo por problemas vinculados al arte, no sólo para encontrar difusión para su obra o para vivir en un ambiente cultural más elaborado que el nuestro, prefieren emigrar. Estos artistas suelen desarraigarse y echar raíces en otro sitio. Si esto les sucede — y tienen talento — entrarán en el ritmo cultural de esos países. Otros, se desvinculan del país propio y no terminan de asimilarse al nuevo, desarraigándose por completo (al margen de la suerte personal que les toque en sus países de adopción). En su mayoría se desvinculan del proceso cultural de su propio país y no se incorporan al de ningún otro.

VANGUARDIA Y ARTE NACIONAL

El crítico francés Jean Cassou, a poco de regresar a su país después de una visita a la Argentina, donde se le hicieron las eternas preguntas "¿qué es lo nuevo?", "¿qué es lo que se está haciendo allí?", escribió en un artículo: "Tenemos ganas de decir a la gente de América y particularmente a nuestros amigos argentinos: no se ocupen de nosotros. Ocupense de ustedes mismos, no estén ocupados más que de ustedes mismos. Hay en ustedes suficientes recursos y suficientes energías como para que no se preocupen más que de crear sus propias vanguardias. Y esas son las vanguardias que esperamos nos muestren; ¿no son ustedes el porvenir?"

Al citar estas palabras de Cassou en un libro mío (Antiestética, Ediciones Van Riel, Buenos Aires), comentaba: "Creo que está muy bien sintetizado aquí el fenómeno. Se alude a una vanguardia y a un arte nacional como hechos simultáneos. Sin embargo, hay quienes sostienen aquí que hablar de un nacionalismo del arte es hablar de un tema incomprensible en Europa. Si, es cierto, cuando no se enfrenta este problema como una necesidad. Muchos años de tradición han desarrollado allí una realidad dinámica. El artista entra naturalmente a jugar en ella. Esa realidad dinámica, por más que se haya ampliado, nos involucra sino tan sólo como supuesto. Pero si Europa no se plantea estas cuestiones, en cambio le reclama a América que se las plantee; es, para que cada artista dé, a través de

su obra, su condición de hombre nuevo y testimonio algo nuevo, en consecuencia. No sabe bien que espera, pero espera algo. Es un problema de América saber que puede dar".

EL FENOMENO NORTEAMERICANO

Es claro que por nacionalidad del arte no entiendo una cuestión de tema — tampoco la exclusión —, sino que me refiero a una sociedad que toma conciencia de sí misma y se moviliza, dando constancia de sí misma en el arte. Por esto yo mismo me siento interesado en el fenómeno norteamericano, pero no para hacer lo que hacían nuestros franceses, que aplaudían a Francia y no aprendían lo esencial de ella — como elaboraba su propio mito —, sino que tan sólo lo consumían, Estados Unidos, al margen de su filosofía política, es un ejemplo de sociedad auto-inventada que ha roto con su subcultura y que ha tomado conciencia de sus características, su American way of life, y las utiliza de bandera.

NECESIDAD DE INVENTAR UN MECANISMO CULTURAL

La cuestión no es estar o no en el país de origen sino no desarraigarse, actuando con independencia cultural, tratando de favorecer nuestro mecanismo creador y las condiciones en que se realiza el arte en nuestros países. Octavio Paz, Maita y Julio Cortázar son ejemplos de creadores cuya obra está ampliamente vinculada a sus propios términos de referencia pese a que ellos viven en el extranjero. Hasta los muralistas mexicanos necesitaron de la perspectiva europea para tomar conciencia de sí mismos. Por esto también se justifica toda una generación de artistas nuevos, que al bien estar y ligada a Europa, ayudó a modernizar nuestro arte. Sin embargo, con este proceso comenzó también la falta de nuestro arte contemporáneo, su dependencia.

Fue por esto que nuestro grupo se propuso romper con este mecanismo, contenidos de que no era cuestión tan sólo de talento o de originalidad individual. La originalidad que cada artista ejercita es una variante personal de un mecanismo cultural pre-existente, y no es de sorprenderse que muchos de nuestros artistas sientan más cómodo — si les es posible — desarrollar sus talentos asimilando — desarrollando sus talentos asimilando — a mecanismos extranjeros que ya funcionen.

Nuestro grupo prefirió el más difícil camino de tratar de participar en la "invencción" de este mecanismo, admitiendo algunos supuestos porque no podíamos partir de la nada. Creo que, como lo señala, Romero Brest, la existencia de una generación nueva, muy libre, es en gran parte consecuencia de nuestra actitud. Y esta generación — está al borde de crear las raíces de un proceso artístico propio si no se divorcia de la realidad del arte actual ni tampoco de la realidad nacional.

EL SIGNIFICADO DE QUEDARSE

El artista crea en relación con su circunstancia y en este sentido su creación es nacional. Pero en nuestro entorno sólo asoman los índices de una subcultura, o sea, de una irrealidad. Estamos en estrependosas condiciones para inventar realmente una nueva cultura — si al mismo tiempo se dan los supuestos básicos en otros terrenos, principalmente el político y económico. Desde este punto de vista es que creo importante que, darse. Pero quedarse requiere ante



LA REBELION NECESARIA

todo una posibilidad, algo que justifique el optimismo. No puede ser tan sólo una resignación. Se que este optimismo no puede ejercitarse en todos los lugares de América Latina por igual. No hay por qué suponer que el desarrollo de todas las ciudades debe ser el mismo. Europa, por ejemplo, es todo un mecanismo cultural cuya capital es París, aunque ahora parece serlo Londres. Las demás ciudades colaboran más o menos en el proceso. En Estados Unidos el centro es Nueva York y apenas dos ciudades más, San Francisco y Los Angeles, la acompañan un poco en este proceso.

Enraizarse no significa para los latinoamericanos quedarse en sus países, sino mucho más: comenzar a elaborar en lo posible, dentro del continente que les es suyo, una misma aventura cultural. Nuestra aventura cultural será grande en la medida en que rompa las fronteras. Es mucho más gratificante pensar que estamos haciendo América Latina que afirmar simplemente un localismo. El estar debe ser una cosa especialmente reservada para los artistas que quieren participar en el mecanismo de nuestra creación cultural. Los demás, los que viven de la nostalgia europea o norteamericana, o que plantean la cuestión artística sólo en términos absolutamente internacionales, encontrarán más eco para sus obras y un desarrollo más consciente de ellas fuera de América Latina que dentro de ella. A éstos los aconsejo que salgan y tal vez así ayuden a dar con sus obras prestigio a la capacidad creadora de los artistas de nuestros países. Pero la cuestión es más dura para los que quieren echar las bases de nuestro proceso. Ellos no recogerán los laureles pero ayudarán a crear las condiciones para un arte posterior. Estos precursores deben estar dispuestos a que nadie les reconozca ni siquiera este papel o a que sus sacrificios puedan caer en el vacío.

Julio Le Parc ganó el primer premio de la Bienal de Venecia representando a la Argentina. Pero no lo ganó la Argentina ni el proceso cultural argentino. Lo ganó él, su indiscutible talento y la política artística de Francia que quitó así un premio a Estados Unidos y lo retuvo en su ambiente cultural, en la Escuela de París, ya que Le Parc trabaja y vive en Francia. Yo espero que algún día pueda la Argentina o algún otro país de América Latina ganar un premio a través de un artista aunque haya nacido en otro lugar; pero que sea un premio a su propio proceso cultural. Por eso importó el premio de Robert Rauschenberg en la Bienal anterior. Fue un premio al fenómeno artístico de Estados Unidos y no simplemente a un hombre nacido allí. Y esto indignó a Europa. Un crítico italiano pudo decir en esa ocasión: "Si esto es América, América es una traición".

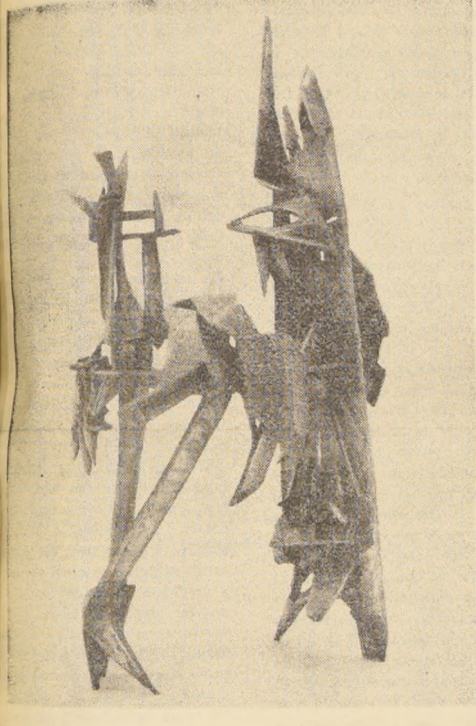
Dile en Antiestética: "Si es cierto, es una traición. No es un acto de fidelidad absoluta a Europa. ¿Acaso no fue ella la que le enseñó esta rebeldía? ¿Acaso no se ha dicho también de todos los artistas modernos que están incurriendo en una traición a Occidente?".

"Pero queda aún la otra América, la nuestra, la latina, sin rebelarse. Sin rebelarse y sin revelarse. Yo espero esta traición. La deseo. Es el mejor homenaje que le podemos hacer a Europa. El proceso es lento pero creo que comencamos a despertar".

No ignoro que la cuestión se hace muy difícil cuando pasa de la teoría al terreno más práctico de lograr que nuestro incipiente proceso cultural quiera mayor fuerza y defina una realidad cultural. Sólo quiero señalar aquí que sólo con el talento o la buena voluntad de los artistas no basta y que la tarea que enfrentan desborda el terreno del arte.

EL IRSE Y EL QUEDARSE

¿Irse... quedarse... ¿Adónde debe ir el artista latinoamericano? ¿Qué significado tiene que se quede en su país o que se vaya de él? ¿No es evidente que en la América Latina de hoy el artista no es pieza de un mecanismo que funcione. Es una pieza sin mecanismo que, junto con otros sin piezas (los resortes de su mecanismo), debe tratar de inventar esa fantasmal que es nuestra cultura, hasta ahora en potencia. América Latina necesita gestar un arte cultural, hasta ahora en potencia. América Latina necesita gestar un arte cultural enraizado. Pequeño problema es justamente la responsabilidad del respaldo que da una realidad propia. No tenemos una realidad



Actualidad Plástica:

Artistas Chilenos Jóvenes

por Ricardo Bindis

En la Galería Central de Arte se presenta una exposición de jóvenes pintores y escultores, que tiene un agradable acento de lo que surge espontáneamente a pesar del lógico desaliño en la factura. El rasgo de la valentía en expresarse, que los hace plásticos contemporáneos, se siente el calor juvenil, la pasión puesta en los lienzos y las formas escultóricas. Existe la tendencia a lo expresivo en todos sus niveles amantes de las formas nuevas. No es un amor por la vanguardia y un dócil acondicionamiento a los dictados internacionales, ya que no es porque no tiene historia tras suyo.

Estos veintiocho artistas, una reserva magnífica de nuestra plástica, demuestran bastante solidez de principios y están liberados de prejuicios. Es lo que llama la atención en la amplia sala de la calle Montañas. En la pintura hay tendencia a los signos elementales, a los colores elevados, a un feroz patetismo. En la escultura, las superficies pocas pulidas, la combinación erótica y las exploraciones con materia-

les diversos acusan también el rasgo expresionista. El dictado automático, el vigoroso lenguaje de las espesas texturas y el antidecorativismo aparecen por doquier. Esta exposición resulta, por lo tanto, muy clara para explicarse las inclinaciones e intereses de los jóvenes.

El numeroso conjunto compuesto por: Beatriz Araya, Angélica Baeza, Ana María Balmaceda, Jorge Barda, Isabel Bonet, Wenceslao Bravo, Valentina Cruz, María L. Dunner, Virginia Errazuriz, Antonio Ferrer, Leonardo Fuentes, Eduardo Garreaud, Magdalena Honorato, Denise Kufferant, Ivonne Lobos, Víctor Núñez, Gloria Ortiz, Alfredo Portales, María Cristina Prieto, René Poblete, Ximena Rodríguez, Elena Ruiz Tagle, Mary Anne Siretzer, Angel San Martín, Raúl Somavayer, Dolores Torres, Fernando Torm, María de la Luz Torres. Muchos de ellos ya han participado en Salones colectivos o han realizado exhibiciones individuales. No son, como puede advertirse, excesivamente inmaduros y constituyen, más bien, una pléyade de jóvenes consagrados. Una exposición que hacía falta en nuestro medio.

En la galería Patio se presenta una exposición de Javier Prieto, joven arquitecto, que ofrece un con-

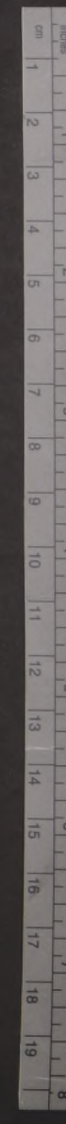
junto de óleos con ciudades de ensueño. El colorido exaltado, con cierta brillantez de esmalte, permite el hábil juego de texturas, pero sin aprovecharla en función de lo trágico. En los cuadros de Prieto hay una intención decorativa, sus obras resultan gratas de ver en un interior. Quizás si este formalismo en trabajar los efectos de raspados, la "cocina" pictórica, conspira contra un arte de más trascendencia, del fuerte compromiso que ostentan los juveniles artistas que exhiben en la galería Central. Con todo, no podemos dejar de reconocer un dibujo sólido y un cromatismo bien elaborado.

Una marcada fantasía tiene el artista de las visiones de urbes con despliegue prototónico de las lusiones que titilan a la distancia. La evasión hacia los derroteros misteriosos no lo tienen de los errores y confesiones horribles de los surrealistas. Su universo es grato y tiene un no sé que de fábula, de cuento infantil. Sus iglesias envueltas en fulguraciones lilas, de rojos intensos y azules de esmalte, nos dan la impresión de una ilustración de la mejor clase. La formación de arquitecto aparece en ciertos detalles. Los planos estructurados, la rigidez de las

La Galería Central de Arte, donde se realiza la excelente exposición de jóvenes pintores y escultores chilenos.

formas y la organización de las superficies nos hablan del rigor de la escuadra y de la regla.

Una rápida mirada a los títulos de los cuadros "La catedral roja", "Las iglesias que tratan de llegar al cielo", "La ciudad que llegaba al mar", nos hablan con claridad del espíritu del pintor, que le atrae la vena de la fantasía y que logra, por añadidura, un lirismo muy sentido. El cromatismo repetido, lo monocorde del trabajo de texturas constituyen una falla en la producción del artista, pero Javier Prieto tiene una obra modesta, sin pretensiones exageradas. Es el suyo un trabajo quieto, sin riesgos de excesiva modernidad, pero no por eso deja de poseer valor plástico y está en añeja postura pictórica, si no que sabe ser actual con sus ciudades de fantasía.



GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

MEMORABILIA:

La Descomposición

por Filebo

"En rigor, el pensar es esencialmente la negación de lo que está inmediatamente ante nosotros" - HEGEL.

Crisis de la literatura. Crisis de la novela. Crisis de la poesía. Crisis de la crítica...



Lo único que no reconoce crisis es la máquina de imprimir libros. A partir de Joyce (de aquí el punto inicial; ni Proust ni Kafka lo se...

- Con un Joyce que se escapa del mundo mediante estos estímulos: 1) La experimentación literaria; 2) El "divino medio filo"; 3) El superior desprecio por las deudas; y 4) El bel canto.

Casado con la que fuera su mucama, economiza toda preocupación por la grave cháchara del hogar. El señor Ezra Pound es otro de los magos del "círculo de la destrucción"...

El lector de hoy, ese terrible anticorpo, crea un nuevo tipo de enfrentamiento entre la obra literaria y su "yo". Muy diferente por lo tanto, ahora, su tabla de valores.

Apoyándose en la ciencia moderna, Sartre escribe que toda observación modifica el objeto observado. En consecuencia, la "objetividad" de que se jactan algunos escritores no pasa de ser ficción.

"Todos los hechos incorporan al conocedor así como al agente y trasladan continuamente el pasado al presente. Los objetos encierran, de este modo, subjetividad en su estructura misma."

En su "objeto" novelístico "Rayuela", Julio Cortázar consagra unas reflexiones a la putrefacción del estilo. ¿Que se dice? A la manera de Miller, o de Durrell, denuncia la continua pudrición de su estilo.

Toda esta crisis -repetimos- se inicia con Joyce. El viejo Lukács dirá el papel desempeñado por la "descomposición" del capitalismo en la aparición de Joyce.

El lector se puede ya lo confesó el emblemático Borges: "Estoy podrido de literatura".

Gracias. (1) Georg Lukács, "Problemas del Realismo". (Fondo de Cultura Económica, 1966).

Desde las 10.30 de la mañana de un domingo hasta las 5 de la madrugada del lunes; en dieciocho horas de tiempo novelesco, José Donoso -sin necesidad de anteponer una cita bíblica a cada capítulo, como cebo al lector- consigue dar una dimensión metafísica, demoníaca, a un prostíbulo sureño.

Aguja de leer: Buen Dios, la Vida es el Infierno

"El lugar sin límites" de José Donoso (Joaquín Mortiz, México 1966)

por Antonio Avaria

chileno. La tesis clara, dialéctica, implacable de Sartre, la negación absoluta de Beckett, la gratuidad incomprensible en Weiss. configuran universos cerrados pero distantes: son esquemas morales que no mueven al amor.

No se busque -en las narraciones de este autor- gemas de lenguaje, hallazgos formales. Su estilo carece de brillo y es rudimentario. Solo en las últimas novelas -"Este Domingo" y "El lugar sin límites"-, vence la tentación de rondar la cursilería.

No hay un gramo de amor en toda la novela, pero su ternura -la del narrador- hacia estos seres alienados, es inmensa. Por tal motivo, este lugar sin límites, este infierno, se distingue de otras obras que también presentan casos sin salvación.

El eterno Lacayo puede reír. Don Alejandro Cruz -aíto, con una mirafía azul de porcelana- se pasea con sus cuatro perros negros alineados.

No hace mucho, en estas mismas páginas, Jorge Teillier mostraba "la otra cara de la prosa" chilena; la literatura de imaginación, absolutamente marginada de la historia literaria oficial.

Finalmente, el Apéndice de esta Antología, don Egidio Poblete paga el tributo de gratitud y reconocimiento a su maestro, el humanista Pbro. don Manuel Antonio Roman.

De los tres cuentos cuyos personajes son animales, los dos primeros versan uno sobre EL PAVO, y el otro narra la historia de un león agonizante, herido por la palabra de un hombre; el tercero es una traducción de "La Historia de un Pájaro Feo" de Andersen.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.

Por toda la obra narrativa de Poblete pasa un fresco y suave aire de chilenidad: tanto el ambiente como los personajes de los cuentos pertenecen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino.

El cuarto relato, como muchos de los CUENTOS DEL DOMINGO, lo escuchó al autor de un amigo, y Poblete lo refiere con gracia, socarronería y singular donaire: por desidia de su yerno, un hombre perdió valioso entierro.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.



mo se ha insinuado... la importancia de Donoso -cuya personalidad medida- en las letras continentales...

La última entrega de la "Casa de las Américas" (Nº 47, marzo-abril), trae, junto a un texto de Julio Cortázar, un capítulo de "Este domingo", de Donoso...

En este sentido, su literatura -lo he afirmado en otro lugar- es más fantástica que realista. Es miopía analizar esos personajes -deformados, como en el espejo del Callejón del Gato, de Valle-Inclán- desde la perspectiva del criollismo naturalista.

Termino estas líneas destacando una fundación -en "El lugar sin límites"- de un tipo que será difícil de olvidar: "la Manuela".

Finalmente, el Apéndice de esta Antología, don Egidio Poblete paga el tributo de gratitud y reconocimiento a su maestro, el humanista Pbro. don Manuel Antonio Roman.

De los tres cuentos cuyos personajes son animales, los dos primeros versan uno sobre EL PAVO, y el otro narra la historia de un león agonizante, herido por la palabra de un hombre; el tercero es una traducción de "La Historia de un Pájaro Feo" de Andersen.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.

Por toda la obra narrativa de Poblete pasa un fresco y suave aire de chilenidad: tanto el ambiente como los personajes de los cuentos pertenecen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino.

El cuarto relato, como muchos de los CUENTOS DEL DOMINGO, lo escuchó al autor de un amigo, y Poblete lo refiere con gracia, socarronería y singular donaire: por desidia de su yerno, un hombre perdió valioso entierro.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.

Por toda la obra narrativa de Poblete pasa un fresco y suave aire de chilenidad: tanto el ambiente como los personajes de los cuentos pertenecen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino.

El cuarto relato, como muchos de los CUENTOS DEL DOMINGO, lo escuchó al autor de un amigo, y Poblete lo refiere con gracia, socarronería y singular donaire: por desidia de su yerno, un hombre perdió valioso entierro.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.

Por toda la obra narrativa de Poblete pasa un fresco y suave aire de chilenidad: tanto el ambiente como los personajes de los cuentos pertenecen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino.

Los Cuentos de Ronquillo

por Fidel Araneda Bravo

Don Egidio Poblete, ("Ronquillo"), es un escritor múltiple; periodista, poeta, narrador de cuentos y de novelas, el único chileno que hasta hoy se ha atrevido a traducir íntegramente, en verso endecasílabo, la ENEIDA de Virgilio.

Egidio Poblete Escudero vivió 72 años, 1868-1940, en plena actividad literaria; sin embargo, no se ha hecho justicia a su ardua labor, ni siquiera hay un estudio completo sobre él.

El erudito antologista divide los relatos en cuatro especialidades: "misterio", "animales", "de la vida militar" y "varios". Entre los primeros hay cuatro cuentos, y en todos ellos domina lo fantástico y policial.

ne la cabeza separada del cuerpo. Poblete sabe narrar y logra mantener la atención del lector: "Cogi aquello con los dedos y sentí que era la cabeza del muerto! Los cuajaronas de sangre se me pegaron en los dedos y queriendo librarme de aquel terrible contacto, con un movimiento nervioso que no acertó a explicarme o que me explico por el miedo que me privaba de inteligencia, se me crisparon los dedos, los apreté, agarré aquellos pelos y levanté la cabeza y sacudí la mano, desesperadamente, en el aire y sentí el ruido sordo y el retumbo de la cabeza al estrellarse contra el pavimento. Volví a sentir miedo, un pavor indecible, y me quedé mudo, inmóvil durante algunos momentos" (Pág. 37).

"Desde Ultratumba", con algo también de policíaco y mucho de aterradoramente; mientras dos curas duermen en una parroquia de campo, solitaria, escuchan ruidos y estruendos que los espantan; son ánimas que "andan peinando".

El tercer cuento: "El Cabro Negro", tan fabuloso como los anteriores, tiene no poco de la superstición popular: ladran los perros cuando "ven visiones". Una perra hambrienta se dirige al techo de la lechería en busca de los huesos que allí solían poner las gallinas del huerto inmediatamente. Esta producción los ruidos que es

tensgen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino. Ronquillo podría ser, junto con Egidio Gana, uno de los precursors del criollismo nacional.

Finalmente, el Apéndice de esta Antología, don Egidio Poblete paga el tributo de gratitud y reconocimiento a su maestro, el humanista Pbro. don Manuel Antonio Roman.

De los tres cuentos cuyos personajes son animales, los dos primeros versan uno sobre EL PAVO, y el otro narra la historia de un león agonizante, herido por la palabra de un hombre; el tercero es una traducción de "La Historia de un Pájaro Feo" de Andersen.

Entre los "Varios", en "El Negocio de los Cueros" cuenta la historia de un cura casamentero que usó de una estrategia para casar a su ahijado Guillermo con Anita: "Amor de Estudiante" es de una simpática y pasmosa ingenuidad.

Por toda la obra narrativa de Poblete pasa un fresco y suave aire de chilenidad: tanto el ambiente como los personajes de los cuentos pertenecen a nuestra tierra, y en muchos casos el escenario es campesino.

El Libro de Bolsillo y Chile

El libro, instrumento insustituible en la cultura de los pueblos, debe resultar accesible a todos los sectores. Su valor no se mide por el lujo de la impresión o la encuadernación, sino por el mensaje que expone.

Urge, pues, promover la edición de libros de bolsillo. Es necesario difundirlos por millares, como ocurre en Europa y en los Estados Unidos, poniendo al alcance de cualquier lector obras de calidad y del más diverso contenido.

¡Surgerà alguna vez en Chile la iniciativa de encarar esta tarea? (1) Georg Lukács, "Problemas del Realismo". (Fondo de Cultura Económica, 1966).

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

El Primer Azorín

por Juan Uribe Echevarría

Martín Ruiz, "Azorín" (1873-1967) fue un escritor de varias generaciones. La más famosa del 98, ha sido la suya, la de un anciano del que se dice: "El que se fue, se fue con el alma en la mano".

demuestra ser Oso... río. Todavía me duele la peseta que me ha costado La gitana, de Salvador Rueda, el droguero mayor y el mayor droguero de estos reinos. Su última obra es digna de la Biblioteca Demi-Monde. Hay chistes capaces de enrojecer a un guardacantón. Con decires a ustedes que Gómez de Ampuero escribe novelas mejores que ésta. Se está haciendo el señor Rueda. (Buscapés).



soló, se ríe a sus anchas de todos aquellos vates, llenos de rípos y vanidad.

La novela y el teatro de fines del siglo XIX le merecen también, duras reflexiones: "El autor no vive con sus personajes. Diríase que los arroja a la calle, cerrando los ojos para no verlos. La obra no reposa en el bufete en espera de esos lectores que sólo se revelan por la observación casual de un hecho, por la lectura al azar de un libro, de un periódico, de un párrafo suelto que nos muestra de pronto un nuevo aspecto y hace brotar en nuestro cerebro una porción de ideas con que no contábamos..." Para el escritor español, la república literaria es una empresa de seguros: la defensa y el elogio son recíprocos.

El novelista Alarcón encuentra inconveniente que los críticos discutan su obra maestra y confiesa, con una ingenuidad digna del período arqueológico, que él no ve ningún defecto. La inevitable espiritual doña Emilia Pardo Bazán, la misma que copiaba en las cubiertas de su Nuevo Teatro Crítico los elogios que le prodigaban sus amigos, se proclama a sí misma, con sin igual frescura, la regeneradora del teatro español.

El teatro de Echegaray es un teatro lógico, deforme. Sus personajes parecen figuras de cartón que se mueven con movimientos exagerados y gestos violentos. Sin embargo, obran como niños. Si se les permite sin reflexionar, obran como niños. Si se les permite sin reflexionar, obran como niños. Si se les permite sin reflexionar, obran como niños.

He leído El señor feudal. Nunca creí que Joaquín Dicenta pudiera hacer una cosa tan descabellada como ese drama. El recurso de la escritura es folletinesco. No hay grandiosidad, vigor, ni la obra. Es una obra escrita de prisas, sin observación ninguna de la realidad. En El señor feudal no hay observación. Dicenta conoce las costumbres campesinas, como yo las del Japón. ¿Dónde se ha visto que coincidan la trilla y la vendimia, como él las hace coincidir en el drama? Los campesinos de Dicenta son de cromó barato. Campesinos, en fin, de El rey que rabió o cosa por el estilo. (Charivari).

Azorín se ríe de la bonhomía y tolerancia que se gastaba don Juan Valera con algunos poetas hispanoamericanos: don Juan Valera todos los poetas hispanoamericanos son genios. Le escriben desde América: "Don Juan: Ahí va ese tomo de versos. Admire usted la inspiración colosal de este vate..." Y don Juan: "Oh, sublime, bellísimo, incomparable..."

Señor Valera: Filano de Tal es una maravilla de la poesía. Hable usted de él, Y Valera: "Este señor es un genio. Víctor Hugo a su lado es una babucha. Descubranse ustedes ante él! Y después que ha repartido, de diestra a siniestra, credenciales de genio, después que se queda

Cuentos Infantiles de María Silva Ossa

Escribir cuentos para niños, aprisionar las figuras que lo componen, darle el paisaje al alcance del pequeño lector es una cosa seria. La fantasía del adulto no anda a parejas con ese mundo que sueña el niño, con "su" mundo, que es ese campo, casi inexplorado, puro, abierto a la poesía.

María Silva Ossa es una poeta. En todo el sentido de la palabra. Sus palabras que acompañan el ritmo fantástico de los relatos, hacen de cada uno ese poema que aprisionan los niños, como joyas, aunque por ahí los títulos nos hagan sonreír, dándonos la simpatía de sus personajes. María Silva Ossa suele hablarnos y contar. nos del "Gusanillo Hablador", de "La Princesa Gordá y de la Princesa Flaca", del "Enanito Anselmo", de "El Pájaro de las Siete Leguas" o de "Hermenegildo de las Mercedes".

Si miramos el mapa literario de Chile, y si nos damos a la tarea de contar a sus narradores y poetas que se han preocupado de "hacer" literatura infantil, nos sorprenderá los dedos de las manos. Razon más que suficiente para que los alumnos de nuestras escuelas primarias se sientan desamparados, cuando más necesitan de este urgente sustento soñador.

Corren por este libro las buenas nubes augurales del cielo claro, espantadoras de la tormenta. Cuando el niño se sume en su lectura, no hay forma de que levante la cabeza hasta que no logre terminar la aventura.

Aún más, las clásicas obras infantiles, que se ofrecen en ediciones a bajo precio, en mal papel, y realizadas por medios poco comprensibles al niño, producen una adversión en vez de un efecto saludable. ¿Qué habría que agregar de los resúmenes, y de las adaptaciones, y de las traducciones!

Es el mejor juicio, éste del niño. Otro crítico no hallaría el poeta que no fuese este diminuto aprendiz de maravillas. Y hasta cuando el adulto se deja coger por sus páginas, cuesta soltar las manos de la evocación que acude prontamente, como a una cita muy esperada.

Sin embargo, el corazón salta de júbilo cuando se comprueba que entre tanta fealdad que no halla por allí, crece esta flor de afecto. ¡Un libro de cuentos para niños, escrito por una mujer chilena!

Bien, por María Silva Ossa, y este regalo singular de los cuentos que nos entrega en las creaciones de su libro "El Hombre Cabeza de Nieva".

MARINO MUÑOZ LAGOS

El Doctor Rodolfo Oroz

y el Premio Municipal de Ensayo

por Eladio García Carroza

En un terreno como el lenguaje, donde las publicaciones y las esperanzas de algunos críticos y muchos lectores, están trasapadas hasta su raíz de subjetivismo, en un ensayo que aclararemos, la afirmación anterior implica muy importantes consecuencias.

De igual manera se deja en claro que debe esperarse de un libro científico sobre el lenguaje, porque sólo en este terreno de comprensión puede medirse su verdadero alcance y profundidad. Hay mucha gente que se siente desolada, expectante frente al problema de la norma lingüística y, ello, especialmente en nuestro medio donde una preparación teórica frente a la cuestión del lenguaje suele ser, aún en niveles considerados muy cultos, magra e insuficiente.

El libro del doctor Oroz no ofrece normas directas de salvación al respecto. Su punto de vista es, salvo consideraciones pasajeras, descriptivo y no normativo. Pero no debe olvidarse que cuando se quiere decir cómo son las cosas y ello se consigue, eso sirve de medio de orientación y valoración que puede ser aprovechado, en este caso particularmente por los profesores de castellano, de modo sutil e inteligente.

Intenciones comunicativas velas por el hablante es ordenada en conjuntos fonéticos, formales, de relación y significativos. El índice general contempla, por ello, sin subtítulos, los siguientes acápites: Fonética, Morfología, Sintaxis, Vocabulario. Esta partición podría llevar a la idea que se han obliterado otros accesos al problema.

Una mirada adecuada a la bibliografía dejaría sin validez tal sospecha. La revisión del prólogo confirma que el autor está atento a cuanto sucede en el área de su investigación. "No hemos creído necesario ofrecer, además, una exposición fonológica sistemática o tratar de combinarla con la fonética descriptiva — cp. Stanley L. Robe, The Spanish of Rural Panama, Berkeley, 1960, cap. III, "Phonemics and Phonetics", quien, sin embargo, no aplicó este método de análisis y clasificación a la morfología — porque, desde luego, respecto del español de Chile ya existe un ensayo muy satisfactorio de esta índole (v. J. Silva-Fuenzalida) y, en seguida, porque no teníamos el propósito de hacer ahora un análisis estructuralista de los fenómenos morfológicos, sintácticos y léxicos. Por lo demás, hasta el momento, son pocas las tentativas realizadas en este último dominio en cuanto a la lengua española en general y no existe ninguna, que sepamos, referente a las diversas modalidades hispanoamericanas en particular. Así nos hemos contentado con un brevisimo resumen de los hechos más sobresalientes de la fonología, la que, además, ha probado ser — igual que en otros casos del español de Hispanoamérica — de poca importancia frente a la península."

La dialectología se halla todavía, no cabe duda, en una etapa preliminar, en la meramente descriptiva. Así lo demuestra la mayoría de los trabajos realizados hasta ahora y, sin embargo, son indispensables estos estudios monográficos descriptivos con abundantes datos como base para futuros ensayos comparativos que permitan llegar a una síntesis provechosa."

La segunda cuestión que puede suscitarse en el presente estudio se refiere al método de recolección del material que ordena. El doctor Oroz ha tratado, en cuanta ocasión propicia se ha presentado, de hacer resaltar la importancia del Atlas Lingüístico, no ya como labor sólo de la Universidad de Chile sino como trabajo coordinado de otras Universidades que cuentan con óptimo personal especializado. La verdad es que ni autoridades ni instituciones se han interesado a fondo en la realización de este proyecto. Nosotros creemos, por crudo que sea decirlo, que tal situación se prolongará todavía por mucho más tiempo, ha-

ciendo relativamente inválidos otros proyectos de alcance pedagógico, fonético y sociológico que están supuestos en la confección de un Atlas Lingüístico. Ante tan inexcusable realidad, La lengua castellana en Chile cobra relevancia, pues con medios personales se logra una concepción unitaria y total de ella. El autor ha optado por la encuesta: "La encuesta se realizó fundamentalmente, sobre todo en lo que atañe a la morfología y sintaxis, mediante un cuestionario preparado en estrecha relación con el "Cuestionario Lingüístico" de Tomás Navarro desde el extremo norte al sur". Se ha exceptuado la parte fonética de dicho cuestionario y se ha preferido el método adoptado por P. Henriques Urena. Es claro que la aplicación del cuestionario implica algunas restricciones. "Con los datos recogidos mediante nuestra encuesta llevada a cabo algunos años atrás, no sería procedente tratar de trazar isoglosas, ni horizontales y mucho menos verticales en el territorio chileno."

La mayor parte del libro está destinada a una descripción sincrónica de nuestra lengua, esto es, reducida temporalmente a aquellos fenómenos lingüísticos que cada hablante adquiere como vigencia, con las limitaciones naturales de región y capa social. La Introducción, en cambio, toca muy importantes aspectos diacrónicos, esto es, cuestiones que atañen al origen, a la evolución y a la diversidad del habla hispanoamericana, en general, y a la chilena, en particular. Cuestiones como los peligros de una disgregación creciente de las hablas nacionales, como el de los subestratos árticos que no deja resquicios y que llegan a soluciones ponderadas y juiciosas. Con igual solvencia se presentan aquellos problemas relativos al español de Chile, con inclusión de láminas y una exhaustiva bibliografía.

La revisión de la parte puramente descriptiva nos llevaría muy lejos y tomaría un tiempo desmesurado para nuestros actuales propósitos. Se puede afirmar, sin embargo, que cualesquiera que sean las discusiones de detalle que el libro pueda suscitar, significa ello mismo que se han posibilitado a partir de su existencia. Es el valor rotundo de esta exposición de conjunto.

La lengua castellana en Chile es una obra de madurez en la larga obra del doctor Oroz y una muestra de vitalidad para las nuevas generaciones a cuya tarea está entregada la producción de una tradición de estudios en Chile, continuada hoy de manera tan brillante por el reciente ganador del Premio Ensayo de la Municipalidad de Santiago.



INEDITOS

Autorretrato

Feo de profesión y nacimiento, triste la cara como un indio, triste por costumbre y por uso y así existe: mi rostro es profesión al cien por ciento.

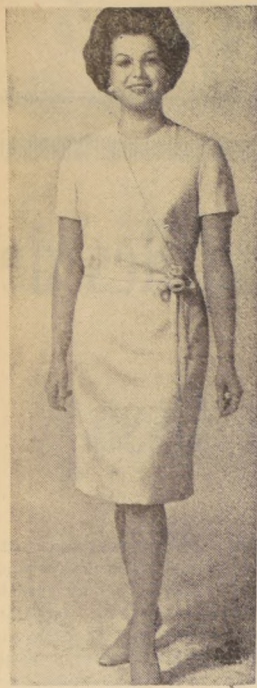
El problema es igual, ser o no serlo. Debo agregar, por dentro es otra cosa; en ningún caso tiene color rosa. El cuadro es sin pared donde ponerlo.

Por una larga vida es el contrato, con rapidez total o sin apuro, con risas o apoyado en una queja.

Y para terminar este retrato, en vez de un aro viejo de oro puro, un soneto me cueiga de la oreja.

David Valjalo.

EL ARTE DE SER SUEGRA



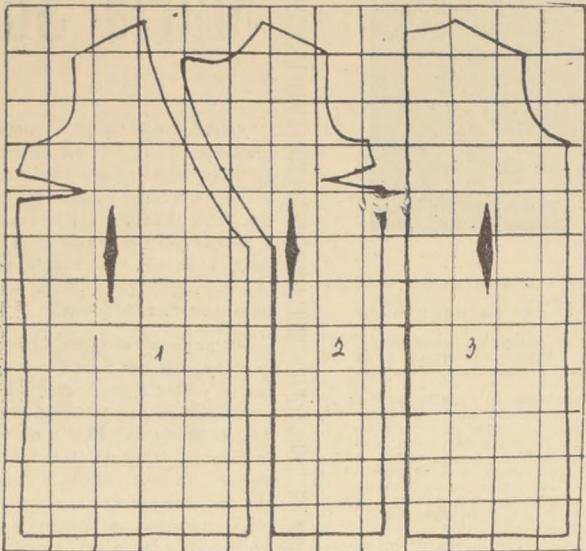
Todos conocen algunas suegras que son mujeres encantadoras. Por lo demás, no hay razón alguna para que una mujer, que es madre amante, se transforme en una harpia en el instante en que su hijo se une a la mujer que eligió.

La animosidad entre estos dos seres es cosa ya admitida de antemano. ¿Merecen las suegras esta triste celebridad? Lo mejor es pasar revista y no sería imparcial si no lo hiciéramos también con las nueras.

Por regla general, es necesario que las unas no imaginen que por su experiencia y las otras por su juventud, poseen la verdad. Indispensable es darse pruebas de cortesía. Casi siempre una palabra gentil lo arregla todo.

La suegra no debe recalcar que la nuera no sabe atender ni cocinar y a su vez la nuera no debe siempre tomar a mal los consejos de aquélla. Deben hacerse mutuamente pequeñas concesiones, sin quedar llenas de resentimientos.

Y lo más importante es que desde los primeros días del matrimonio recuerden que los padres de ambos sólo tienen el derecho de aconsejar cuando se les consulte.



Molde a escala de 10 cms. para talla 50 del vestido presentado en Ventana de la Moda:

- 1.— Pieza delantera que cruza.
- 2.— Pieza delantera, costado izquierdo.
- 3.— Mitad de espalda.

La manga no va debido al espacio, pero en moldes anteriores hay modelos que bastará que aumenten en 2 cms. de ancho.

Ventana de la Moda

Son numerosas las lectoras que nos escriben solicitando un molde que sea apropiado para una talla más grande por cuanto siempre se da preferencia únicamente a las siluetas finas. Presentamos hoy un vestido de talla 50, confeccionado en lana delgada en tono gris perla. El molde a escala de 10 cm. va al cortado.

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

COFRE DE SECRETOS

Señora Georgette:

Soy una admiradora suya y del diario La Nación, que tiene el criterio de ofrecer un espacio como el suyo tan útil para nosotras. Me permito hacerle una consulta.

Tengo 42 años y una hija de 18. Queda viuda joven y sólo ahora que mi hija tiene su vida propia con sus amistades y sus estudios, deseo casarme con un pretendiente que tengo hace tres años, pero mis amigas me aconsejan que lo piense, pues mi hija es muy buenazoza y representa un peligro.

Le agradecería me diera su opinión.

INDECISA

RESPUESTA: Si hasta ahora usted ha dedicado su vida a la educación de su hija, me imagino que le habrá dado una enseñanza que le permite tener la seguridad del concepto de moral que ella posee. Además, si su pretendiente es serio, tiene una edad que corresponda a la suya y lo ha estudiado dándole la confianza de aceptarlo por esposo, no veo el peligro que pueda encerrar. Por lo demás, aún quedan seres limpios de alma y corazón y no hay que esperar siempre encontrar maldad. No puedo aconsejarla mejor porque usted no me da mayores detalles.

CUPON SORTEO

Nombre

Dirección

MISCELANEA

Al coser, no recorte las costuras francesas hasta que esté lista para coser el segundo lado.

No trate de ahorrar género haciendo los trajes con el género en cualquier dirección. No se verán ni resultarán bien.

No pase por alto la prueba. Ahí es donde se nota la buena costurera.

No descuide los hilvanes, mientras más hilvane, mejor le resultará la costura. No use trajes cortados al sesgo a menos que sea muy esbelta.

La primera arruga en el rostro causa seria preocupación a la mujer, así como los primeros cabellos blancos. Por ello es conveniente mantener los tejidos del

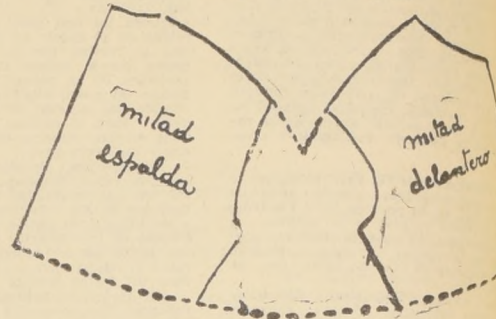
rostro en perfectas condiciones fin de que, siendo la piel, las arrugas no se formen. Requiere salud y vitalidad. Hábitese a usar, cada una buena crema. Después varse el rostro, aplicar movimientos rítmicos, desde y rápidos golpecitos. Si la seca, use una crema oleosa.

La salud de su organismo general tiene mucho que su apariencia juvenil. La mentación variada y las taminas y sales minerales dispensable.

El sueño es otro de los res aliados de la juventud y belleza. Mientras usted duerme, naturaleza hace lo posible, su piel descansa y nueva frescura.

CLASES DE CORTE Y CONFECCION

Prop. Registr. 29720



LECCION Nº 27

BASE DE CAPA AJUSTADA

Se aplica la mitad del Base delantero y la mitad del de espalda en forma un poco inclinada, teniendo cuidado de parte de la sisa quede colocada a 15 cms. de distancia una

Se prolonga la línea del hombro hasta juntar a la última anchura delantero. Se redondea el ruedo.

La línea del busto deberá tener la mitad de la medida contorno de busto tomada con la huinchera pasando por los brazos caídos a lo largo del cuerpo.

PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER

PERIQUITA: BÚSCAME MI CESTO DE LA COSTURA

ESTOY HACIENDO MI TAREA DE LA ESCUELA

SÓLO TE TOMARÁ UN MINUTO

ESTA BIEN

¡OH, PERIQUITA! TRAEME EL DEDAL!

SI, TÍA DORITA

BÚSCAME LAS TIJERAS, POR FAVOR

¡CARAMBA, ME TIENE TAN OCUPADA QUE NO PUEDO HACER MI TAREA!

HOMBRES TRABAJANDO

NINA TRABAJANDO

MARCH-5-

TM, Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1967 by United Feature Syndicate, Inc.

LANA GRUESA PARA TEJER A PALILLOS A SOLO Eº 15

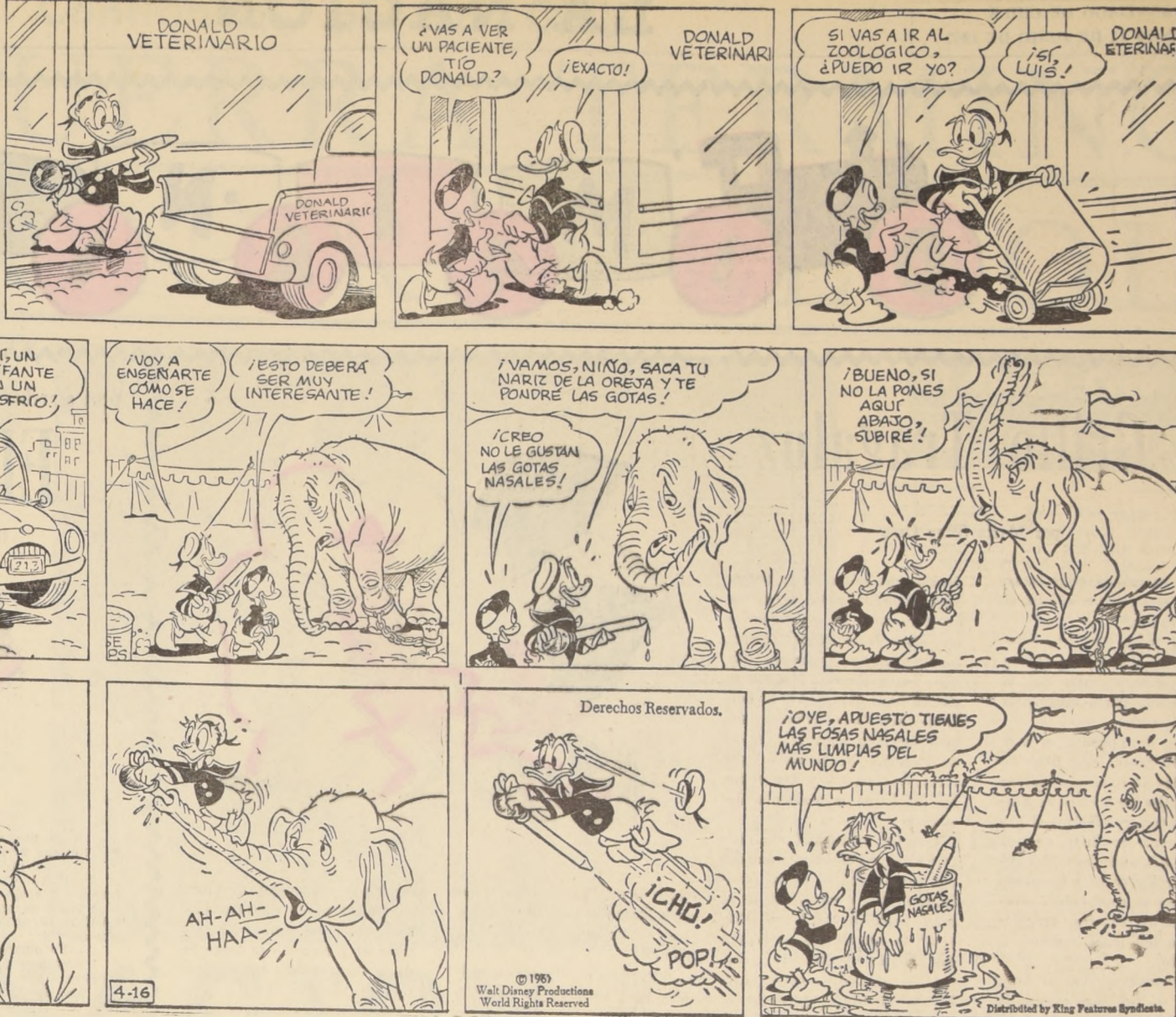
EL KILO EN GRAN VARIEDAD DE COLORES

- SAN ALFONSO 57
- SAN ALFONSO 73
- SAN ALFONSO (Locales 5 - 7) 78
- DIAGONAL CERVANTES 78
- IRARRAZAVAL 2490
- PROVIDENCIA 2553
- LOS TRES ANTONIOS 77
- ARTURO PRAT 237

TEXTIL CHUAQUI S. A.

EL PATO DONALD

de WALT DISNEY



Feligres... (De la primera Pág.)

... vino la madurez con amarga recapitulación sobre todo lo vivido y no realizado. Y las largas noches de desesperación. Hasta que tu cuerpo empezó a extinguirse en el rescoldo de una fogata dejada de alimentar. Y, resignado, te disponías a esperar la muerte, y que tu cuerpo fuese a engrosar las sombras de cipréses del cementerio. Pero llega este habitante de otros mundos... Y a todos en el pueblo de haber vuelto a sus casas. tiempo que irme. Una transpiración fría empujó los viejos miembros del arcaico, y por todo su cuerpo

se extendió, como un fluir de arena, una intolerable comezón. —¿Sabe? Llevaré conmigo al Santísimo Sacramento. No le importa, ¿verdad? El sollozo de una ráfaga murió junto al altar. —¿Para qué? —La respuesta llegó remota, casi inaudible. —No podría vivir sin El. Imagínese: he sido sacerdote toda una vida. La lluvia y el viento no declinaban. Pero fuera de su estrépito, en la nave reinaba una calma perfecta. Rezando, el sacerdote se puso de pie. El reclinatorio, envuelto en penumbras, estaba vacío.

Nuevos... (De la página dos)

... en todos los Zoolos del mundo para que allí vivan los herbívoros en semi-cautiverio y libertad. Hipopótamo.— (Hippopotamus Linneo). Los grandes Arcodáctilos o "quermorfos" (en forma de cerdos) inmensos, pesados (3 a 4 mil kilos) y con piel bastante gruesa, por lo que también se les llama "paquidermos". Tienen 4 dedos en cada pata, siendo los dos centrales más desarrollados que los laterales. Son animales "anfíbios", en un sentido biológico y no morfológico, lo cual es muy tomado en cuenta en todos los Zoolos y se les construyen piscinas especiales, para que todo el día les gusta pasar en el agua. Viven en la mayor parte de los ríos y lagos de África, desde el Sahara y el Alto Nilo hasta la Unión Sudafricana. También en el Cabo, Orange y Natal. Se han sido completamente extirpados. Se agrupan en rebaños de 5 a 20 individuos y sólo bajan a tierra en la noche, para descansar y dormir, y en esas horas son víctimas de grandes depredaciones en sus sembrados. De ahí la causa principal del odio que se les tiene. Se contaba don Carlos Strauss, un alemán nacionalizado argentino y que vivió sus últimos

años en Punta Arenas, que él fue cazador de fieras en Tangañica, Kenya y Mozambique, y que era muy difícil matar a tiros a los hipopótamos porque nadan con el cuerpo sumergido en el agua dejando afuera sólo los ojos y las narices. Son capaces de hundirse completamente durante unos 5 minutos, lo cual aprovechan para correr por el fondo del río y reaparecer en sitios distantes, despidiendo a los cazadores. Además, si se mata a uno de ellos se van al fondo y sólo salen a flote 3 ó 4 horas más tarde; pero la corriente los arrastra muy lejos y los deja a veces en sitios inaccesibles. Me agregaba el señor Strauss, que lo más curioso es que su transpiración es de color rojo escarlata con aspecto de sangre, por lo cual los cazadores, creyéndolos heridos de muerte, no les siguen disparando en espera de su caída, pero ellos aprovechan este extraño armisticio para huir rápidamente, a pesar de sus cortas piernas. Su carne es comestible y apetecida por los nativos; la piel, que es bastante gruesa en algunas partes del cuerpo, sirve para hacer bastones flexibles y látigos muy duros que son eternos. También es muy buscado el marfil de sus dientes por ser más duro que el de los colmillos del elefante.



DIMAINIO

El Grillo Tragaluz

por María Silva Ossa

En un campo de trigo, muy cerca del estero, tiene su casa el grillo Tragaluz.

Cuando todos duermen, entona canciones de moda y alguna antigua, romanza para que la gente anciana sienta también la alegría de vivir.

La casa de Tragaluz es muy alegre; su jardín está lleno de piedrecillas de colores, alrededor de las cuales los vecinos se sientan a conversar, mientras el grillo, con una servilleta cruzada sobre su brazo izquierdo, les sirve refrescos y pasteles hecho allí mismo por su encantadora esposa. En otras palabras, Tragaluz es dueño del único restaurante del pueblo.

Cierta noche se llevó un buen susto, y no fue para menos; la cosa sucedió así:

Casquita, su compañera, recién sacaba del horno unos bollitos asados, cuando sintió gritos lasti-

meros que salían de la tierra. Muy admirada, metió su cabeza en el horno y en ese momento una mano la sujetó del pescuezo, tirándola con todas sus fuerzas hasta hacerla desaparecer por un hoyo bajo tierra. El horno de Casquita era de barro y estaba asentado sobre la casa de un gusano. Nadie sabía que Ciempiés vivía allí y que el calor del horno le molestaba demasiado.

Tragaluz, mientras tanto, entretenía a sus clientes tocándoles una melodía con su violín; para una patita y con el arco de su brazo producía: "¡Cri, eri! ¡Cra, era!", lo que llenaba de gozo a sus amigos: "¡Cri, eri! ¡Cra, era!", y los bollitos calientes no llegaban nunca... ¿Dónde estaría Casquita?

El brazo de Tragaluz raspaba su patita, de súbito dejó de to-



car y de un brinco entró a la cocina llamando a su mujer a gritos: "¡Casquita, Casquita!"... ¡Nada!

Tras el grillo salieron sus amigos, pero Casquita no apareció por ninguna parte. Ella estaba presa en la casa del Ciempiés.

Era éste un señor muy largo y con muchos zapatos, que, al caminar, los movía todos juntos.

Casquita lloraba lustrando los zapatos del señor Ciempiés, pero, al llegar al zapato número setenta y nueve, entró Tragaluz

seguido de sus amigos. Ciempiés, furioso, se quedó descazo. Casquita entonces aprovechó para arrancar y el grillo se tragó toda la luz, dejando a don Ciempiés en tinieblas. Vueltas a su casa, resolvieron cambiar de lugar el horno de barro para no tener nuevas dificultades.

Ahora Ciempiés se lustra solo sus zapatos y doña Casquita cocina tranquila sus ricos panes, entre tanto, su marido lanza al aire su eterno: "¡Cri, eri! ¡Cra, era!"

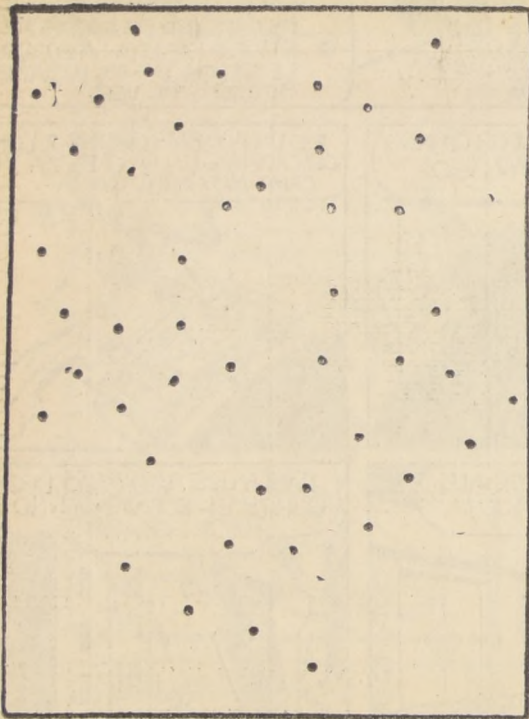
Sabías Que...

Dentro de 150 años empezarán a terminarse en la tierra los yacimientos de carbón y de petróleo y no habrá cómo echar a andar una motoneta.

Porque el petróleo que da la benzina viene de la transformación de miles de millones de plantitas que existieron flotando en el mar hace miles de años. Atrapadas por el barro, se fueron convirtiendo en rocas y otras en aceite de piedra que produce el petróleo.

Menos mal que los SABIOS, preocupados por esto, han inventado otros medios que habrán de reemplazar al petróleo y el carbón.

Veamos quién de ustedes sabe decirnos cuáles son esos INVENTOS, quien los ha hecho y en qué empezarán ya a aplicarse. Habrá premio para la mejor respuesta:



Astronomía

Con un lápiz, une los puntos de manera que aparezcan 5 estrellas irregulares, separadas unas de otras.

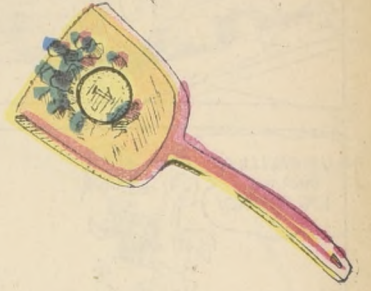
Solución, próximo domingo.



Aquí escribo yo:

El Basurero

(Cuento premiado con E° 10)



Había una vez un papá muy pobre que tenía diez hijos y no tenía qué darles de comer.

Así que un buen día les dijo a sus hijos: —Con lo que yo gano, se van a morir de hambre. Uno de ellos tiene que trabajar.

Todos se quedaron mudos. Ninguno quería ser el único que trabajara. Pero Pedro, el más chico pensó que le convenía para que todos comieran.

—Yo quiero trabajar— le dijo a su padre. Eres muy chico —dijo éste—. El único trabajo que hay para un niño es ser basurero.

Los demás se miraron y pensaron que ese trabajo no les gustaba.

Puedo probar —dijo Pedro—. Total no necesito tener fuerza. Al día siguiente se contrató y empezó a recoger la basura.

Sus hermanos se rieron de él. —¿Qué tal la basura? —le decían—. ¿Huele rica? Pedro no contestó y volvió a su trabajo al otro día.

Cuando estaba recogiendo un montón de basura que estaba en su pala, sintió sonar algo en el suelo. Tiró la que llevaba y volvió por la que se había caído. Ahí en el suelo brillaba algo redondo y rillo. Lo recogió y se lo echó al bolsillo, creyendo que era una moneda de chocolate. Se la comería más tarde.

Cuando llegó a su casa, se acordó y la sacó del bolsillo y se la mostró a sus hermanos.

Su padre la tomó para examinarla. Se demoró mucho y al fin la mordió. Sus ojos le brillaban... Por fin dijo: —Pedro, has encontrado una moneda de oro... Es muy hermosa. También tienes que devolverla porque nunca se sabría que era su dueño. Con la moneda de oro de Pedro pudieron comer mucho tiempo.

ANGEL VIDI

¿Seré Inventor...



- 1°— ¿Estudio porque me interesa saber? ...
- 2°— ¿Soy capaz de volver a estudiar lo que no entendí? ...
- 3°— ¿Me importa resolver un problema? ...
- 4°— ¿Quiero hacer algo que ayude a los demás? ...
- 5°— ¿Soy capaz de pensar cómo se puede vencer un tropiezo? ...
- 6°— ¿Quiero ser Inventor para ser famoso o para darle algo a la humanidad? ...

ESTUDIE

practicando con estos materiales

CORTE Y CONFECCION

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE E° 20° POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

CONTABILIDAD

DIBUJO

RADIO

INGLES

MECANICA

Electricidad

Construcción

Transistores

Fotografía

Petrología

Química

ESTA ESTE LIBRO GRATIS

ESUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337, 5° piso, Of. 519

Clasificador 862 - SANTIAGO

NOMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA HOY MISMO EL CUPON

Anuncio Israelí Confirmado por la ONU

LA GUERRA TERMINO AL PONERSE EL SOL

"El Viejo y el Mar" VETERANO ACTOR SPENCER TRACY MURIO AYER

HOLLYWOOD, 10 (ANSA).— A consecuencia de un ataque cardíaco dejó de existir Spencer Tracy, uno de los mejores actores de la época de oro de Hollywood. La noticia lo sorprendió a los 67 años, pocos días después de haber terminado la filmación de "Guess who's coming to dinner", donde tiene un destacado papel. "El viejo y el mar", "Marineros intrépidos", "Boys in the trap", "El viejo y el mar", fueron algunas de sus películas que hicieron impacto en el público de todo el mundo. El actor, pese a su edad, seguía en la brecha del cine y no proyectaba retirarse. Spencer Tracy fue un actor de gran estatura y personalidad, con el premio Oscar en su haber. Tracy falleció como el hombre de "El viejo y el mar", la historia de Ernest Hemingway que fue una de sus últimas interpretaciones cinematográficas. Hace algunos años había sido afectado durante a los pulmones, pero había resistido, continuando su trabajo. Nació en Milwaukee, Wisconsin, en 1899. Spencer Tracy hizo su primera experiencia en los escenarios de Broadway, antes de conseguir su primera gran oportunidad en la compañía de Ethel Barrymore, la que fue por decenas la familia soberana del espectáculo norteamericano. Luego, en los primeros años de la década del treinta, Tracy enfrentó a Hollywood con el comienzo de su carrera Humphrey Bogart. Tracy era de origen irlandés, duro y obstinado, y llegó, llegando a ser uno de los más aclamados, uno de los actores mejor pagados del cine norteamericano. (PASA A LA PAGINA 14)



El Fuego Cesó a las 18,30 GMT

JERUSALEN, junio 10. (UPI).— Un comunicado del Comando Militar Israelí dice que la guerra entre Israel y sus vecinos árabes terminó al ponerse el sol hoy. Añade que las tropas sirias están en plena retirada y que las fuerzas israelíes cesaron el fuego, a condición de que los sirios no reanuden la lucha. Un vocero del Comando israelí señaló que tras dura lucha, las tropas israelíes capturaron todas las posiciones sirias a lo largo de la Cordillera Golán, detrás de la cual estaba emplazada la artillería siria. Añadió que los israelíes tomaron las posiciones de Dárdara, Telaziat, El-Hama, Nuqueib y Jalabina-wan.

NACIONES UNIDAS, 10 (E. F. E.).— El alto el fuego entre Israel y Siria se ha hecho efectivo a las 18.30 GMT, según informaciones recibidas del jefe de la misión observadora de la ONU en Palestina, General Bull. En fuentes cercanas a la Secretaría de la ONU se dice que tales informaciones han sido transmitidas inmediatamente a todos los miembros del Consejo de Seguridad. Al parecer, observadores de la ONU serán designados para supervisar esta tregua, que se ha hecho efectiva dos horas después del plazo propuesto por el General Bull.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1967



Candidatos para un Sillón Senatorial

Los candidatos representativos de tres definidas tendencias se presentaron hoy por la senaduría vacante en las listas de O'Higgins y Colchagua. Un total de 153 mil electores, de los cuales 84 mil 412 son varones y 69 mil 688 mujeres, resolverán la expectante incógnita entre las 16 horas, en 383 mesas receptoras de sufragio. El nuevo senador electo ocupará el sillón del senador socialista, Salomón Corbalán González, muerto en un accidente automovilístico, el 2 de mayo de 1969.

CANDIDATOS

En el distrito de O'Higgins y Colchagua, representante en el Partido Demócrata Cristiano, tiene el N° 1 en las listas, el Sr. Elma Carrera, viuda del senador fallecido, es el candidato de los partidos marxistas, a cuya campaña se han sumado los radicales y los padenistas. En las listas del Partido Socialista, tiene el N° 2 el Sr. García Garza, abogado y catedrático, representante de las tradicionales fuerzas derechistas, agrupadas en el Partido Nacional. Tiene el N° 3 el Sr. ...

Fantasmal Exodo de Refugiados de la Guerra

DRAMATICA HUIDA A TRAVES DEL JORDAN

AMMAN (Jordania), 10 (UPI).— Millares de refugiados árabes palestinos han huido a través del río Jordán, abandonando la margen oeste ocupada por los israelíes, según declararon los funcionarios jordanos. Despachos extraoficiales elevan a 80.000 el número de los refugiados que llegaron a la margen este del río en territorio jordano. La avalancha de gente prosigue a pesar de los urgentes llamados formulados por el Gobierno jordano a los refugiados de la margen oeste del Jordán, para que permanezcan donde están. Jordania teme que el exodo de refugiados pueda debilitar la posibilidad de que se devuelva el territorio capturado en la margen izquierda por los israelíes. En la margen izquierda residen un millón de árabes. Aproximadamente la mitad de ellos son refugiados de la guerra árabe-israelí de 1948. Pero gran parte de la región fue labrada por judíos antes de que se creara el Estado de Israel, y Tel-Aviv ha dejado claramente establecido que no tiene la intención de volver a entregarla. La región de la margen oeste, también servía de principal trampolín para actividades terroristas árabes contra Israel, actividades que fueron llevadas a cabo durante largos años por refugiados palestinos adiestrados en Siria. ISHAQ NASSERHEBI, Director de la Organización de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas (UNRWA), en la zona de Jericó, situada en la margen izquierda, declaró a los periodistas en Ammán que virtualmente toda la población de tres campamentos de refugiados había huido a la margen derecha, y sostuvo que el jueves aviones israelíes bombardearon los campamentos. Calculó que en estos había más de 80.000 refugiados. Viajeros llegados a Ammán desde esa zona dijeron que a la vera de la carretera que va de Ammán a Jericó, en la margen derecha del río, había numerosos cadáveres. Aparte de las consideraciones políticas, el Gobierno jordano debe ahora hacer frente a la enorme tarea de tomar a su cargo a los numerosos refugiados que llegan a diario. NACIONES UNIDAS, 10 (UPI).— La Argentina, Brasil y Etiopía, presentaron hoy un proyecto de resolución con el fin de aliviar la trágica suerte de los refugiados que han quedado sin hogar y sin medios de subsistencia a consecuencia de la guerra en el Medio Oriente. Los tres países confeccionaron el proyecto a raíz de una serie de discursos pronunciados en el Consejo de Seguridad, que comenzó con la advertencia del Embajador jordano Muhammad H. El Farra de que "masas de refugiados se dirigen a Ammán procedentes del territorio conquistado por los israelíes". El Farra declaró que las autoridades israelíes "han comenzado a desalojar a la población nativa" y que más de 30.000 personas "hambrientas y maclentadas" han comenzado el exodo al interior de Jordania. También recordó que los refugiados podían provocar desórdenes. El proyecto hace "un urgente llamamiento a que se eviten nuevas penalidades a las poblaciones civiles y a los prisioneros de guerra" y exhorta a todos los Gobiernos interesados a "garantizar la seguridad, bienestar y protección de las zonas en donde se han desarrollado operaciones militares". El delegado japonés, Akira Matsu, también se refirió al problema de los refugiados, diciendo: "Esta es una cuestión de la máxima importancia y apremio. Por lo tanto, desde un punto humanitario, se deben dar pasos, sin pérdida de tiempo, para garantizar la seguridad de las víctimas". Lord Caradon, delegado británico, declaró por su parte: "El bienestar de esta gente no puede ser atendido aisladamente... podríamos empezar a pensar desde ahora en lo que podría hacerse en auxilio de todos los refugiados... Es como poder hacer llegar auxilio a la inocente población civil". George Ignatieff, del Canadá, propuso que los observadores de la tregua pertenecientes a las Naciones Unidas investiguen este "problema humano" al mismo tiempo que mantienen vigilancia sobre las operaciones militares.



Ultimátum de Países Socialistas a Israel

Rotas Relaciones Diplomáticas

MOSCU, 19 (ANSA).— La Unión Soviética decidió hoy romper relaciones diplomáticas con el Gobierno de Israel. Así lo informa la agencia soviética "Tass". La ruptura de relaciones está motivada por "la invasión del territorio sirio por parte de las tropas de Israel, que están avanzando hacia Damasco". La URSS acusa a Israel de no haber respetado las directivas del Consejo de Seguridad de la ONU sobre cese de las hostilidades árabe-israelíes. El Gobierno soviético anunció su decisión al de Tel Aviv por medio de una nota entregada al embajador israelí en Moscú. La URSS, que hace unos días puso en guardia a Israel contra las consecuencias de su política, renovó en la nota de hoy su advertencia de que "la URSS y todos los países amantes de la paz se verán obligados a tomar las medidas necesarias si Israel no respeta la orden de la ONU". PRAGA, 10 (ANSA).— El Gobierno checoslovaco rompió esta tarde las relaciones con Israel. Una decisión análoga fue adoptada esta mañana por la URSS. El Ministro de Relaciones Exteriores de Checoslovaquia, convocó esta tarde al Encargado de Negocios de Israel, Yehuda Nasie y le entregó una nota con el anuncio de la decisión de Praga de romper relaciones con el Gobierno de Israel. En la nota se afirma que la razón de la medida está justificada por la continuada agresión israelí, las "groseras violaciones" de la paz y el único desprecio por la carta de la ONU a las resoluciones del "Consejo de Seguridad" demostreadas por el Gobierno de Israel. Los árabes partirían de una posición poco menos que desesperada y quizás precisamente ello podría inducir a la otra parte a no tener en cuenta la intimación, por lo menos, como hipótesis del conflicto directo entre los dos mundos. El ultimátum también podría tener únicamente consecuencias políticas. Mientras tanto se trata de detener a los israelíes, plantear a continuación las bases para su retiro y conceder a los árabes ese mínimo de fuerza necesaria para presentarse en una negociación. La acción de los socialistas europeos tiene probablemente estos objetivos. Ello no quita que para realizarlos la Unión Soviética y los países socialistas asumieron el gran riesgo (no se sabe si calculado) de un conflicto general. Añade que los partidos y los gobiernos de los países socialistas europeos (incluido Yugoslavia, pero sin Rumania) pidieron a Israel "suspender inmediatamente las operaciones militares contra los árabes y retirar sus tropas a la línea de armisticio". En caso contrario, afirma la declaración, los países socialistas "están dispuestos a prestar ayuda a los países árabes para rechazar la agresión y defender su independencia nacional e integridad territorial". MOSCU, 10 (ANSA).— En cuanto a la primera parte de la intimación, no hace más que repetir lo que ha sido ya establecido en dos ocasiones por el Consejo de Seguridad de la ONU y que en la segun-

NACIONES UNIDAS: Curiosa escena captada en la sesión de ayer 10, del Consejo de Seguridad, en la cual se trató el conflicto árabe-israelí, en que por casualidad en la designación de bancas, le correspondió a Siria e Israel ocupar bancas vecinas. (RADIOFOTO UPI).

da ocasión fue aceptado por las partes en causa. La resolución de los países socialistas es dirigida por lo tanto a Israel y a la ONU, que hasta el momento ha sido incapaz de hacer respetar sus decisiones. La amenaza de una intervención directa de los países socialistas sería, si se realizara, un golpe gravísimo a la Organización de las Naciones Unidas, a la cual sustituiría una agrupación de Estados. En cuanto a la segunda parte de la intimación, (retiro de los israelíes a la línea de armisticio—pero no se especifica cuál, si la de 1949 o la de la que partieron las tropas israelíes en la guerra reimpagada del cinco de junio) representa una ruptura del equi-librio establecido (obviamente después de los contactos entre Washington y Moscú) con la declaración estadounidense de neutralidad y la análoga posición asumida, si bien no únicamente, por los soviéticos. La ruptura de ese equilibrio ha sido necesaria por el desarrollo de la situación, que amenaza provocar consecuencias más graves de lo previsto: la derrota de los árabes, luego, el no haber obedecido Israel la orden de la ONU de cesar las hostilidades, la carrera a la ocupación de los territorios enemigos por parte del ejército de Tel Aviv, la imposibilidad por parte del Consejo de Seguridad de examinar el problema del retiro de los combatientes a las posiciones de partida, la crisis del liderazgo árabe, todo lo cual plantea las bases para el cambio de relaciones de fuerzas mundiales, cambio evidentemente inaceptable por parte del mundo socialista.

LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-0

Fracaso de la Difamación

La elección de un Senador que efectuará hoy en las provincias de O'Higgins y Colchagua proyecta corrientes políticas en pugna sobre una base electoral heterogénea, que aparecen como factores re-

Aniversario de Portugal

El día de ayer se celebró el nuevo aniversario de la independencia de Portugal, un día que para los portugueses es un día de orgullo y de orgullo para sus habitantes.

ricas ambos candidatos han aportado a la explotación sentimental de una circunstancia desgraciada, en el caso de la doctora Carrera, y un exhibicionismo basto, en el que se ha prodigado, sin sentido del ridículo, el señor García Garzena.

En el centro de estas actitudes diferentes, el Partido Radical no ha logrado una clara definición por ninguna de las candidaturas en disputa. No obstante la resolución oficial de apoyar sin condiciones a la doctora Carrera, el radicalismo de O'Higgins y Colchagua se ha mostrado reticente para aceptar sin crítica este acuerdo de su directiva.

En síntesis, el Gobierno se presenta a esta elección en provincias que han recibido beneficios directos de su política, lleva como candidato a uno de sus mejores hombres y éste ha protagonizado una campaña ejemplarizadora por la honestidad de sus procedimientos y la valentía y claridad con que ha defendido sus puntos de vista.

La elección de hoy pone a la ciudadanía en presencia de un proceso de endurecimiento de estas tácticas difamatorias. Está fuera de duda que los grupos extremistas no obtendrán por estas técnicas la gratificación de respaldo ciudadano en que confían.

La elección de hoy pone a la ciudadanía en presencia de un proceso de endurecimiento de estas tácticas difamatorias. Está fuera de duda que los grupos extremistas no obtendrán por estas técnicas la gratificación de respaldo ciudadano en que confían.

La Clase Media y el Desarrollo Político Nacional

En las democracias políticas, los sectores sociales tienen importancia política por muchas razones, siendo las dos más poderosas su volumen numérico y su influencia en la formación de opinión.

El caso de las clases medias ha sido universalmente estudiado por los autores de la sociología política, quienes han señalado su importancia política por muchas razones, siendo las dos más poderosas su volumen numérico y su influencia en la formación de opinión.

En relación a esto, la clase media puede tener dos actitudes diferentes, ya sea como un todo, o encarnada en sectores específicos: ser parasitaria y, por lo tanto, eminentemente retrógrada, o ser innovadora y, por lo tanto, progresista.

Los sectores populares se incorporan al poder real sólo después de un largo proceso, en que las antiguas condiciones de ejercicio del poder van siendo transformadas y van apareciendo nuevos mecanismos políticos, culturales y psicológicos, que determinan el ejercicio real del poder.

El desafío de una política de revolución en libertad es el de estimular una actitud innovadora de la clase media, la cual, unida al inicio de un proceso de traspaso de poder al pueblo, permita realizar el programa de cambios anhelados.

De ahí que todo exceso populista, o revolucionario, corra el riesgo de transformarse en la tumba de sus creadores. Tanto Marx como Lenin lo comprendieron así, y la sociología política moderna nos presenta un cuadro concluyente sobre la materia.

Apuntes de Religión

En esta foto de mi Primera Comunión, una implacable partidaria divide mi pelo engominado. Las manos juntas, la mirada algo compungida por la solemnidad del momento, ¡que cara de santurrón!

Recuerdo la cara que puso la señorita Agnes cuando le pregunté si Pío XII era pollo. —Si Pío XII es qué, niño? —Si es pollo, le digo.

Nuestro Desarrollo Económico

Nuestros servicios financieros han dado a conocer tres de los principales indicadores económicos de Chile correspondientes al año 1966, usando las cifras oficiales proporcionadas por la Secretaría de Fomento Fabril.

El Miedo en Lusaka

Las declaraciones del Ministro de Minería sobre la conferencia de Lusaka ponen el acento en un aspecto de las conclusiones del acuerdo final que parece olvidarse.

Oleos de Israel Roa

Hay una evidente poesía en la muestra de oleos que el pintor Israel Roa acaba de inaugurar en la Sala de Exposición de la Universidad de Chile.

Antecedentes

WASHINGTON.— Recientemente ha habido críticas en los periódicos contra lo que aquí se llama "antecedentes", una entrevista de prensa en la que algún alto funcionario "revela" ciertos "hechos" a condición de que no sea identificada la fuente de la noticia.

normalmente es considerado como un indicador del grado de mecanización industrial en cualquier país, registró un incremento record de 14,5% en 1966, alcanzando a 22,6% en los dos años.

Estos antecedentes están basados en una muestra de 205 empresas manufactureras que representan aproximadamente un 60% del valor total agregado de toda la industria en Chile, de tal manera que sus cifras tienen la máxima representatividad, y todas se refieren a crecimientos reales, es decir, miden el aumento o disminución de volúmenes físicos, razón por la cual no influyen en ellos los precios como tampoco la inflación producida.

Art Buchwald

reconoce expresamente el valor del trabajador del cobre en la producción del metal y se acordó llevar a cabo esfuerzos concertados para mejorar sus condiciones de trabajo y su nivel de vida.

En suma, una vez más los rumores que siempre acompañan a cualquier acto de independencia de un país pequeño frente a sus productos en el mercado mundial, han fracasado. Pero es particularmente eficaz subrayar esta breve comedia previa, montada a escala mundial, para evitar alarmas futuras.

Art Buchwald

captado al paisaje y a los seres que lo pueban o lo sueñan en un vuelo admirable de color y movimiento, expresando el sortilegio tan incontestable como irresistible de un hechizo perenne.

Art Buchwald

la información dada como de fuente fehaciente, temprano esta mañana. —¿Ah, sí? —exclamó el cuarto hombre—. Su informante mal informado es notorio por negar informes de otros funcionarios y yo no daría ninguna fe a lo que él diga.

¿Sabia Ud. Que...?

Sociedad Científica de Chile Elogia y Adhiere a la Campaña de Reforestación

Los alemanes están en conflicto con la minifalda...

El Instituto de Demoscopia de Allensbach, Alemania Federal...

La estadística se refiere a la popularidad de la minifalda...

La mayoría de las mujeres cubren las rodillas...

La estadística descubrió también que las faldas cortas...

Es curioso que una mayor proporción de mujeres con formación universitaria...

Por otra parte, no es la clase media elevada...

¿Y los hombres? Intencionalmente se les preguntó qué faldas les gustaba más...

Lo curioso es que ese 57 por ciento de hombres que opinaron...

Los modistos están desconcertados, y no saben qué hacer...

Con lesiones de gravedad resultó el abogado y ex ministro de Justicia...

Grave accidente sufrió abogado Adriana de Balra

Con lesiones de gravedad resultó el abogado y ex ministro de Justicia...

Luego de ser enviada de urgencia a la Posta Central de la Asistencia Pública...

A raíz de este accidente, el vocal del CEN Alberto Balra suspendió su anunciado viaje...

Con motivo de la intensa campaña de reforestación...

En sesión ordinaria del 2 de junio último, el Consejo Directivo de la Sociedad Científica...

Felicitar efusivamente a S. E. y al señor Ministro de Agricultura...

Que estima beneficioso para la zona central se resuelve...

Que otro tanto es aconsejable para parte de las 7.000 hectáreas...

Que la llamada "LEY FORESTAL" que se encuentra...

Que el Congreso Nacional para su aprobación...

da y bienestar públicos, contribuyendo a mitigar la miseria...

Que tratándose del porvenir de nuestras tierras...

SINTESIS NOTICIOSA EDUCACION DE ADULTOS A fin de atender en el terreno mismo...

CURSO DE SISMOLOGIA La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas...

CENTROS DE MADRES La Agrupación de Centros de Madres de San Ramón...

BOY SCOUTS EN LA MONEDA Tres brigadas de niños exploradores...

SEMINARIO DE PROFESORES Luego de estudiar durante tres días...

ESTUDIANTE AMERICANO El Director del Departamento de Relaciones Públicas...

COMISION DE MUTUALISMO Por acuerdo del Consejo Ejecutivo Nacional...

RADIOTELEFONIA ESPAÑOLA Con el objeto de conocer los últimos adelantos...

DIRECTIVA DE BOY SCOUTS El Consejo Nacional de la Asociación de Boy Scouts...

adeuada autonomía para desarrollar iniciativas de conversión...

En un sentido previsor semejante y ya millenario...

Los Estatutos de nuestra Sociedad le imponen la obligación...

Pavimentación a Bajo Costo, un Hecho Real

Una exhaustiva exposición sobre la implantación de nuevos sistemas...

Señaló que de acuerdo con la política del Gobierno...

Las ventajas del sistema, a juicio de Jara Franzoy...

En otra fase de su exposición, el Director Jara destacó...



En una sesión solemne que se realizó en el Hotel Carrera...

Después de dura jornada Sin Novedad Hallaron a los Mineros Aislados

Una esforzada labor realizaron los miembros de la Patrulla de Carabineros...

de alta montaña, lograron recorrer más de un centenar...

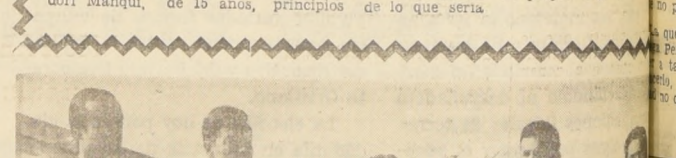
combustible para dos días más, y se prepararon...

Tres Personas Murieron Intoxicadas con Chicharrones

ARICA.- Tres personas perecieron y otras cinco se encuentran afectadas...

Mate de hierbas y harina tostada completó desayuno...

una violenta intoxicación De los comensales...



Empezaron a llegar a Santiago las delegaciones de diversos países...

Indiscreciones EN APuros EMBAJADOR DE COLOMBIA

ALVARO GARCIA HERRERA y LIDIA TRUJILLO, su esposa...

SOLAMENTE EN FRANCES se conversó en la recepción que ofrecieron...

ENTRE LOS ASISTENTES, CONVERSAMOS CON: JOSEPH DOPPLER...

RUDOLF y ANA MARIA SPANG, Consejero de la Embajada...

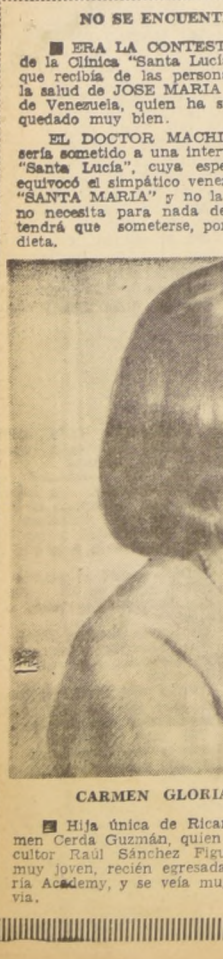
REUNION DEL CIES EN VIÑA SERA ESENCIALMENTE PRACTICO

El 15 del presente mes el CIES, Consejo Interamericano Económico Social...

La importancia que reviste la actual reunión estriba en el hecho...



Empezaron a llegar a Santiago las delegaciones de diversos países...



CARMEN GLORIA DEVOTO CERDA

CONSEJERO DE LA RAU OFRECIÓ CONFERENCIA

VALPARAISO.— Representante de la República Árabe Unida ofreció en esta ciudad una conferencia de prensa con el objeto de explicar las razones del conflicto del Medio Oriente, en que se ha visto envuelto su país.

Yusef El Bandak, Consejero para los Asuntos de la Liga de los Estados Árabes en la Embajada de la República Árabe Unida, viajó a Valparaíso, en compañía del escritor y poeta Mafud Massis, a fin de exponer el pensamiento de los árabes frente a este conflicto. Una gran cantidad de periodistas, representantes de difusión de esta zona, concurrieron al Club Árabe de Valparaíso, en donde el representante árabe dio su conferencia.

Habiendo en inglés el representante árabe dio su conferencia. El Bandak manifestó, en la parte inicial de la conferencia, que "se trata de justicia, de la creación de un Estado de Israel no sólo había despojado a los árabes de Palestina, sino que también, por intermedio de agresiones se había adjudicado un 21% de más territorio que legítimamente pertenecía a los árabes."

¡Acaso, nos da derecho a nosotros reclamar España como estado nuestro, el hecho de haber permanecido allí 800 años? Indudablemente, no. Y, por último, dijo: "El apoyo que ayer había dado el pueblo egipcio al Presidente Nasser, era la mejor manifestación de que pese al apoyo norteamericano e inglés a la agresión judía, Egipto seguía confiando en su líder, el Presidente Gamal Abdel Nasser".

El hecho puso una nota agradable y amena en el cruce, ya que los estudiantes aprovecharon la oportunidad para hacer gala de sano humor, que mucho público festejó.

Alumnos de Periodismo cobraron pasaje para viajar al extranjero

VALPARAISO.— Los alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile de Valparaíso efectuaron en el día de ayer cobranza de pasaje a los vehículos que viajaban hacia o desde Viña del Mar o intermedios, con el objeto de recaudar fondos para su próximo viaje a Uruguay y Brasil, en donde participarán en un Seminario de estudios en la Universidad de Uruguay y Pontificia de Río de Janeiro.

Los estudiantes, que pertenecen al Tercer Año de Periodismo, detuvieron toda clase de vehículos pidiendo un óbolo voluntario, al que el público respondió complacido.

El hecho puso una nota agradable y amena en el cruce, ya que los estudiantes aprovecharon la oportunidad para hacer gala de sano humor, que mucho público festejó.



VALPARAISO.— CONSEJERO ARABE OFRECE CONFERENCIA.— En el grabado, de izquierda a derecha, el señor Emilio Ceriano, presidente del Comité Central Árabe de Valparaíso; Yusef El Bandak, Consejero para los Asuntos de la Liga de los Estados Árabes, en la Embajada de la RAU, y el poeta Mafud Massis, durante la conferencia de prensa que ofreció el Consejero en esta ciudad, con el fin de explicar el pensamiento de los árabes frente al actual conflicto del Medio Oriente.

5 HERIDOS EN CHOQUE DE BUS "ANDES MAR"

VALPARAISO.— Un herido grave y cuatro leves fue el saldo de un violento choque ocurrido en las últimas horas del viernes, en la Variante "Andes Mar Bus", patente Santos Ossa, de esta ciudad.

La colisión se produjo entre un bus de la Empresa "Andes Mar Bus", patente BT-806, de Copiapó, conducido por el chofer Alex Contreras Navarrete, de 31 años, casado, domiciliado en Morandé 822, Santiago, que viajaba en dirección al puerto, y el camión patente CE-227, de Quilicura, conducido por Gilberto Herreros Herreros, 50 años, casado, domiciliado en Alamiro 512, comuna de San Miguel. Este vehículo se encontraba detenido, en panne, y prácticamente atravesado en la vía, a la altura del kilómetro 6 de la Variante Santos Ossa, desde hacía unas dos horas, debido a que había sufrido la cortadura del eje de transmisión. Tras él se encontraba estacionado otro camión, conducido por Norberto Hernández Brancque, 24 años, soltero, domiciliado en Manuel Montt 665, Valparaíso, quien ayudaba a reparar la panne al chofer del primer camión.

Debido a que el bus descendía por la Variante a alta velocidad, no alcanzó a frenar a tiempo, ni a esquivar al vehículo que se encontraba obstaculizando la vía. La máquina fue golpeada con su parte posterior al primer choque, lesionando a los pasajeros: Mariana Miretti Salinas, Santos Ossa, de esta ciudad, casada, 2 Norte 801, Viña del Mar, quien recibió una herida de carácter grave en su ojo derecho, lo que obligó a su ingreso a la Asistencia Pública. Además fue herida una menor, hija de la domiciliada en Morandé 822, señora Miretti, 1 año, la que quedó internada en la Posta Infantil con diagnóstico reservado. Los otros heridos fueron: Carlos Julio Catalán, 25 años, comerciante, domiciliado en Ricardo Montaner 389, Meaullán; Joel Rodríguez Covarrubias, 23 años, Antonio Varas 297, Quilpué; Raelin Navia López, casada, Avenida Matta 765, Valparaíso.

Todas estas personas recibieron heridas leves, por lo que, una vez atendidas en la Asistencia Pública, fueron enviadas a sus respectivos domicilios. Los choferes fueron de inmediato detenidos por Carabineros, y puestos a disposición de la justicia, ayer en la mañana.

Posteriormente, la menor, hija de la señora Miretti, al experimentar mejoría, fue enviada también a su domicilio, quedando sólo su madre hospitalizada.

MICRONOTICIAS PORTENAS

PARO ESTUDIANTIL.— El alumnado de las diversas escuelas de la Universidad de Chile en Valparaíso mantiene un paro en apoyo a sus compañeros de la Escuela de Odontología, con el objeto de lograr la solución al problema de la falta de local para esta última escuela. El paro afecta a 2.707 alumnos.

13 AÑOS CUMPLE EL REFUGIO DE CRISTO.— Con diversos actos será celebrado mañana lunes el décimotercer aniversario de la organización de la obra "El Refugio de Cristo" en Valparaíso, creada a raíz de la muerte del recordado Padre Hurtado, para protección de la niñez desvalida. La población favorecida actualmente con esta obra es de 250 menores de ambos sexos, distribuidos en 8 hogares en la provincia.

MEDICO PARA JUAN FERNANDEZ.— El próximo 1º de julio se dirigirá a esas islas el doctor Eduardo Talbo, quien permanecerá allí durante 20 días atendiendo a los isleños. El Dr. Talbo, quien goza de una beca en Santiago, utilizará el período que le corresponde de sus vacaciones para atender en Juan Fernández.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABAS. TECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 19/67 EN PLAZA MUEBLES METALICOS (12 ítems)

(Roperillos, Kardex, Tarjeteros, Estantes T, Carros máquina escribir, etc.)

PARA EL DIA 11 DE JULIO DE 1967, A LAS 15 HORAS. Bases y antecedentes solicitados en Av. Matta 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA Nº 149 5 "C" SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS POR LA HABILITACION DE UN GALPON TIPO "FUMACOL" PARA DORMITORIO DE CONSCRIPTOS, EN LA BASE AEREA DE "EL TEPUAL", PUERTO MONTT, CON UN PRESUPUESTO OFICIAL DE Eº 295.725.54.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Jefe del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 129, 2º piso), el día lunes 26 de junio de 1967, a las 10.30 horas.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día 12 al 14 de junio en curso, en el Departamento de Construcciones.

Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 3a. Categoría del Segundo Grupo de Especialidades.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

TEJIDOS "CORSI"

FABRICA SURTIDO PARA COLEGIALES

Modelos exclusivos en lajas finas - Aproveche: los mejores precios de comerciantes

BASCUÑAN 54
SUCURSAL ALAMEDA 2837

76 DIAS de HUELGA ILEGAL

Las distintas etapas de la huelga ilegal que afecta a las industrias del Cuero y Calzado han culminado con una fórmula de avenimiento elaborada en las conversaciones que las partes han sostenido en el Ministerio del Trabajo.

Este proyecto de acuerdo contempla básicamente los puntos de vista que los dirigentes de la FONACC han planteado en las distintas fases del conflicto, sobre los aspectos fundamentales de un avenimiento, como ser: Reajuste Económico, Fondo de Indemnización y Convenio Colectivo.

- 1) REAJUSTE ECONOMICO:**
Se contempla la posibilidad de lograr un mejoramiento del 30%, además de otros beneficios.
- 2) FONDO DE INDEMNIZACION:**
Esta institución se mantiene, perfeccionada jurídicamente, resguardando así todos los beneficios obtenidos por los trabajadores.
- 3) CONVENIO COLECTIVO:**
El avenimiento se logra dentro del Convenio Colectivo, fijándose en forma inobjetable los procedimientos de mediación, conciliación y arbitraje.

No obstante lo anterior, la FONACC, sin mayor argumentación, ha manifestado su rechazo a esta solución, manteniendo así a 7.000 obreros y a sus familias en una aflictiva situación.

Por otra parte, las empresas del Cuero y Calzado resisten un deterioro económico de incalculables proyecciones.

Para el mejor conocimiento de la opinión pública, exponemos las siguientes cifras:

PERDIDAS PRODUCIDAS POR LA HUELGA (Corresponde a 75 días)			
I.— Ingresos de Obreros no percibidos:			
1.— Salarios	Eº 4.065.000,00		
2.— Vacaciones	184.958,00		
3.— Complemento vacaciones	46.240,00		
4.— Participación sobre utilidades	127.499,00		
	Eº 4.423.697,00	Eº 4.423.697,00	
II.— Ingresos de Previsión y Beneficios:			
1.— Caja de Compensación	934.991,00		
2.— Fondo de Indemnización	637.494,00		
3.— Servicio de Seguro Social	762.188,00		
4.— Accidentes del Trabajo	8.075,00		
	Eº 2.342.748,00	2.342.748,00	
III.— Ingresos y Gastos de Empresas:			
1.— Ventas no realizadas por las fábricas de calzado	83.036.055,00		
2.— Ventas no realizadas por el comercio que abastecen las fábricas	29.494.590,00		
3.— Insumos no comprados	14.271.575,00		
4.— Sueldos y Leyes Sociales pagados	2.041.828,00		
5.— Gastos Generales pagados	8.989.104,00		
	Eº 82.832.958,00	82.832.958,00	
IV.— Impuestos no percibidos:			
Incluye compraventa e impuesto sobre utilidades	6.941.957,00		
TOTAL PERDIDA EN Eº	96.541.855,00		
V.— La pérdida en producción equivale a 1.247.598 pares.			

SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, ESTA ASOCIACION, CONSCIENTE DE SU RESPONSABILIDAD EN EL FUTURO DE LAS RELACIONES OBRERO-PATRONALES DE ESTA INDUSTRIA, HACE UN SERENO PERO FIRME LLAMADO A LOS TRABAJADORES Y A LAS AUTORIDADES DE GOBIERNO PARA LOGRAR UNA SOLUCION AL CONFLICTO SOBRE BASES QUE PERMITAN UN JUSTO EQUILIBRIO ENTRE LAS PARTES.

LAS INDUSTRIAS AFILIADAS A ESTA ASOCIACION HAN ACEPTADO LA PROPOSICION DE ARREGLO YA MENCIONADA, COMO UN MEDIO DE LOGRAR EL TERMINO DE ESTA LARGA HUELGA ILEGAL, Y UNA VEZ MAS REITERAN SU FIRME PROPOSITO DE NO SEPARARSE DE FORMULAS QUE CONTEMPLAN UNA SOLUCION INTEGRAL DEL CONFLICTO.

Sindicatura de Quiebras de Santiago

EDIFICIO OBRA GRUESA TERMINADA, CENTRALISIMA UBICACION

Se ofrece en venta edificio de 5 pisos y subterráneo, ubicado en calle Arzobispo Vicuña Nº 59 (Seminario próximo a Providencia), en el estado y condiciones que actualmente se encuentran.

Superficie terreno: 346,82 m² edificado: 1.495 m² aprox.— Distribución de tres departamentos por planta, con bodega en subterráneo. Propiedad inscrita a fs. 197, Nº 2125 año 1963, Conservador Santiago, a nombre Soc. Asesora y Constructora de Viviendas Económicas Ltda. MINIMO: Eº 500.000.— Pagadero año y medio anual.

Ofertas dirigidas al Sindicato de Quiebras de Santiago, Huérfanos 620, 8º piso, en Huerfano se reciben hasta el 20 de junio. La apertura de las ofertas se efectuará en presencia de los interesados, el día 21 del mismo mes, a las 18 horas, en la oficina del Sindicato.

Para antecedentes especializaciones, maquetá, de 15 a 18 horas, en Huérfanos 620, Of. 14, Asesoría Comercial Sindicatura Quiebras de Santiago.

LOS AVISOS DEL PARTIDO NACIONAL

En la elección extraordinaria de un senador por O'Higgins y Colchagua, la candidatura de don Jaime Castillo ha mantenido su campaña en un tono sereno y positivo...

Desgraciadamente, el Partido Nacional no ha querido situarse en este plano y ha festinado el debate, lanzando, diariamente, violentos ataques contra el Gobierno y la Democracia Cristiana.

Hasta ahora no habíamos querido contestar. Pero prolongar este silencio pudiera ser considerado como una aceptación de las falsedades que se publican.

La candidatura derechista a esa elección ha fundado toda su propaganda en una campaña encaminada a desprestigiar a sus adversarios...

Para ello no han trepido en lanzar toda clase de injurias contra el actual Gobierno y en describir con "color de rosa" la época que controlaron el país.

Han dicho que se requiere "eficiencia y seriedad para solucionar los problemas nacionales".

Es bueno que nos detengamos a analizar con hechos concretos la "eficiencia" y "seriedad" que el Partido Nacional quiere restablecer:

- 1º- Habría que restablecer el funcionamiento de los bonos dólares. Así se sentirían estimulados los hombres de trabajo y se aseguraría a nuestros pobres capitalistas una fabulosa renta en moneda extranjera exenta de toda clase de impuestos...

Este sería el Gobierno "eficiente", "moderno" y "serio" que nos podría dar la candidatura del señor García. Pero existe un peligro mayor. Dicen que se trata de un Partido Nuevo, con gente nueva...

JAIMES CASTILLO VELASCO

que representa una posición honrada que no está al servicio de intereses balteros. Un hombre que no miente. Un hombre que ha colaborado con un Gobierno popular eficiente y serio.

TRIBUNA LABORAL

SEMINARIO SOBRE SALARIOS MINIMOS Finalizó al mediodía de ayer, el Seminario Mesa Redonda Regional sobre Salarios Mínimos en el Desarrollo Nacional...

JUBILADOS DEL BANCO DEL ESTADO La Asociación de Jubilados del Banco del Estado de Chile, que agrupa en su seno a más de tres mil ex servidores de esta institución...

CONCLUSIONES Dentro de las conclusiones del torneo se establecieron que dentro del marco de la política general de salarios los salarios mínimos constituyen un instrumento eficaz para asegurar a los trabajadores un ingreso compatible con la dignidad humana...

CONFLICTOS SOLUCIONADOS Dentro de las últimas 48 horas se han solucionado los siguientes conflictos: Industrias y Fideos Carozzi de Santiago, que afectaba a 140 obreros...

ESTADO DE HUELGAS Un total de 36 huelgas legales y 25 de carácter ilegal, afectan en estos momentos a diversos centros laborales y de producción en el país.

SIN LIBERTAD LOTEADORA BRUJA La Corte de Apelaciones denegó por unanimidad la libertad bajo fianza solicitada por la loteadora Elba Escudero, quien está detenida reo, a raíz de la querrela criminal entablada por el Departamento Jurídico de la Consejería Nacional de Promoción Popular...

REVISTA DEL TRABAJO Acaba de aparecer en circulación un nuevo número -esta vez Especial Trimestral- de la Revista Técnica del Trabajo y Previsión Social.

APOYO A OBREROS DE COLCURA La dotación total de 44 empleados y 55 obreros de la Municipalidad de Coronel declararon un paro ilegal indefinido como apoyo solidario a los 831 obreros de la Sociedad Agrícola Colcura de Lota...

SOLIDARIDAD CON PROFESORES Luego de largas deliberaciones, los 196 alumnos de la Facultad de Agronomía de la Universidad Austral, acordaron decretar una huelga ilegal indefinida para apoyar las demandas de mejoramiento económico del profesorado de la Facultad...

PARO POR MALA ALIMENTACION Los 281 alumnos de la Escuela Agrícola de Molina acordaron un paro ilegal indefinido, hasta que no se den las soluciones adecuadas a su antiguo problema de mala nutrición.

MINISTRO DEL TRABAJO DESMIENTE A LA "CUT" El Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor William Thayer Arteaga, refiriéndose a unas declaraciones formuladas por el representante de la CUT, señor Luis Figueroa, expresó: "El señor Luis Figueroa, siguiendo con su campaña de desprestigio personal hacia el Ministro del Trabajo, ha inventado una nueva falacia al pretender que soy director rentrado de ASIMET."

LICEO DE IMPERIAL Un paro, ilegal e indefinido decretaron en su totalidad los 630 alumnos del Liceo Fiscal Mixto de Imperial.

MANIFESTACION A EDILES El Centro para el Progreso de Avenida Estrella 1047, en la comuna de Las Barrancas, decretó, a las 13 horas de hoy, un almuerzo-manifestación al cuerpo de ediles de la Municipalidad de Las Barrancas, para exteriorizar los agradecimientos de la comunidad hacia Luis Neira, Susana Muñoz, Fernández Quezada, Benedito Flores y Rafael Hernández, por su eficiente labor en el progreso del mencionado sector.



Como un caso digno de Ripley se puede catalogar la situación que están viviendo los integrantes del Sindicato Profesional de Obreros del Laboratorio "Silbe", ubicado en Pedro Aguirre Cerda 5291, y de propiedad de Pedro Hamann 18 y casi todos son mujeres, por lo que el patrón, asesorado por el gerente de la mencionada laboratoria, Reinaldo Paetz, abusa a su regalarlo gusto llegando al "increíble pero cierto" de estarles tramitando el pliego de peticiones no es todo, aparte del trámite correspondiente, ha desatado una verdadera persecución en contra de los dirigentes sindicales, creando toda clase de intrigas y maquinaciones...

RECIENTEMENTE REALIZÓ ASAMBLA GENERAL EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS DE MICROBUSES DEL CORRIDO ESTACION CENTRAL - PLAZA OVALLE

RECIENTEMENTE REALIZÓ ASAMBLA GENERAL EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS DE MICROBUSES DEL CORRIDO ESTACION CENTRAL - PLAZA OVALLE

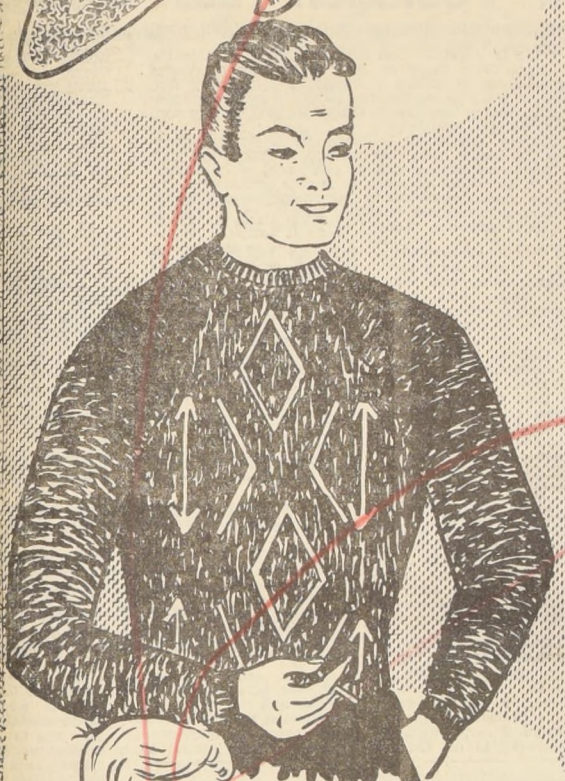
RECIENTEMENTE REALIZÓ ASAMBLA GENERAL EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS DE MICROBUSES DEL CORRIDO ESTACION CENTRAL - PLAZA OVALLE

RECIENTEMENTE REALIZÓ ASAMBLA GENERAL EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS DE MICROBUSES DEL CORRIDO ESTACION CENTRAL - PLAZA OVALLE

LA EUROPEA

Liquidada

en plena temporada!!



PANTALON DE LANA NIÑO

E° 12

SWEATER JACQUARD DE NIÑO

E° 8⁵⁰

CHALECO DE LANA GAMUZA DE NIÑO

E° 38

BATAS DE LANA PARA SRA.

E° 60

JUMPER DE COTELE SRA.

E° 65

FALDAS ESCOCESAS DE SEÑORA

E° 12⁵⁰

CHALECO LANA CON GAMUZA PARA CABALLEROS

E° 68

SWEATER DE HOMBRE POR KILOS

E° 35⁰⁰

PANTALON PARA CABALLEROS

E° 29⁹⁰

SWEATER MOLINE BORDADO PARA NIEVE

E° 58



GRAN VENTA DE TEJIDOS DE LANA

POR KILOS E° 70

CONTIENE DE 8 A 9 PRENDAS

ALAMEDA 2755

FEDORENKO ADOPTA TONO AMENAZADOR

RESOLUCIONES UNIDAS, 10.— El Consejo de Seguridad no cunbe con su deber, poniendo en practica las obligaciones que ha contraido en virtud de la Carta de las Naciones Unidas...

El Consejo de Seguridad se halla por tanto, en posición de adoptar una decisión que no prescinda de ser otra que la de condenar a los responsables de la violación de las resoluciones...

Moore ha pedido a la Comisión de Abastecimiento de Petróleo Extranjero que prepare un plano de acción para enfrentarse con esa emergencia...

Rafael insistió de nuevo en que los ataques de su país contra Siria han sido provocados y que las incursiones aéreas tuvieron por motivo silenciar las baterías enemigas...

EMERGENCIA CON EL PETROLEO

WASHINGTON, 10 (EFE).— Los acontecimientos de Oriente Medio, han creado una situación que requiere "acción de emergencia"...

capacidad existente de los petroleros, me hace concluir que existe un caso de emergencia de petróleo que amenaza los intereses y la seguridad de EE. UU.

oleoductos que terminan en las costas sirias y libanesas. Moore convocó para el 13 de junio en Washington a los representantes de las 21 Compañías petrolíferas...

OTRO INCIDENTE EN COREA

SEUL, 10 (ANSA).— Cinco nordcoreanos vestidos con uniformes de soldados sudcoreanos, fueron muertos esta mañana en un choque con patrullas del Sur que se hallaban en exploración...

Reunión Relámpago Fue la de Comunistas

MOSCÚ, 10 (ANSA).— Los principales dirigentes del Estado, Gobierno y Partido de la Unión Soviética, estaban hoy en el aeropuerto Vnukovo, de Moscú, para despedir a las personalidades de los demás países socialistas europeos...

El Presidente de la URSS, Nikolai Podgorny; el Presidente del Consejo de Ministros, Alexei Kosygin; el Primer Secretario del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev; el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko...

Además de los soviéticos participaron: Todor Zhivkov, por Bulgaria; Janos Kadar, por Hungría; Walter Ulbricht, por la República Democrática Alemana; Wladislaw Gomulka, por Polonia; Antonin Novotny, por Checoslovaquia...

HORA DEL CIERRE: Sirio Superó a la U.C. en Básquetbol

Municipal, Bata y Sirio fueron los vencedores de la jornada sabatina cumplida anoche en el Gimnasio Nataniel, correspondiente al Campeonato de Apertura de la Asociación Masculina de Básquetbol de Santiago...



Utilizando una nueva técnica policial, los soviéticos protegieron con una triple barrera, formada por policías, soldados y vehículos, la Embajada de los Estados Unidos, durante la manifestación de los estudiantes árabes de Moscú, que protestaban de la supuesta intervención norteamericana a favor de Israel. (Teléfono UPI).

Londres Son Escépticos

siguió la URSS en el Medio Oriente. Se espera que los demás países socialistas se firmaron la declaración de Moscú, tomen el ejemplo de esta y rompan sus relaciones con Israel.

La nota firmada en Moscú ha sido objeto de numerosos comentarios en los medios políticos e informativos de Londres. Se señala, principalmente, que en la nota hay dos declaraciones bien diferenciadas. Por una parte, y en términos muy fuertes, la Unión Soviética y sus aliados europeos piden a Israel que suspenda inmediatamente las hostilidades y se retire a sus posiciones anteriores...

Advertisement for 'FABRICA LIQUIDA' featuring 'PARAGUAS' (umbrellas). It lists various styles like 'DAMA DAMAS', 'CABALLEROS', and 'NIÑOS'. Includes contact information for 'COMPAÑIA 2697' and 'EX CATEDRAL 3049'.

CITACION

Citase a sesión anual de Consejo Nacional de Deportes, a la que se refiere el Art. 14 de los Estatutos, para el jueves 15 del presente, a las 20 horas, en primera citación, y a las 20.15, en segunda, en nuestra sede de Compañía 1630, en la que se tratará la siguiente:

MEMORIA Y BALANCE ANUAL

MEMORIA Y BALANCE ANUAL. ELECCION DEL DIRECTORIO DE LA INSTITUCION. EL SECRETARIO. JUNIO 8 de junio de 1967.

Servicio Nacional de Salud

La Dirección General ha resuelto lla... concurso el cargo clínico que a continuación se indican.

ZONA SALUD VALPARAISO

HOSPITAL VAN BUREN. Bol 920 M. 6 hrs. Neurocirugía.

BETONERAS

Entrega Inmediata! DE 11 - 11 y 7 S TOLVA AUTOMATICA DE 11 - 11 y 7 S TOLVA FIJA. Trámite de 3 1/2 - 5. Molds de Calzadas y Soleras. Cerchas, Pastos, Bloques. Puentes, Vibradoras, Mesas Vibradoras. Revolvedoras, completas. Cuchillos de Mezcla. Cuchillos Vibrador. Tipos de toda clase de Construcción en todos sus tipos y toda clase de Ruedas. Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca.

Maestranza Lechuga Hnos. I. H. m. r. CURIRANCA 788 - CASILLA 73. San Miguel PARADERO 7, Gran Avenida - Fono 54998

REPARARAN EL BARCO

WASHINGTON, 10 (UPI).— Israel prometió hoy "hacer reparaciones" al barco norteamericano Liberty. El Embajador israelí Abraham Harman dijo al Secretario de Estado Dean Rusk que su gobierno estaba pronto "a dar indemnizaciones por la trágica pérdida de vidas y reparar los daños materiales" como resultado del ataque llevado a cabo el jueves contra el barco de comunicaciones Liberty en el Mediterráneo Oriental.

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA N° 148 4 "C" SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS POR LA INSTALACION DE CALEFACCION CENTRAL EN EL GRUPO HABITACIONAL DE CHABUNO, EN PUNTA ARENAS, CON UN PRESUPUESTO OFICIAL DE E° 220.110.00.

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Sr. Jefe del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2° piso) el día lunes 26 de junio en curso, a las 15.00 horas. Los antecedentes estarán a disposición de los interesados desde el día 12 al 14 de junio en curso, en el Departamento de Construcciones. Es requisito indispensable estar inscrito en el Registro de Contratistas del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile o en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, por lo menos en la 4a. Categoría del Segundo Grupo de Especialidades.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

PIDEN A PICASSO RETIRE "GUERNICA"

NUEVA YORK, 10 (ANSA). Un grupo de artistas estadounidenses, contrarios a la intervención estadounidense en el Vietnam, comenzó una campaña tendiente a inducir a Picasso a retirar del Museo de Arte Moderno de esta ciudad su célebre cuadro "Guernica" en señal de protesta por los bombardeos al Vietnam del Norte. La enorme tela, como es sabido, fue pintada por Pablo Picasso en 1937, poco después del bombardeo alemán a Guernica, durante la guerra civil española, dando muerte a gran número de civiles. El cuadro, prestado por el pintor español al museo neoyorquino, reproduce, con impresionante realismo, la trágica experiencia de la antigua capital vasca, víctima del primer bombardeo en masa de la historia de la guerra moderna.

BOTELLAS VACIAS

Compra de todas las botellas vacías: Licore, Fias, Champañeras, frascos, etc. Voy a retirar a domicilio. Malaga, Concha, No. 670 Seminario, Fura 600, Teléfono No. 461367. - Bodega Portugal No. 1381 (es Licore, MITJANS), Luis D'Andurain

FRAZADAS

Incredible ligereza de MILES DE FRAZADAS a precios más bajos que el año Pasado. Traiganos E° 15 y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA. COMPRUEBELO EN LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 58161 CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

Advertisement for 'EL "TRIO" DINAMICO' featuring a cartoon character and a washing machine. Text includes 'COMBATE LA INFLACION', 'CON E° 15 DE PIE LLEVE LO QUE QUIERA', 'SALDO A LARGO PLAZO', 'ENTREGA INMEDIATA', 'LAVADORAS Famasol', 'DE 1 1/2 Y 3 KG. Y HOOPER MATIC PIE E° 15', 'Traiganos E° 15 y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA', 'RADIOHERNANDEZ ESTADO 22', 'CASI ESQUINA ALAMEDA'.

Advertisement for 'A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA' featuring a large red circle. Text includes 'LA FEDERACION SIONISTA DE CHILE Y EL COMITE REPRESENTATIVO INVITAN AL ACTO CIVICO - RELIGIOSO en homenaje a los héroes caídos en la defensa de Israel, y en solidaridad con el Estado de Israel en su lucha por una paz justa y definitiva, que se efectuará hoy domingo 11 de junio, a las 19 horas (en punto), en el Gran Templo del Círculo Israelita, Serrano 214'.

Advertisement for 'GLAMOUR' featuring a large red circle. Text includes 'Señorita... Sea usted "GLAMOROSA"... visitando telas de "GLAMOUR"', 'La tela que usted soñó, cualquiera que sea... la tiene "GLAMOUR"', 'Lanas finas para abrigo, Blin y Blin. Telas de lujo, para trajes y abrigos en tonos luminosos, de gran actualidad.', '"GLAMOUR" - ESTADO 332 CAMILO MUÑIZ Y CIA. LTDA.'

TERCERA SECCION

GRAN MARCA DEL CUARTETO NACIONAL DE CICLISMO A LOS JUEGOS DE WINNIPEG

El equipo formado por Héctor Pérez, Manu el González, Orlando Guzmán y Carlos Fernández...

Un excepcional cometido cumplió en la mañana de ayer, el seleccionado chileno de ciclismo de la especialidad de ruta...

Y concedores los propios pedales y el público y dirigentes de que corrian por sobre lo exigido...

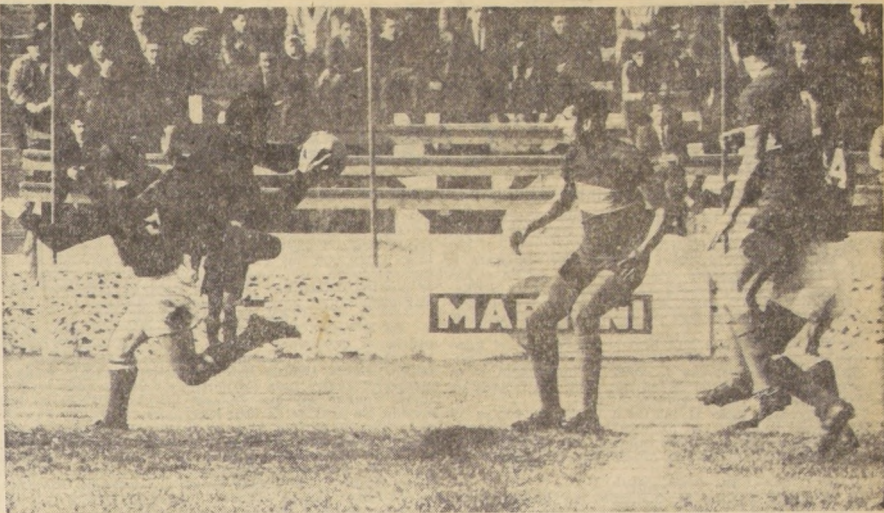
Particularmente vigoroso y meritorio fue el tren que impulsaron a la prueba Carlos Fernández y Héctor Pérez...

Con este resultado, el ciclismo nacional gana con creces y brillo extraordinario tres nuevas plazas en el equipo que representará al deporte chileno en Canadá...

Con extraordinaria regularidad, rebosantes de fuerza, los cuatro pedaleadores nacionales que adiestra el "coach" oficial Carlos Vega...



El grupo de ciclistas chilenos en la carrera de ruta, rodeados por un numeroso público...



Romero, el meta de Everton, mostró en Santiago sus muy buenas aptitudes para la difícil función...

1-1 CON EVERTON.- AUDAX SACRIFICO EL FUTBOL Y POR "GARRA" DEBIO GANAR

CANCHA: Estadio Santa Laura, SOCIOS: Audax Italiano 393 y de Everton 34 ARBITRO: Jaime Amor...

AUDAX ITALIANO (1): Navello; Berly, A. Vargas, Zuleta y Cataldo; Reynoso y Benedetto; Barrera, Sastre, Jiménez (Alvarez) y L. Vargas...

EVERTON (1): Romero; González, Gallardo, Sánchez y P. Alvarez; E. Rojas y Escobar; Martínez (R. Orellana), Verdugo, Begorre y R. Rojas...

GOLES: Primer tiempo, a los 5' González, me...

dianite tiro libre abre la cuenta a favor de Everton. Creemos que la barrera formada por Audax era demasiado deficiente para la potencia y habilidad...

Segundo tiempo: 29' Pedro Alvarez, tratando de sacar un balón tocado por Sastre, solo consiguió anotar un gol en su propia valla...

EXPULSADO: A raíz de la jugada del gol, Roberto Rojas, entre otros jugadores de Everton protestó con empujones y palabras procaezas...

Sorprendió Everton de la partida, porque nunca su defensa ha sido el baluarte, ni con mucho, del equipo. Por el contrario fue tradicional que su delantera decaía siempre...

Anticipándose siempre al estático ataque de Audax, con un juego muy resolutivo de alto, y con recetado sobre muchas veces, la defensa de Everton neutralizó sus problemas...

Audax tuvo más tiempo la pelota, dominó territorialmente al adversario, pero el primer tiempo terminó con la victoria parcial de los viñamarinos...

El encuentro y la emoción, se radicaron fundamentalmente en el área de Everton. En el grabeo, vemos a la reforzada defensa viñamarina contener a Sastre...



El encuentro y la emoción, se radicaron fundamentalmente en el área de Everton. En el grabeo, vemos a la reforzada defensa viñamarina...

El poderío en esa zona es solo teórico. Impresionan tres nombres que tienen fama, pero que no rinden por la razón anotada. Everton, nuevamente (ya lo hizo para derrotar a Unión Española) reforzó su zaga...

Audax atacó, pero sin claridad, y con Sastre muy solo en el área rival, para ser fácil presa de Daniel Sánchez, que está mostrando una notoria alza en su juego...



PEDRO ARAYA

Permitieron a los viñamarinos sacarle, con avaricia, dividendos a su gol del primer tiempo. En la etapa final, Luis Alamos, el flamante técnico de Audax, prefirió decidirse por la guerra, la fuerza, el desorden y entusiasmo para lograr el empate y, quizá, si la victoria que se le había mostrado lejana a su equipo en la etapa inicial...

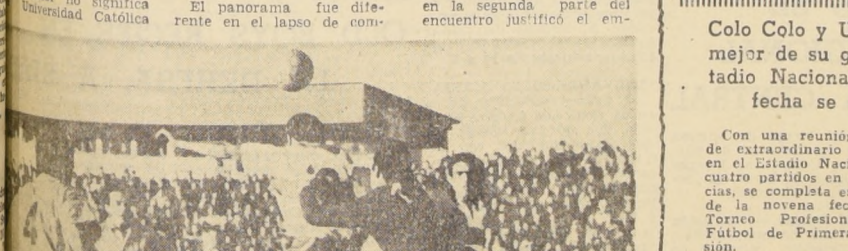
U. CATOLICA 1, O'HIGGINS 1 INJUSTO: DEBIO SER 0 A 0

CANCHA: Estadio Brachini, SOCIOS: 8.439 per...

ARBITRO: Pedro Cardeña, SOCIOS: O'Higgins, Universidad Católica...

GOLES: O'Higgins (1): Zazzari; Contreras, Valdívila; León; Abarca y Reyes; Fernández, Flores y Contreras. ENTRENADOR:...

haya hecho algo extraordinario para lograr la mínima ventaja de manera indirecta (autogol), sino porque O'Higgins jugó impreciso y la delantera, con hombres rápidos como Arias...



El panorama fue diferente en el lapso de comienzo del encuentro...

El panorama fue diferente en el lapso de comienzo del encuentro. En la primera fracción del encuentro medianautogol de la defensa viñamarina...

"U" - COLO COLO: MATCH ESTELAR DE 9a. FECHA

Colo Colo y Universidad de Chile llegan a este encuentro con lo mejor de su gente. En el preliminar de la reunión doble del Estadio Nacional se enfrentan Unión Española y Huachipato...

Con una reunión doble de extraordinario interés en el Estadio Nacional, y cuatro partidos en provincias, se completa esta tarde de la novena fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División...

Colo Colo y Universidad de Chile serán los encargados de animar el principal encuentro de la fecha, en la reunión doble de hoy, en el Nacional. Tanto Colo Colo como Universidad de Chile llegan a este encuentro con lo mejor de su gente...

pe, el cuadro dueño de casa recibe la visita de San Luis, que marcha en el último lugar de la tabla. En Calera, la ciudad del cemento, Unión Calera recibe a Rangers de Talca...

Santiago Morning viaja a Temuco, donde se anuncia la reaparición de Horroño Lande. Por su parte, los behemoths esperan contar para este compromiso con la presencia de Ricardo Díaz en el ataque...

El encuentro y la emoción, se radicaron fundamentalmente en el área de Everton. En el grabeo, vemos a la reforzada defensa viñamarina contener a Sastre, el más neto de los delanteros de Audax...

RESULTADO PREVISTO

Equiparidad, fue la tónica más saliente del match estelar de Santa Laura. Salomón marcó el gol del elenco nortino. Bracamonte y Laura, Magallanes...

Cancha: Estadio Santa Laura. Pagaron: 10.325 personas. Socios: Magallanes, 630; Deportes La Serena, 9. Recaudación: \$ 3.865,90. Arbitro: Carlos Valdés (bien).

MAGALLANES (1): Aguilera, Rosales, Cuello y Arias; Scardulla y Amadori.

Goles: Los dos en el primer tiempo. La Serena hizo el suyo a los 14 minutos, por mediación de Salomón. Igualó Magallanes a los 32 minutos. Bracamonte señaló la conquista, luego de recibir de Acevedo.

Magallanes y La Serena, en un encuentro que se presentó en un match que se podía calcular, se podía calcular, se podía calcular...

En ese instante (hasta los 25 minutos más o menos), Magallanes no logró solucionar los problemas que le planteó el elenco nortino, el que mucho más dinámico, más claro e incluso mucho más armónico, tanto sujeto a Ampuero y Acevedo en medio campo, como aprovechó la habilidad de Cantú y Salomón para tener en constante atención a la defensa magallánica...

El empate de Bracamonte, típico en cuanto al argumento buscando con insistencia (centro largo sobre el área) vino a poner justicia a lo que ocurrió en el campo, donde el fútbol conceptualmente más definido y más claro de La Serena, no logró imponerse a la mayor solidez física, experiencia y superior tendencia ofensiva de Magallanes.

LICEO N° 7 RETUVO POR QUINTA VEZ CONSECUTIVA CETRO ESCOLAR DE TENIS. En la final de ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes derrotó al Liceo N.º 13 en intermedia, y a Colegio Alemán, en superior.

Por quinto año consecutivo, la representación del Liceo N° 7 retuvo el cetro en el Campeonato Interscholar Femenino de Tenis, que organiza y controla la rama de tenis del Club Deportivo de la Universidad Católica...

En siete canchas de la capital se cumplen en horas de la mañana de hoy, los partidos correspondientes a la sexta fecha del Torneo Oficial del Plantel Cadete de la Central.

PRIMERA RUEDA DEL TORNEO PROVINCIAL. En la mañana de hoy se cumplen los partidos correspondientes a la sexta fecha del Torneo Oficial del Plantel Cadete de la Central.

Una solución lógica. Si Ud. tiene sitio le construimos su casa múltiple con 3, 4 o 5 dormitorios, ascensor, DFI-2, terminado en un mes. Facilidad de pago.

CASAS DALMATI INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO



La vocación defensiva de La Serena fue el obstáculo más serio que encontró Magallanes y, en el fondo, determinante en el resultado final. En el grabado, Hurtado disputa la pelota con Ogalde, mientras, abajo, no interviene Morales.

España aventaja en la Copa Davis a Gran Bretaña. En el doble de hoy, Manuel Santana y José Luis Arilla (España) vencieron a los británicos Bobby Wilson y Mike Sangster, por siete-cinco, doce-diez y seis-cuatro. España y Gran Bretaña habían ganado ayer un simple cada uno.

ESCOLAR MASCULINO. La semifinales pendiente, como se esperaba se definió en favor del equipo de intermedia de Kent School, al adjudicarse uno de los dobles. La cuenta final fue 3x2 del Saint George. Así quedan para la tarde de hoy dos colegios con las mismas posibilidades de triunfo, Kent School y Lastarria; el primero, con finalistas en Infantil e Intermedia y el segundo, en Superior e Intermedia. Será esta última categoría, la que define la posesión del valioso trofeo CDUC.

RESULTADOS GENERALES. Categoría Infantil: Alianza Francesa a Colegio Alemán. 2x0: Claudio Martínez a Karin Ebensperger, 6-0 y 6-0; Liliana Martínez a Carla González, 6-0 y 6-0.

En la mañana de hoy, los partidos correspondientes a la sexta fecha del Torneo Oficial del Plantel Cadete de la Central. En siete canchas de la capital se cumplen en horas de la mañana de hoy, los partidos correspondientes a la sexta fecha del Torneo Oficial del Plantel Cadete de la Central.

Una solución lógica. Si Ud. tiene sitio le construimos su casa múltiple con 3, 4 o 5 dormitorios, ascensor, DFI-2, terminado en un mes. Facilidad de pago.

COLCHAGUA GOLEO A FERROBADMINTON 4-1

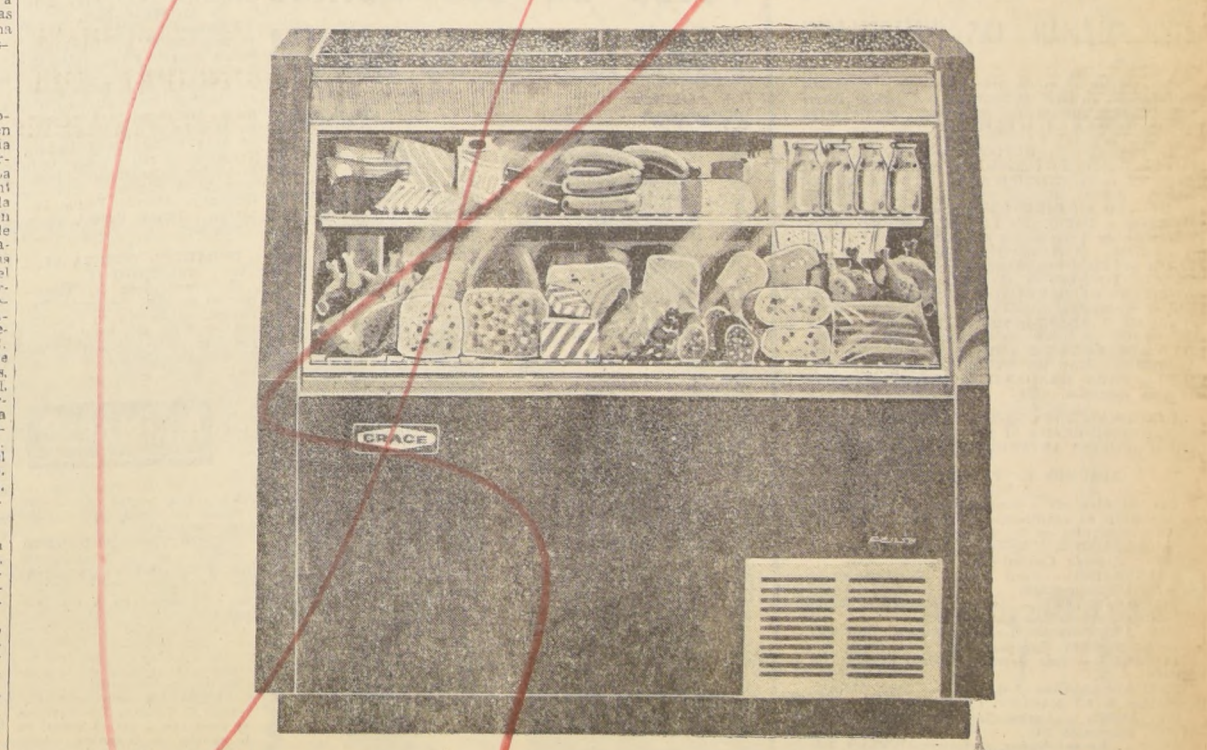
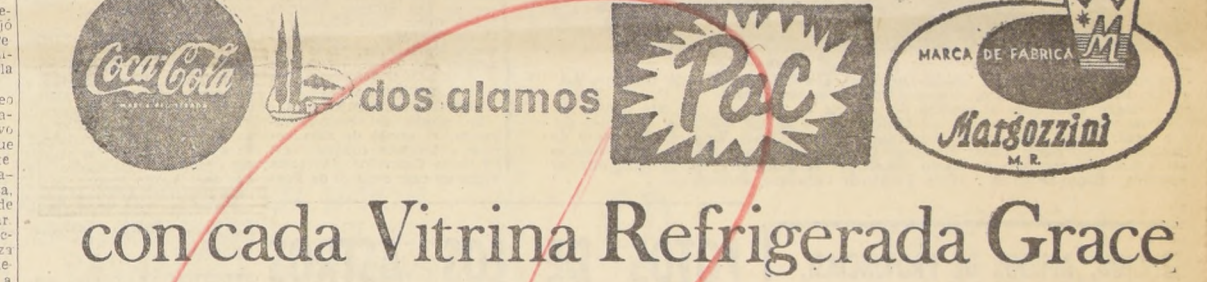
En un encuentro que sólo ofreció buen fútbol en la primera fracción y donde Ferro debió lamentar la expulsión de cuatro de sus jugadores, Deportes Colchagua consiguió un merecido triunfo.

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 2.377 personas. SOCIOS: Colchagua 833. FERROBADMINTON 109. RECAUDACION: \$ 1.143,90. ESCUDOS: ARBITRO: Guillermo Moreno (bien).

GOLES.— Primer tiempo: 28' Ripol de penal, 39' Villegas, Segundo tiempo: 9' Becerra, 16' Latorre, 24' Gallardo. EXPULSIONES: Primer tiempo 31' Valenzuela. Segundo tiempo: 12' García, 14' Aretxaba, 19' Catalán, 30' Urbano.

En un encuentro que tuvo como tónica los incidentes que derivaron en la expulsión de cuatro jugadores de Ferrobadminton y uno de Colchagua, el cuadro de San Fernando venció categóricamente a Ferrobadminton 4-1.

¡Señor Comerciante! Ahora una carga inicial gratis de Productos. con cada Vitrina Refrigerada Grace.



La Vitrina Refrigerada Grace se la entregamos con una carga inicial gratis de Quesos y Manteca. Productos Lácteos - Bebidas - Cecinas - todo de las más acreditadas marcas. Imagine ahora la insuperable Vitrina en su negocio: o Totalmente de Acero o Descongelador Automático o Unidad Importada o Garantía Técnica o Servicio Permanente. Recuerde que las buenas ventas entran por la vista. Observe el amplio y bien iluminado EXHIBIDOR. ¡Y qué decir del gran DEPÓSITO INFERIOR ENLOZADO! Vea y compruebe que la Vitrina Refrigerada Grace es un NEGOCIO A LA VISTA. LLENE HOY MISMO ESTE CUPON O VISITENOS.

Form for Grace Refrigerator with fields for NOMBRE, CALLE, CIUDAD, and a coupon for a free trial.

LA ORGANIZACION COMERCIAL MAS GRANDE DE CHILE

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

JULIN SERRA, "EL REY DE LOS DELANTALES" Y LAS "ESTRELLAS" OBSEQUIAN ELEMENTOS UTILES A ESTUDIANTES Y PROFESIONALES

¿Completó SEIS (6) páginas del Album de las "Estrellas"? ¡Si Venga o escriba a las "Estrellas" y le entregaremos un boleto numerado, con el que podrá ganar millonarios premios en julio próximo. - El Correo de las "Estrellas"

Y sin avanzar el concurso millonario de LA NACION. "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", en su desarrollo... Adiantada se encuentra la tercera publicación de los astros favoritos es decir el certamen camina hacia la entrega de un tercer album completo.

JULIN SERRA es una de las firmas auspiciadoras del fabuloso concurso con que LA NACION celebra el Año de su Centenario. No es aventurado sostener que JULIN SERRA forma parte de nuestras actividades.

Algo sobre las PAGINAS COMPLETAS DEL ALBUM. Es común entre las personas que llegan a nuestras oficinas de las "Estrellas", primer piso

de calle Agustinas 1239, decir que "estaban esperando COMPLETAR el Album" para "venir a canjear los boletos numerados". Se ha dicho siempre, en forma bien clara, de que BASTA COMPLETAR SEIS PAGINAS del Album de las "Estrellas" para TENER DERECHO A EXIGIR un boleto numerado.

Y ahora, luego de las recomendaciones o aclaraciones, vamos a responder a los amigos que escriben a este Correo. ERNESTO HERRERA PARDÓ, Valparaíso. - Se le remitirán los boletos numerados a que tiene derecho a la casilla que en su carta indica.

Ya lo sabe, amigo concursante si usted también estaba en este error, de apreciación del desarrollo del certamen de las "Estrellas", apresárese en canjear su o sus boletos numerados y participe en el sorteo previo de julio próximo.

inmediato al concurso de LA NACION, a la Casilla 81-D, y reclame su boleto numerado que le permitirá tomar parte en el sorteo que realizaremos en julio próximo, en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE que, con auspicio de Industrias IMPLATEX, dirige y anima el popular re- torador Hernán Solís. Controla estas rifas el Notario Público Alfredo Astaburuzza Gálvez, quien actúa como Ministro de Fe.

RODOLFO RAMON CABELLO MUÑOZ, Melipilla. - Enviaremos a su domicilio el Album de las "Estrellas". No es usted el único, amigo Caballero, de manera que eso de "a vuelta de correo" es un tanto egoísta. De acuerdo, amigo melipillano? Gracias.

Y será hasta mañana, como dice la Adriana. rón los boletos numerados a que tiene derecho a la casilla que en su carta indica. Muchas gracias por sus palabras de estímulo.

La Asociación de Fútbol Santiago y otras entidades congeneres, Ligas y Agrupaciones de la capital y localidades vecinas, han programado para hoy una nueva fecha de respectivos certámenes oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

- ASOCIACION DE FUTBOL SANTIAGO. Novena fecha de la primera rueda. Todos los encuentros empezarán a las 13.30 horas. Serie de Honor: Cancha Copal: Copal con Diablos Juniors; turno, Primer de Mayo.

ANIVERSARIO DE AUDICION DEPORTIVA



Recientemente la audición "Radio-Deportes", que dirige el cronista deportivo del diario "La Prensa", de Curicó, Augusto Toledo, en la emisora C. C. 109 Radio Condell, cumplió trece años al servicio del deporte de la zona. Con este motivo se efectúa una comida en los salones del Club Arabe, a la que asistieron dirigentes del deporte local.

Monumental de Fútbol de los Barrios: "SAN ADOLFO" RECIBE EN LOS MORROS A UNION STA. ISABEL

Vivaceta con Victoria Chorrillos; Turin Inter con Rubén Leyton, 20 de Enero con Independencia Oriente y Atlético Ayax con Municipales, de Conchalí, en los otros lances

Una jornada de enorme trascendencia por las clasificaciones de la provincia de Santiago, cumple hoy el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, en que diez clubes protagonistas, lucharán por mantener y aumentar sus posiciones.

En el Estadio ETC, Rubén Leyton, el buen conjunto de la Población Juan Antonio Ríos, recibirá la visita del corajudo Turin Inter, del barrio Mata-Santa Isabel, uno de los poderosos clubes de la capital. La reunión se iniciará a las 14 horas, para continuar con los segundos y finalizar con los primeros. Escenario será el Estadio que el primer club posee en Los Morros; árbitros, Mario Costa, Luis Márquez y Demetrio Beher, respectivamente, de la Asoc. "Luis Victoriano".

¡ATENCIÓN, AMIGOS DE PROVINCIAS!, ¡AQUI LLAMAN LAS "ESTRELLAS"!

Los concursantes de provincias del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" deben cumplir estrictamente las siguientes instrucciones para sus pedidos del ALBUM.

- 1) VEINTE (20) CUPONES por cada ALBUM; 2) Deben enviar los cupones por correo ordinario o aéreo, en carta CERTIFICADA; 3) Junto con los cupones deben mandar SEISCIENTOS PESOS (\$ 600) -NO EN DINERO- en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL, valor que cobra el Servicio de Correos por el envío CERTIFICADO del ALBUM. Si el concursante desea el envío del ALBUM por vía aérea, en ese caso debe mandar MIL TRESCIENTOS PESOS (\$ 1.300), siempre en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL; 4) Si el concursante NO MANDA CUPONES y desea COMPRAR el Album de las "Estrellas", que cuesta MIL PESOS (\$ 1.000), deberá enviar, en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL, ESTE VALOR, MAS EL FRANQUEO CORRESPONDIENTE, PARA MANDARSELLO POR CERTIFICADO a su domicilio.

NINGUNA CARTA enviada por los concursantes será CONSIDERADA SI NO SE AJUSTA A LAS INSTRUCCIONES ANTERIORMENTE SEÑALADAS.

- ALBUMS EN PROVINCIAS Las ciudades que a continuación se indican, ya se encuentran en condiciones de atender a los concursantes residentes en las mismas: VALPARAISO - Agencia General diario "LA NACION", Avenida Condell 1281, segundo piso. VALPARAISO - Juan Arroyo, distribuidor de LA NACION, Blanco 1167. PUERTO MONTT - Agente distribuidor diario LA NACION, señora Luz Elena Rivas. SAN ANTONIO - Mercedes Bustos, distribuidor de LA NACION, Centenario 84. LLO-LLEO - José Serrano, distribuidor de LA NACION. BARRANCAS (San Antonio) - José Moraga, distribuidor de LA NACION, La Marina 1841. LOS ANDES - Carlos Saa, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 215. BUIN - Manuel Núñez, corresponsal de LA NACION, Condell N° 154. QUILLOTA - Mario Dupuis, distribuidor de LA NACION, O'Higgins 108. PUNTA ARENAS - Florentino Fernández, distribuidor de LA NACION, Boris 998. LOS ANDES - Antonio Melo, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 519. TALCA - Enrique Oliva, distribuidor de LA NACION. ANTOFAGASTA - Luis Saavedra, distribuidor de LA NACION. LA SERENA - Juan Cabezas, distribuidor de LA NACION, Balmaceda 680. COPIAPO - Alfredo Ridelufo, distribuidor de LA NACION. LINARES - Justo Allaga, distribuidor de LA NACION. RENGÓ - Luis y Enrique Estrada, distribuidores de LA NACION. RENGÓ - Carlos Salazar, distribuidor de LA NACION, Bissauert 265. COQUIMO - Lautaro Valenzuela, distribuidor de LA NACION. COPIAPO - Isaac Navarro, distribuidor de LA NACION.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



ATLETICO AYAX con LOS MUNICIPALES. Finalmente, Atlético Ayax, de San Miguel, que busca una buena posición en el certamen, hará de visita del Municipal, de Conchalí, en el Estadio que este último posee en La Palmita. Municipal va bien, pero en su anterior compromiso cayó ante Unión Santa Isabel.

TRINIDAD DEBUTA EL DOMINGO 18. El vacacionero del Monumental de 1966, Deportivo Pudahuel, quedyó bny en esta fecha, y hará su debut en el certamen el próximo domingo 18 del presente, ante el Unión Santa Isabel.

Amistosos. Varios clubes deportivos de barrios han hecho para hoy encuentros de fútbol, de carácter amistoso. DEPORTIVO ALDUNATE enfrenta, con sus tres divisiones a Forstal, en la cancha 17 de la calle... LOS 13 SOLITARIOS juegan con Deportivo Boes. El compromiso es con las tres divisiones, jugándose en la cancha de los números. AMERICAN juega con Defensor El Triunfo. Los partidos se iniciarán a las 13 horas, en la cancha de Defensor. El primer equipo de American alineará con José Pino, Juan Pino, H. Soto, Guillermo Valdovinos, Verdugo, H. Garriga, N. Pérez, F. Yáñez, D. Aguilarr, Tohar y Laza.

Fútbol DE ASOCIACIONES, LIGAS Y AGRUPACIONES DE SANTIAGO

Detailed football schedule for Santiago associations, including teams like Unión, Nacional, and various local clubs. It lists dates, times, and locations for numerous matches across different divisions and leagues.

CINCUENTENARIO "LA NACION" GRAN CONCURSO MILLONARIO ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE" CUPON 11 DE JUNIO 20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

No. 298 LIVINGS MEDICINA. Materiales de la casa de la G... para el día de los años cumplidos en LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 88161 CON LA BUENA ATENCION DE TANTAS MEDIDAS

& SU RADIO ESTA MALA! SE LA DEJAMOS COMO NUEVA RAPIDEZ - GARANTIA VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS PORTAL EDWARDS 2784 - FONO 92082

POR LA CUENTA MINIMA GANO "UTE" A OVALLE

CANCHA: Estadio Universidad Técnica, PAGO-RON: 430 personas, SOCIOS: Universidad Técnica, 64; Ovale, 12. RECAUDACION: \$ 780,10. ARBITRO: Victor Aelozua (regular). U. TECNICA (1): Urzúa; Pinilla, Aguilera y Chavez; Simonetti y O.

Urzúa; Marin, Gálvez, Liberona, Pérez y Diaz. Entrenador, Gracian Milno. OVALLE (0): Rivera; Contreras, Vargas y Marin; Morgado y Farina; Gallardo, Castro, Tapia, Becerra y Alcayaga. (No tiene entrenador). GOLES: En el primer

tiempo no hubo. A los 20 minutos de la segunda fracción, PEREZ marcó el único tanto del cotejo. CAMBIOS: En la segunda fracción Herrera reemplaza a Diaz, en U. Tecnica y en Ovale salió Castro y ingresó Juan Diaz.

Una victoria que le venia haciendo mucha falta. Logró ayer Universidad Técnica ante Ovale, colista del torneo. Pero, no se crea que por ser los norños quienes marchan en la retaguardia de la tabla, el triunfo de los capitalinos fue fácil. No, por el contrario, la cifra final refleja lo que fue el cotejo en sí. Hubo posibilidades de gol en ambos arcos y los locales se llevaron los dos puntos, nada más que por el oportunismo del interior Pérez, que aprovechó bien un contragolpe de su cuadro y batió a Rivera con disparo ejecutado desde la entrada del área visitante.

mal traer a la defensa universitaria. En el primer tiempo, dos tiros de Becerra dieron en los palos cuando la chance de Urzúa era muy poca. Universidad Técnica supo resistir el embate norño y pese al mejor fútbol de Ovale, lograron irse al descanso con su valla intacta. Poco varió la fisonomía del encuentro en los minutos iniciales del segundo tiempo. Siempre mantuvo Ovale el control del balón, pero ahora les costó más a sus delanteros llegar al área de los estudiantes. Tal vez influyó en esto, el hecho de que Simonetti se encargó exclusivamente de la custodia de Becerra, el hombre más peligroso de la vanguardia provinciana. Con

esto, le restaron capacidad ofensiva a Ovale y Universidad Técnica logró librarse desde sus últimas posiciones, buenos contragolpes. Ya lo dijimos, que en uno de ellos, logró Pérez anotar el gol del triunfo. Luego de la conquista, se le aclaró un poco el panorama a los dueños de casa. Trabajaron mejor sus hombres, tanto en materia defensiva como ofensiva y pese a los esfuerzos de Ovale por tratar de empatar, el triunfo quedó en manos de los estudiantes. Pero, hay que recalcar una cosa. Si el resultado final hubiese sido un empate, no habría sido nada extraordinario. Ovale hizo bastantes méritos para ello.

Eugenio Sánchez C.



Carlos Urzúa, arquero de Universidad Técnica, salta ágilmente, y se queda con el balón, antes de que logre conectar golpe de cabeza el interior Becerra, de Ovale. La escuadra norña mereció mejor suerte ayer en su partido con los estudiantes por lo menos, un empate, ya que en muchos pasajes de la brega, accionó mejor que sus vencedores.

COUNTRY CLUB DOBLEGO A LA U. C. EN RUGBY

Para el cuadro de colectividad fue el primer match del Campeonato de Chile, que finalizó con un marcador de 11-8.

En un encuentro de poca técnica, pero intensamente disputado, Country Club, en su cancha de Tobalaba, se impuso a Universidad Católica en el primer match del Campeonato Chile, el más importante evento del rugby nacional. La cuenta final de 11-8, demuestra con claridad los atributos de ambos contendores, que se entregaron de lleno a una labor tesonera, pero enredada tras los primeros dos puntos oficiales.

Para Country Club, su calidad de local y la mayor experiencia de sus hombres bases, fue fundamental en la victoria final, que es merecida. En el primer tiempo caminó mejor Universidad Católica, abrieron mejor a la línea sus defensores y se llevó bien el balón, lo que redunda en un marcador favorable de 3-0.

En el segundo tiempo, el conjunto de colectividad entró resuelto a conseguir los dos puntos y ya a los 10' había volcado el resultado a su favor, mediante un tiro libre y un try de Hurley.

Bajo incuestionablemente la UC en la etapa complementaria, al parecer agotados sus hombres fundamentales, lo que frenó el accionar del equipo que se vio superado en todos los terrenos por el rival, siempre bien armado y cierto para iniciar las corridas hacia el íngul adversario. Carutti y Campbell fueron figuras de gravitación en el quince dueño de casa y ellos estuvieron siempre encabezando las mejores jugadas de los azules. A Universidad Católica le faltó continuidad para merecer mejor suerte. Algunos defensores bajaron muy pronto la guardia, convencidos quizás de la superioridad de su rival inagotable.

El partido en sí fue muy superior al jugado por los mismos conjuntos en el Campeonato de Apertura, donde también se impuso Country, pero por 6-0. Ahora la cuenta fue más estrecha y en juego también hubo poca diferencia entre el cometido de uno y otro rival. Jugando menos los cruzados en los minutos finales, a base de empuje, estuvieron a punto de marcar los puntos que podrían haber dado un vuelco inesperado a la contienda.

De todas formas el resultado se ajusta a lo sucedido en el campo de juego. Dirigió las acciones el juez Gonzalo Román, que reapareció tras prolongada ausencia, debido a una lesión que obligó a enyesario. COUNTRY CLUB: Garutti, Casassus, Gutman, Campbell, Lurley, Vissintelner, Labaca, Schouhaut, Glonz, Barriga, J. Adriaola, Armas, Salnoro, L. Adriaola y Ugarte. UNIVERSIDAD CATOLICA: Gómez, Villalón, Somervillo, Martínez, Suárez, Abrigo, Chaud, Castro, Grosling, Hiller, Nareto, Rezka, Glukmann, P. Román y Siron.

LO QUE QUEDA lejos es el Hipódromo de Monterrico. Pero para ir a las carreras siempre hay algún medio. Nunca faltan amigos en automóvil que lo llevan o lo traen a uno. En cuanto, este Monterrico. Sobre todo en la zona de estos. No hay molestia alguna, las carreras se ven maravillosamente bien, el volante le está a uno indicando exactamente cómo está en juego en ganadores, en placé y combinadas. Y luego basta con dar unos pasos para apostar. Además, en Lima se edita la revista de carreras más completa, más perfecta del mundo. Se llama "Estudie su Pó" y aunque uno jamás haya ido a Monterrico, tiene allí una información tan completa que puede sacar la línea más exacta. Porque no sólo dicen a usted cómo llegó tal caballo, sino, que le agregan la colocación que llevaba en cada momento de sus seis carreras anteriores. Y entonces puede conocer las costumbres del animal, si es puntero, si atropella, si a los palos anda bien o tiene que correr por fuera. Todo. Un hipico tiene que comprender lo que significa esta revista incomparable.

LES DAN demasiado fútbol a los limeños. Ahora se está tratando de llevarlo también a las provincias y hay encuentros en Ica, Arequipa, Trujillo y Piura, lo que descongestiona algo. Pero, en tres partidos el domingo y dos el sábado, el aficionado ve a su equipo favorito y a sus rivales, todas las semanas. Lo que es malo, porque no hay novedades. En Europa, los fanáticos tienen encuentros de su equipo cada quince días. Y entonces siempre están con deseos de ir al fútbol.

Pero la "descentralización" del fútbol peruano ha levantado bastante el entusiasmo y ya más gente al Estadio Nacional. Que es un estadio sumamente cómodo, exactamente hecho para el limeño, que es cómodo fundamental. Se ve bien el fútbol en el estadio de Lima y, además, tiene algo que ya quisiera yo para nuestros magnífico Estadio Nacional: ascensores.

LES HE DICHO que el limeño es un hombre cómodo. Y lo es. No le gusta caminar, es enemigo de mandarse unas cuadritas a pie y hasta por tres o cuatro toma taxi o se encarama en un colectivo. El colectivo es la gran solución para la movilización en Lima (ellos le llaman "Movilidad"). Sobre todo para los barrios residenciales de Miraflores, San Isidro, Chorrillos, Barranco y demás. Además de unos buses color guinda nuevos, van por Arequipa miles de colectivos. Autos de arriendo que por dos soles cincuenta lo llevan a uno desde el centro hasta Miraflores de un viaje. Y no se olviden ustedes que allá no hay autos. Son "carros". Y resulta que todo el mundo tiene un carro. Y trabajaba en la audición deportiva de Pocho Rospiellos y, considerando retores, locutor comercial, informadores y comentaristas, había en la audición pocho automovilistas!

No hay caso, al limeño no le gusta caminar. Se monta en su carro y entonces si que está dispuesto a ir donde ustedes quieran.

LOS TURISTAS que van a Lima no deben olvidarse de visitar sus iglesias. Hay algunas que son hermosísimas, que tienen verdaderas

EXPECTACION EN JAPON POR PRESENTACION DEL PALMEIRAS DE BRASIL

TOKIO, 10 (ANSA). — El equipo de fútbol "Palmeiras", de Sao Paulo, Brasil, llegará a Japón en la próxima semana para una serie de partidos con equipos japoneses, anuncia la agencia Kyodo. Refiriéndose al programa del "team" brasileño, la Asociación de Fútbol de Japón señaló que el grupo paulista, de 30 integrantes

dirigidos por el Dr. Delfino Facchina, llegará a Japón el 14 de junio disputará encuentros en los días 18, 21 y 25, en el Estadio Komazawa de Tokio. El Palmeiras, obtuvo este año, por séptima vez, el título de campeón de la Liga de Sao Paulo, al imponerse al "Santos", que cuenta en sus filas con el famoso Pelé.



Country Club se adjudicó mercedemente los primeros dos puntos del Campeonato de Chile de Rugby, al superar ayer en Tobalaba a Universidad Católica, por 11 a 8. Los ingleses sacaron buen provecho de su calidad de local, para superar bien a la U.C.

"Música y Deporte" se enfrenta con "Unión Tarapacá"

Un difícil compromiso debe sostener el equipo de los Viejos Cracks de "Música y Deporte" de la Radio Prat frente al deportivo Unión Tarapacá, de Calera de Tango. El partido ha despertado gran interés en la comuna y los Viejos Cracks viajarán con lo mejor de su gente, en una libreta especialmente contratada. Los equipos presentarán las siguientes alineaciones: Música y Deportes.— Donoso; Alvarez, Aguilera y Allende; Tapia y Arameda; Cancino, Inostroza, Gallardo, Aguilera Pizarro. Unión Tarapacá.— Rojas; Allende, Gaete y Arenas; Leyton y Ayala; González, Alfaro, Peraita, Alvarez y Vergara.

LOS QUE gustan comer carne, pues en Lima tienen La Estancia, en la Avenida Arenales. Unos bifes de alcurina argentina como que es argentino su dueño. Un zaguero muy eficiente que actuó en el fútbol peruano: ¡mandóla. Ahora, es claro, ya no va al fútbol y es un potentado. Pero el gusto por el tango y las orquestas típicas no lo ha perdido.

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Gemaco
GERMAN MAYO CORREA
RAULI 651 - TELEFONO 392327

BALANCEO DE RUEDAS maquinaria electrónica

GASCO le regala CREA HIRMAS

con cada máquina de coser **ELGIN**

Ya llegó a GASCO esta maravilla de fama mundial Borda, cose, zurce, ojala, pega botones, hace monogramas, aplicaciones, todo automáticamente... y regala Crea HIRMAS para dos sabanas y una funda, para que Ud. la estrene inmediatamente. Vea los cuatro modelos ELGIN en la sucursal GASCO de su barrio. Pida la visita de un Vendedor a su Domicilio.

GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santo Domingo 1061 - Rosas 1064 - Fono 85802
Una sucursal en cada barrio, un vendedor en cada hogar.

CLUB HIPICO

DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

CARRERA - A las 11.50 horas - 1.600 metros - Condición (1.ª válida de la Apuesta Tríplice Inicial).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Anadry, 2 B. Mano, 3 Chelita, etc.

CARRERA - A las 12.20 horas - 1.300 metros - 6.ª Serie - Premio Piñera (2.ª válida de la Apuesta Tríplice Inicial).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Charlemagne, 2 Copalera, 3 María, etc.

CARRERA - A las 12.45 horas - 1.300 metros - Condición (3.ª válida de la Apuesta Tríplice Inicial).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Chacalinda, 2 Ontonación, 3 Dinamita, etc.

CARRERA - A las 13.15 horas - 1.300 metros - 6.ª serie.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Blanca, 2 Spadaccino, 3 Fango, etc.

CARRERA - A las 13.45 horas - 2.200 metros - 3.ª serie - (Segunda válida de la Apuesta Tríplice Central).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Bien Fallada, 2 Malconero, 3 Magelona, etc.

CARRERA - A las 14.15 horas - 1.300 metros - 5.ª serie - (Segunda Tríplice Central).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Limpia, 2 El Ferrol, 3 Floria, etc.

CARRERA - A las 14.40 horas - 1.500 metros - Carrera Especial - (Tercera Válida de la Apuesta Tríplice Central) - Con división al primero y segundo).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Bonifia, 2 Quetral, 3 Colosal, etc.

CARRERA - A las 15.10 horas - 1.800 metros - Clásico.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Kasario, 2 Gengis Khan, 3 Stiro, etc.

CARRERA - A las 15.40 horas - 1.300 metros - 2.ª Serie - (0-6) - (Primera válida de la Apuesta Tríplice Final).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Quinica, 2 Pagamas, 3 Malloca, etc.

CARRERA - 1.600 metros - A las 16.15 horas - 4.ª Serie - (Segunda Válida de la Apuesta Tríplice Final).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Landmark, 2 Rose Horse, 3 Charlot, etc.

CARRERA - 1.300 metros - A las 16.45 horas - 3.ª Serie - (Segunda Válida de la Apuesta Tríplice Final).

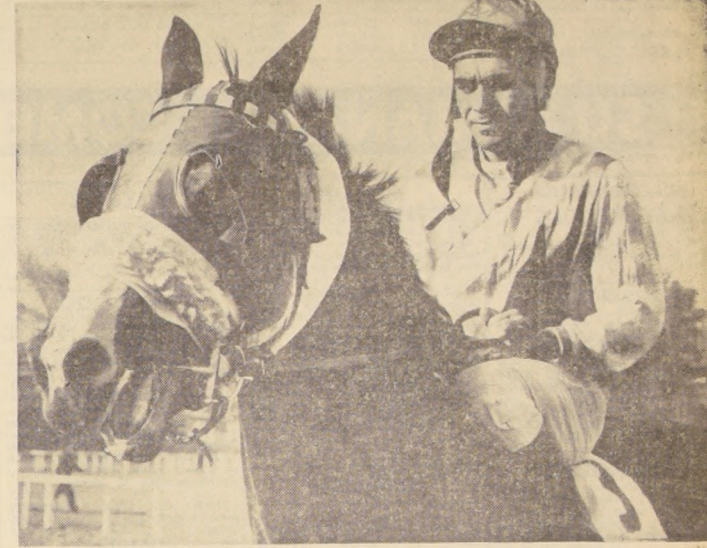
Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer. Includes entries like 1 Anfanan, 2 Seltiana, 3 Soutou, etc.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Large table with columns for race number (1a. Carrera to 12a. Carrera) and various horse names and jockeys listed under different categories like LA NACION, LA TARDE, LA HIPICA, etc.

Jenny Lind Es Ganadora en Pista Pesada

Un número poco común para una prueba principal. En total aparecen quince animadores. La carrera tiene un recorrido atrayente. En 1.800 metros los ejemplares deben salir y llegar corriendo.



PEDRO ULLOA, excelente látigo en cualquier pista, pasa por un momento excepcional.

Muchos animadores. Demasados rivales, plean el panorama de la elección. Nosotros quedamos con Jenny Lind. Tuvo mala suerte en su anterior. Tuvo problemas de desarrollo. Fue tapada cuando atacaba. Eso le impidió arremeter con el empuje que ella posee. La hija de Jar diniere tiene una campaña corta. En total, ha corrido en 11 oportunidades. Sus victorias son tres. Su cambio de categoría lo obtuvo en 1.600 metros, derrotando a Una Vez, pista normal. Su otro triunfo en 2.000 metros en una prueba condicional con una ventaja de tres cuerpos sobre Mister Mumbo, en cancha pesada. Y su última victoria, en 1.600 metros, en pista normal sobre Sullivan, cargando 52 kilos. Anota también un tercer lugar; tres cuartos puestos y un quinto. Las otras tres actuaciones son los del marcador. Si puede correr libre, será difícil postergarla. Un rival difícil para nuestra elegida, será Academista. Le cayó recientemente un triunfo (el que le corresponde por distanciamiento de Teuton) con el que completa cuatro en su campaña. Cambio de categoría en 1.600 metros. Anota otra victoria en 1.900 y dos en milia. Un elemento que en pistas blandas mejora mucho.

Advertisement for CHAHIN soap, featuring the brand name in large letters and text describing the products and their availability.

Advertisement for Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria, detailing the school's history, curriculum, and contact information.

Advertisement for VIAJANTES! (Travel Agents), listing services and contact information for the Federación de Sindicatos de Viajantes de Chile.

Large advertisement for the Servicio Nacional de Salud Central de Abastecimiento, featuring the headline 'CREDITO SOBRE FRANCIA' and details about medical equipment and financing.

S. AZOCAR JINETE DE RIEGO

Sergio Azocar será el jinete del invicto Riego en su próxima presentación en la pista del Club Hípico...

César Covarrubias reinició sus cotejos Montado por Sergio Azocar, en la arena del Club Hípico...

FORTUNATO LUCE EN VINA

Un programa de diez competencias nos brinda el Valparaíso Sporting Club. La prueba principal está ubicada en octavo término y ratificaron su inscripción...

Aaron, avanzando bastante en los tramos decisivos Si encuentra pista blanda, se constituye en el más serio rival de nuestro recomendado...

Pronóstico de la Prensa (Sporting Club)

Table with 10 columns representing different races (1st to 10th carrera) and various horse names and jockeys.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

Commercial directory listing various services and businesses such as COLOCHONERIAS, ELECTRICIDAD, TALABARTERIAS, RADIO Y TV, etc.

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros. Nuestro recomendado será CHAMULLO, que viene de ser sexto de Supernova...

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros. Sobresale CALIGUA, pensionista de Vidal, que viene de ecollar a PICHROY...

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. Nuestro pronostico será defendido por COLIGUANA, cuarta de Palmita...

CUARTA CARRERA - 1.400 metros. Por su sexto obtenido el domingo recién pasado, MARDITO ocupará el puesto de honor...

QUINTA CARRERA - 1.400 metros. Mucha mejoría experimentó MAITEN en su anterior al finalizar tercero de Rebelión...

SEXTA CARRERA - 1.500 metros. MOUNT LOUIS vino a Santiago a insuñonar, pero le fue mal, pues quedó parado en las hinchinas...

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros. Muy buena impresión nos dejó el triunfo de REBELION el domingo último...

NOVENA CARRERA - 1.400 metros. Por su segundo de Sweet Boy, PERUJO será nuestro recomendado en esta competencia...

DECIMA CARRERA - 1.400 metros. Por su segundo de Rauli, ZUNA será nuestra preferida. Ha cotejado en gran forma...

SPORTING CLUB

DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1967

Table for the first race (PRIMERA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the second race (SEGUNDA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the third race (TERCERA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the fourth race (CUARTA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the fifth race (QUINTA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the sixth race (SEXTA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the seventh race (SEPTIMA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the eighth race (OCTAVA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the ninth race (NOVENA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

Table for the tenth race (DECIMA CARRERA) with horse names, jockeys, and odds.

¡ATENCIÓN, SEÑORES COMERCIANTE!

Advertisement for VIDRIERIA GIRAUD, listing various products like Champú, Neumáticos, Mecánica, etc., with prices.

Advertisement for VIDRIERIA GIRAUD, featuring a large graphic and text about window treatments and prices.

Advertisement for car rental services in Miami, including 'ALQUELE UN AUTO POR MENOS!' and 'AIRWAYS RENT-A-CAR SYSTEM'.

Advertisement for 'CASACAS DE CUERO' and 'COLDWIND' leather goods, featuring images of jackets and coats.

Advertisement for 'ART. METALICOS' and 'FOTOGRAFIA', listing various metal art and photography services.

Advertisement for 'DEPORTES' and 'SALONES DE BELLEZA', listing sports equipment and beauty services.

Advertisement for 'GUITARRAS' and 'RELOJERIAS Y JOYERIAS', listing musical instruments and jewelry.

Advertisement for 'TIENDAS' and 'TALLADOS', listing various retail stores and woodwork services.

Advertisement for 'LANAS' and 'RELOJERIAS Y JOYERIAS', listing wool products and jewelry.

Advertisement for 'VIDRIERIA GIRAUD' featuring a large graphic and text about window treatments.

Actualidad

AGRICARIA

Importancia de Planes Forestales Chilenos Destacan en la F.A.O.



LOS ARBOLES CHILENOS "HACEN NOTICIA" EN EL EXTERIOR.

AUMENTA INTERES DE PRODUCTORES POR CULTIVO DE CEBADA CERVECERA

La insistente demanda de cebada cervecera, indica una vez más que nuestros agricultores buscan aquellos trabajos agrícolas vinculados a la industrialización. Esto es lógico si se aprecia la asistencia técnica que reciben, la calidad de las semillas que emplean y la fácil comercialización del producto.

CEBADA CERVECERA. Este nombre que no requiere mayores explicaciones, está entre estos productos de especial estimación. Se diferencia de los otros tipos de cebada en que las plantas producen menos follaje, sus granos tienen alto contenido de almidón. La importación de cebada desde Alemania o Inglaterra le da el nombre popular de "cebada alemana" o "cebada inglesa" a estas plantas.

En los últimos años como las mejores creaciones de su tiempo y pertenecen al mismo grupo, es decir, a las cebadas cerveceras encovradas del tipo rústico. Los productores deben informarse sobre la variedad más apropiada antes de hacer sus adquisiciones.

EPOCA. Los meses más apropiados para la siembra de la cebada cervecera en la zona central son junio y julio. Debido a esta siembra temprana, las plantas aprovechan plenamente la humedad del otoño e invierno y con ello los fertilizantes del suelo. De tal manera llegan a la primavera robustas y con raíces profundizadas y soportan admirablemente la escasez de agua u otras inclemencias que se presentan precisamente en esta época. Considerando este hecho, nunca se debe sembrar en terrenos de rulo, una vez pasada la época en que no se puede contar con suficientes lluvias.

ABONADURA. Para asegurarse rindes satisfactorios y granos de buena calidad, se deben abonar los terrenos. Incluso en suelos que se consideran buenos, a menudo, escasean ciertos nutrientes de rápido efecto y entre ellos, especialmente el Potasio, que es el elemento más requerido por la cebada cervecera.

SEMILLAS. La calidad de la semilla es de suma importancia para el buen éxito de las siembras. Debe haber un control técnico eficaz de agrónomos especializados, además de estar desinfectada contra el ataque de hongos perjudiciales que pueda tener adheridos.

SUELO. La cebada cervecera es más exigente que el trigo con respecto a la calidad y preparación del suelo. Requiere suelos fértiles, permeables y bien trabajados.

ABONADURA. Para asegurarse rindes satisfactorios y granos de buena calidad, se deben abonar los terrenos. Incluso en suelos que se consideran buenos, a menudo, escasean ciertos nutrientes de rápido efecto y entre ellos, especialmente el Potasio, que es el elemento más requerido por la cebada cervecera.

AGUA. La falta de agua disminuye los rendimientos y la calidad del producto. A pesar de que la cebada cervecera no es muy exigente con respecto a este factor, no se debe descuidar los riegos. Los más importantes son los de la etapa del encañado y antes de la espigadura y se

AGUA. La falta de agua disminuye los rendimientos y la calidad del producto. A pesar de que la cebada cervecera no es muy exigente con respecto a este factor, no se debe descuidar los riegos. Los más importantes son los de la etapa del encañado y antes de la espigadura y se

En nuestro país se cultivan más o menos una decena de diferentes variedades de cebadas cerveceras. La mayoría de éstas se han introducido

Mayor Producción De Arroz por Ha.

MAS ARROZ POR HECTAREA EN MUCHOS PAISES

En muchos países se recoge ahora más arroz por hectárea, gracias a máquinas y productos químicos británicos para mejorar los cultivos y destruir las malas hierbas.

Los compuestos químicos paraquat y disquat están cambiando el patrón y las normas agrícolas en muchas partes.

El paraquat puede destruir cizañas, hierbas y plantas de hoja ancha, así como los residuos del plantío anterior, inmediatamente antes de la siembra, sin riesgos para la nueva semilla. Actúa instantáneamente, pero queda inactivado tan pronto como llegar al terreno, y su eficacia como herbicida puede reducir o hacer innecesarios los cultivos preliminares.

En el cultivo del arroz, se usa para ahorrar muchas semanas de preparación del terreno, con el resultado de que la plantación se puede hacer antes, o de tener dos cosechas en vez de una. En ocasiones, permite sacar tres cosechas al año del mismo arroyal.

El disquat acelera la granazón del arroz. Se aplica en rociado al plantío, para reducir su contenido de humedad y hacer posible la recolección cuando le conviene al labrador, en vez de cuando lo permiten las condiciones del tiempo.

Otro adelanto es el acoplamiento de "ruedas contra las hierbas" a potentes tractores de dos ruedas, usados ya en el cultivo del arroz. Cuando éste y las hierbas se hallan en estado avanzado, se pasa el tractor por el plantío, para que sus ruedas semejan a las de una cultivadora hagan la escarda y dejen en estrechas hileras las plantas crecientes. Las pruebas han demostrado que así se aumenta en un tercio el rendimiento.

TRIGO AMERICANO DE LEJANO ORIENTE ENSAYAN NACIONES

México, que se ha convertido de país importador de trigo, en exportador, durante los últimos años, ha aplicado con éxito el resultado de sus investigaciones respecto al trigo, en el Lejano Oriente. Gracias a la semilla mexicana, Pakistán Occidental espera llegar a auto-abastecerse de este producto durante 1968, según un informe de la Unión Panamericana.

Agrega el informe que las relaciones trigueras entre México y Pakistán comenzaron a mediados del año 1965, cuando el Gobierno de Pakistán decidió experimentar con la semilla mexicana. Luego, en octubre de 1965, treintenas cincuenta toneladas de ese producto fueron enviadas a Karachi, donde se plantaron cuatro mil hectáreas de esta semilla.

Después de una larga espera, se obtuvieron los primeros resultados, y finalmente en 1966 la cosecha, fue de 53 fanegas por cada dos hectáreas y media. Estas cifras señalan que la producción en Pakistán se ha cuadruplicado.

En octubre de 1966, la semilla de esa cosecha fue plantada en 160 mil hectáreas, incluyendo 14 mil hectáreas de demostración, delimitadas en 18 mil granjas y en las tierras de uno de los más importantes hacendados de Pakistán. La cosecha de abril-mayo de este año, se espera que capacitará a Pakistán para elevar su producción a seis millones de toneladas de trigo al año, y por lo tanto hacer desaparecer el déficit que ha existido durante los últimos 20 años.

Pakistán Occidental espera aumentar aún más su producción cruzando el trigo mexicano con variedades domésticas más resistentes a las enfermedades locales y a los insectos.

La investigación que hizo posible el desarrollo del trigo mexicano y el traspaso de este conocimiento al Pakistán Occidental, señala el informe, fue financiada en parte por la Fundación Rockefeller, y la Fundación Ford. Esta última donará 319 mil dólares adicionales al Centro Internacional Mexicano para ayudar al desarrollo de la maquinaria agrícola.

OPTICA **PINGUS**
MONEDA 1067 FONO 82344 STGO

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA **JAPONESTA**
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

¿Que es el VIGORPAK de Asgrow?



¿Ud. ve latas de semillas que se ofrecen en el comercio, pero solo existe un VIGORPAK - el de Asgrow? No es suficiente poner las semillas en un tarro. Asgrow sabe esto años atrás y realizó experimentos, los cuales determinaron las normas necesarias de las semillas antes de sellarlas en las latas.

Por eso, el sistema VIGORPAK fue originado por Asgrow e introducido en mercados internacionales por Asgrow - es exclusivo con Asgrow.

Semilla criada y cultivada por Asgrow es procesada por los estándares del Control de Calidad, acondicionada y finalmente, en el momento de excelente época, sellada herméticamente en el tarro. Así la germinación y otras cualidades son preservadas por un tiempo indefinido.

Solo la semilla Asgrow viene en VIGORPAK. VIGORPAK es un sistema unico y valioso tanto para el importador como para el que la cultiva.

HAGA SUS RESERVAS PARA LAS PROXIMAS SIEMBRAS DE PRIMAVERA STOCK PERMANENTE DE Repollo Copenhagen - CABANITO Globmaster ZANA HORIA Chantrelle LEBLONCA White Boston-ESPINACA Viroflay-PEPINO Marker - BETARRAGA Crosby's Egiptian BERENGENA Long Purple- PIMIENTO California Wonder- ZAPALLITO ITALIANO - SANDIA Blue Ribbon MELON Honey Dew y Jumbo Hales- Best TOMATES- Nutters- Marglobe- Roma- ES-24- Heinz 1370

FERQUISA S.A.C. FERTILIZANTES QUIMICOS
Huérnanos 1052, 5° Piso, Ofc.: 501-502, Casilla 280-V, correo 15, Santiago, Tel.: 89747-66631

PROVEEDORES DE LOS HUERTOS INDUSTRIALES MAS IMPORTANTES DEL PAIS

CRIADERO Linderos

UNIDADES DE VENTA: MATRIZ, AV. INDEPENDENCIA 327 - FONO 376379.
SUCURSAL: AVDA. PROVIDENCIA Nº 1770 - FONO 257038

COMPLETO SURTIDO DE FRUTALES Y FORESTALES

Carozzi

SEMILLAS Y CONTRATOS DE TRIGO CANDEAL

Disponemos de SEMILLAS CERTIFICADAS DE TRIGO CANDEAL que se despachan normalmente desde nuestra Planta Seleccionadora de San Felipe.

Rogamos presentar su solicitud de contrato en Santiago, Moneda 1160, 10° piso, Casilla Nº 2079, teléfono 63103, o en San Felipe, Casilla Nº 105, teléfono 153, calle Merced 192.

FIDEOS Y ALIMENTOS "CAROZZI" S. A.

A LOS SEMBRADORES DE cebada cervecera

obtienen más beneficios y mejores condiciones contratando con nuestra firma sus futuras cosechas y sembrando con las variedades ACONCAGUA UNION o ACONCAGUA FOLA. Diríjase a su

CORREDOR HABITUAL

MALTERIA ACONCAGUA

SOCIEDAD ANONIMA
AGUSTINAS 1022-OF 203

nuestra mejor recomendación son nuestros clientes

AGRICULTOR REICHY CIA. LTDA.

APERTOS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUELO.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS Nº 3786, FONO 466-97328

BOCINAS

A h u u u Ho

• RUGIDO DE TIGRE

• BRAMIDO DE TORO

• MUSTANG

Y MUCHAS OTRAS

CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA.
AVDA. BULNES 265 FONOS 68907

DE IMPORTACION DIRECTA OFRECEROS PARA ENTREGA INMEDIATA:

Vitaminas para plantas de la marca MERCK.
Complementos dietéticos para animales.
Cualquier tipo de transformación.
Cualquier cosa para fabricación de queso.
Manganoso Sulfito.
Aceite hígado de bacalao blanco de Noruega.
Aceite hígado de bacalao negro de Noruega.
Azúcar Sulfito.
Azúcar de Melitane.
D. D. T. en polvo.
Formalina.
Formolizina.
Magnesia Sulfito.
Urdano Merck.
Potasa Cáustica Sólida.
Soda Cáustica Sólida.
Sulfato de Níquel.
Sulfato de Zinc.
Sodio Sulfito.
Paraformaldehído en polvo.
Potasio Permanganato.
Potasio Yoduro.
Yodo Metálico.
Yodoforno.
Aguas: Hipodermicas y de Sutures, Algodón Hidrófilo, Vendas, Telas adhesivas, toda clase de drogas, medicinas y productos químicos, artículos de veterinaria. Reactivos químicos para laboratorios de la marca

MAY & BAKER

DROGUERIA MICHelson S.A.
Av. REPUBLICA 290
teléfonos 90088-91245-97554
Casilla 4599-Santiago
Horas de atención 9 a 18 15

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

El día de la guerra cabalgó sobre el Medio Oriente esta semana. Pero su desbocada carrera fue detenida a tiempo, justo antes de desencadenar la 3ª Guerra Mundial.

Podemos dar un suspiro aliviado: por el momento, hay paz. Una paz temblorosa, como la luz de una vela mecida por el viento. Pero paz al menos en el Medio Oriente. No podemos decir que la pasada, fue una semana de noticias femeninas. La guerra y sus consecuencias trágicas de sangre, destrucción y muerte, estuvo por encima de las obras, los gestos y las acciones femeninas.

Sin embargo, las mujeres hicieron noticia en una u otra forma. María Colvin, la escultora chilena, ganadora de la Bienal de Sao Paulo, inauguró su exposición en la Galería de France, en el corazón de París. Quince maravillas creadas por sus manos de artista incomparable que forjan la piedra hasta darle temblor de lágrima o pureza de mármol. María, con su rubia cabellera y su belleza serena de mujer enamorada de su arte, petrifica leyendas y entusiasmos en piedras de Chile y refleja sentimientos en bellas esculturas de madera.

Allá, en París, en el Faubourg Saint-Honoré, María, con sus esculturas de tres metros de altura, conquistando la crítica europea, alienta-

da por el estímulo del Embajador Enrique Bernsteín. Aquí en Santiago, la famosa coreógrafa rusa Nadeshda Nadeshkina, dirigiendo el no menos famoso conjunto del "Berioska". Ágiles bailarinas que danzan al compás de balalaikas, los mil años tradicionales de las muchas Repúblicas Soviéticas. "Berioska" significa "ábedul", el árbol más bello y más amado por su esbelto tronco y su blanca madera. ¿Recuerdan

los telones de fondo de "Dr. Zhivago"? Miles de ábedules irguiéndose desde el suelo nevado, hasta el azul del cielo. Las bailarinas del "Berioska" actúan en el Caupolicán, especialmente renovado para la ocasión. Bailan en un escenario central, en un espectáculo realmente maravilloso. Vale la pena verlas y premiar no sólo sus actuaciones, sino la gran calidad artística de la coreógrafa Nadeshkina.

En Valparaíso, María Merino de Moreno se prepara con entusiasmo para inaugurar el próximo domingo, una obra de profundo espíritu cristiano. Una filial portaña de la institución de carácter internacional, "Protección a la Joven". Fundada en un local donado por Monseñor Emilio Tagle, Obispo de Valparaíso, y tendrá como misión orientar a las adolescentes que tienen problemas morales y económicos. Hermosa institución que merece apoyo y estímulo.

Retornemos al Viejo Mundo para echar una mirada sobre esa esperada entrevista real, la primera en público, celebrada esta semana entre la Reina Isabel II y la Duquesa de Windsor, situadas frente a frente, mirándose seguramente con admiración mutua. Junto a Wallis Simpson estaba su esposo, el anciano Duque de Windsor, que

renunció al Trono de Inglaterra por su amor. Isabel II, además de Reina, es una mujer de corazón. El reconocimiento oficial que ha hecho del matrimonio de su querido tío David, así lo demuestra. La realeza inglesa tuvo cerradas sus puertas y también su corazón a la compañera del Príncipe Encantador, durante 31 largos años.

Desde aquel día helado del invierno de 1936, cuando Eduardo VIII anunció que renunciaba al Trono. Abdicó el 11 de diciembre y al día siguiente zarpaba hacia Francia a reunirse con la mujer que amaba.

Se casaron al año siguiente, después de la coronación de Jorge VII, padre de

Isabel. Mientras vivió, la Reina Madre María, no hubo perdón para los enamorados. Pero fue ante su tumba, donde se produjo esta semana la reconciliación oficial. Una sonrisa cordial de la soberana que ayer celebró su cumpleaños; una reverencia fina de la Duquesa. Un final digno del mejor cuento de hadas.

No teman. Es un "simulacro de ataque". Una de las alumnas se presta gustosa para que sus compañeras aprendan a actuar en la clase práctica de Tratamientos, en el curso de Enfermería que dicta la Profesora Tita Ubeda, Enfermera Universitaria. Junto a la cama, las alumnas Matilde Díaz, Edgardo Peña y Luz María Rojas, aprenden a actuar.

Esta obra fue escrita por la señora Catherine Paul, como tesis para optar a su título de Doctora en Filosofía de la Universidad de Nueva York.

Como de costumbre, el almuerzo se realizará en el Club de Carabineros, calle Dieciocho N° 208. Las adhesiones se reciben en las mañanas en los fonos 463291 y 383957.

HOMENAJE ZONTIANO

El miércoles, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo mensual del Club Zonta.

En esta oportunidad, la cordial reunión de camaradería femenina será en homenaje de la señora Amanda Labarca, con motivo de la reciente publicación en Estados Unidos de la obra "Amanda Labarca, Educadora de Mujeres en Chile".

Esta obra fue escrita por la señora Catherine Paul, como tesis para optar a su título de Doctora en Filosofía de la Universidad de Nueva York.

Como de costumbre, el almuerzo se realizará en el Club de Carabineros, calle Dieciocho N° 208. Las adhesiones se reciben en las mañanas en los fonos 463291 y 383957.

MARIA FEMENIAS

dirigió Radio Escuela Experimental durante doce años. Históricamente, Radio-Escuela fue el primer organismo en su género, dentro de América Latina, que se preocupó de poner la radio al servicio del proceso educativo. Los maestros chilenos de ese entonces recurrieron a la radio y con María Teresa Femenias, maestra en el oficio, comenzaron a transmitir programas educativos dirigidos a los alumnos de todos los cursos y niveles, a las dueñas de casa y a también a los propios maestros, con temas que les interesaban.

Hermeza fue la labor de Radio-Escuela. Por eso, UNESCO premió a María Teresa Femenias, su directora, incorporándola a su conjunto de expertos internacionales. Le confió la misión de organizar servicios similares de radio-educación en otros países del

ACCION LAS VOLUNTARIAS DE HOSPITALES

primera actividad de la Semana Voluntaria del Hospital, mañana, tendrá lugar el Curso de Aspirantes Voluntarias de Hospitales, en el aula de los Hospitales de Salvador y Calvo.

El Cuerpo de Voluntarias de Hospital lleva el nombre de "Anita Gómez de Asenjo" y sus miembros tienen obligaciones estrictas que cumplir, sin recibir ninguna remuneración. Su acción es continua y responsable en auxiliar material y espiritualmente a los enfermos. Muchas cooperan en labores administrativas. Tienen todas el mismo compromiso de entregar horas libres determinadas, en los lugares que se les ha asignado.

des, Rancagua, Santa Cruz, Curicó, Linares, Chillán, Los Angeles, Temuco, Concepción, Angol y La Unión. Cientos de jóvenes y mujeres se han incorporado al Cuerpo de Voluntarias, y están prestando sus servicios en los establecimientos hospitalarios. Su uniforme es conocido. Llevan un delantal rojo, emblema del amor al enfermo, que ha hecho que se las llame los "ángelitos rojos".

NOVIOS

Compran sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

Casa "Sostin"

Fábrica de argollas Calle NUEVA YORK N° 66 Garantía seriedad, rapidez Liquidación de relojes. NO CONFUNDIR

Nueva York 66

HOY DIA

DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN

ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR SOLICITE UN VENDEDOR VENTAS POR MAYOR SOC. ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA. IBÁÑEZ 411 esq. Pinto Fono 372963 Por Maruri 4 cuadros Est. Mapocho Casilla 6603

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$2.100 ENTREGAMOS: Muebles Comedor Dormitorio y Living Sofá, escritorio, muebles Bombé, estante-cama y muebles sueltos. Atendemos créditos controlados del Banco del Estado. SALVADOR SANFUENTES N° 2879 A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL.

Advertisement for Falabella clothing featuring a large illustration of a woman in a coat and a smaller illustration of a woman in a hat. Text includes: "prêt-à-porter", "Un traje para vestir de inmediato... y en la más alta confección.", "Fascinante colección OTOÑO - INVIERNO 67 Modelos exclusivos ABRIGOS - TRAJES 2 PIEZAS - VESTIDOS creaciones de nuestro modisto parisién", "prêt-à-porter" ALTA COSTURA EN ALTA CONFECCION, Falabella CALLE DE FALABELLA 315.

REINA

REY

Rey de Jordania, abdicado, una pie-sanzada en la lucha árabe y judíos, es el heredero de Mahoma, en Inglaterra, Occidente árabe, viste a la europea y lleva el "feiketyel" el mejor musulmán. El nombre del nombre de los reyes, y pensemos, señor del corazón, una mujer. Amén minutos de Amén lo alto ce una colilla que se llega por una entre viñedos y arborescentes, se levanta la familia del Rey y en esta casa, la Princesa Muna, sencilla y natural, desahogadamente a su esposa sus dos hijos. "Lo que procuro, es que Muna a su esposo, el se encuentre en un ambiente tranquilo. Que lo haga de sus preocupaciones de sus trabajos", de la Princesa Muna. Los buenos de Muna han logrado una semana tan agitada, pero ella tiene la tranquilidad de sus hijos, Abdullá, los muchachos de ojos azules, ¿Cómo ríen entre árabes y rubio? Tina García, muy rubia, muy hermosa, de 21 años, saltó de la empresa de su padre, en la Muna, "el deseo de Hussein". Muna ha mantenido en un plano un poco leonora árabe su papel de Muna, el marido y los de Hussein. Eso sí, primado completo y sin

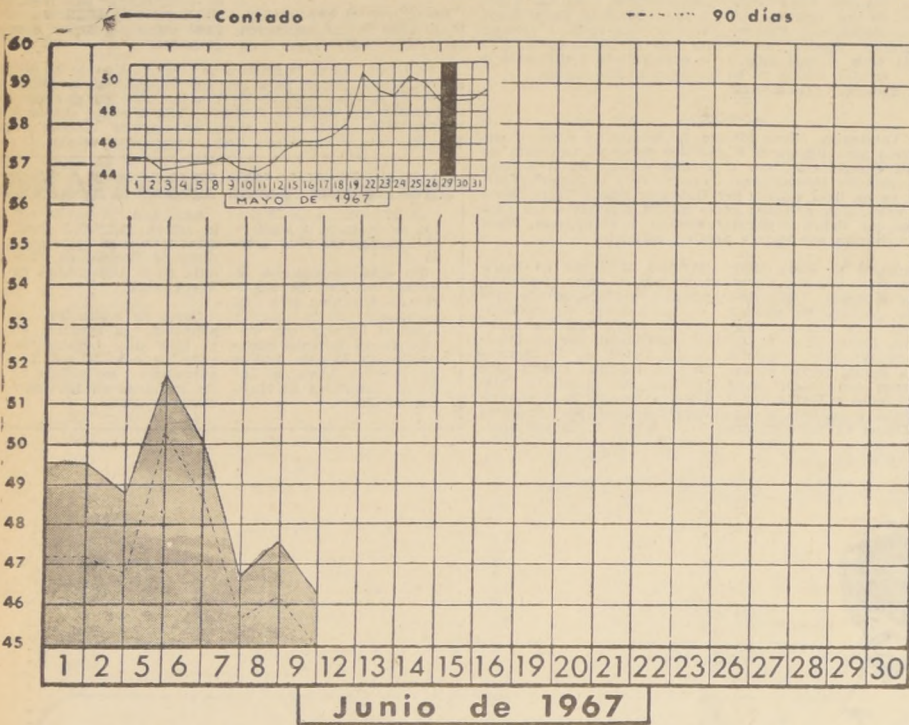
MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$2.100 ENTREGAMOS: Muebles Comedor Dormitorio y Living Sofá, escritorio, muebles Bombé, estante-cama y muebles sueltos. Atendemos créditos controlados del Banco del Estado. SALVADOR SANFUENTES N° 2879 A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL.

Servicio de Informaciones Financieras

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



La Semana Bursátil

Después del alza del lunes, la plaza mostró durante dos días precios irregulares, situación que comenzó a abandonar el jueves a mediodía y en donde un predominio de las órdenes de compra permitieron a numerosos papeles volver a repuntar; de esta forma se materializaron 31 alzas y 23 bajas; no obstante podemos señalar a 6 de ellas como las más importantes: Banco O'Higgins con 56 puntos de alza; Laguna Blanca con 15 puntos de alza; Bellavista Tomé con ganancia de 6 centésimos; Bisma con alza de 1 1/2 punto; Farmo Química con un incremento de 3 5/8 centésimos y Renta Urbana con alza de 7 centésimos.

El interés en negociar se concentró especialmente en los papeles de tipo industrial; le siguen en importancia los metalúrgicos, comerciales, bebidas y alimenticias, ganaderos, textiles y bancarios; el total de transacciones en la semana alcanzó a 4,4 millones de acciones y el monto operado superó al período semanal anterior en un 84 por ciento. Entre los factores que predominaron esta semana en la Bolsa, podemos señalar a los sucesos del cercano oriente; a las fluctuaciones del metal rojo y a la proximidad de cierres de registros por pago de beneficios o reparto de acciones liberadas. El interés del público por negociar se pudo apreciar más claramente en Bancos de Chile y del Trabajo; Lota y Tamaya entre las Minerías; Fuego y Viña Concha y Toro entre las Agropecuarias; Textil Viña, Oveja Tomé y Yaurur entre las Textiles; Cervecerías, Cia. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Gasvimiento y precios sostenidos.

CONOZCA SU INVERSION CERRO GRANDE

GIRO: Explotación minas de Estaño en Bolivia. Números de accionistas: 122 personas.

PRECIOS 1967 (Hasta junio 9)

Table with 2 columns: Price type and value. MAS ALTO ... 800 Centésimos, MAS BAJO ... 695 1/2, HOY ... 750

RENTABILIDAD DEL ACCIONISTA

A NIVEL ACTUAL ... 25.67 por ciento. Nota: sus dividendos son pagados en dólares.

Fuente: DEEC; Bolsa de Comercio.

TRANSACCIONES

Las acciones se cotizan en centésimos de \$ según ley 13.305.

Table of transactions with columns for 'OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS' and 'OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS'. Lists various stocks and their trading volumes.

COTIZACION EN MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

Table showing exchange rates for various countries: Argentina (Peso), Brasil (Cruceiro), Chile (Escudo), Colombia (Peso), Ecuador (Sucre), México (Peso), Paraguay (Guaraní), Perú (Sol), Uruguay (Peso), Venezuela (Bolívar), Canadá (Dólar), Inglaterra (Libra), Francia (Franco), Italia (Lira), España (Peseta), Alemania (Marco), Suiza (Franco).

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

Large table of market closing data. Columns include 'BONOS NOMINALES %', 'BANCARIAS', 'MINERAS', 'INDUSTRIALES Y VARIAS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', 'INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES', 'TRANSACCIONES', and 'LIBRA POR TON. -- Precio del Cobre en Londres -- Ton. Largos'. Includes sub-tables for 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA'.

ARGENTINA

Medidas Para Lograr la Integración Económica Interna

Intentan Corregir Distorsión en Regiones Postergadas

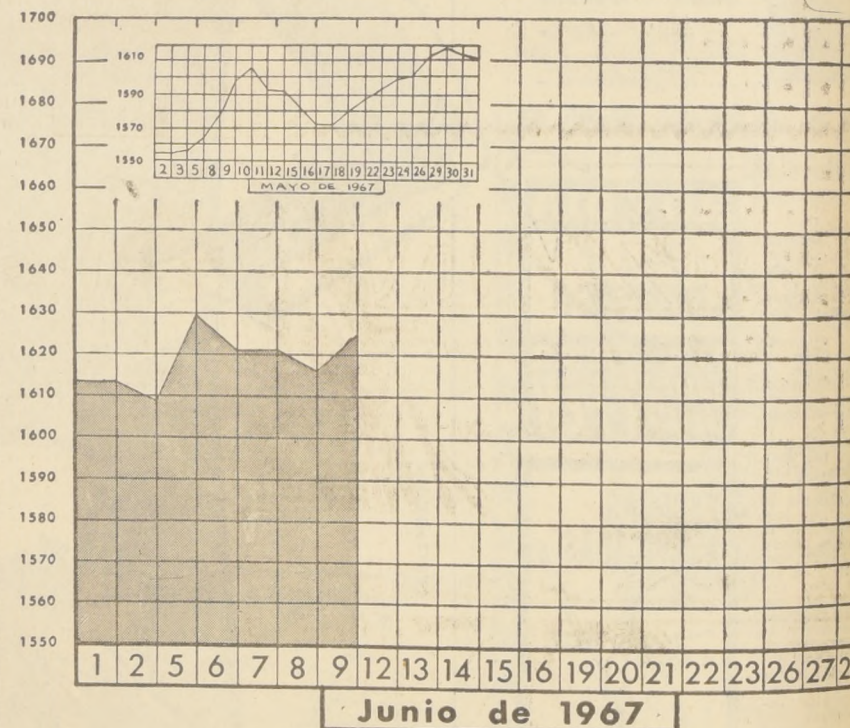
ARGENTINA: Integración interna. BUENOS AIRES, 10 (Inter Press Service). "La integración geográfica de Argentina se logrará mediante medidas económicas que corrijan las distorsiones del crecimiento, que se expresan en grandes regiones postergadas, especialmente del sur y norte del país", dijo el Secretario de Gobierno, Mario Díaz Colodrero al intervenir en una reunión de Ministros provinciales de Economía y Hacienda efectuada en esta capital para estudiar la integración territorial del país, y la necesidad de alcanzar el desarrollo de las provincias marginadas del proceso de crecimiento. Agregó Díaz Colodrero que el proceso revolucionario "se asienta en una conducción centralizada y crea además una suerte de corresponsabilidad solidaria de los funcionarios nacionales y provinciales en todas las acciones del Gobierno". Indicó que la tarea "no es fácil y depende en gran medida de la nación", señalando que no es posible que existan provincias subsidiadas: "El crecimiento de todo el país se logrará orientando el crecimiento ordenado de las regiones más desarrolladas y promoviendo, mediante estímulos excepcionales el desarrollo a mayor ritmo de las regiones deprimidas". Por su parte, el Ministro de Economía, Adalberto Krieger Vasena, expresó en su intervención en la reunión que "la lucha contra la inflación será denodada, energética y decidida", agregando que "nos hemos trazado un esforzado camino de estabilización económica que contiene simultáneamente los gérmenes de la expansión". Si se pone todo el empeño y la capacidad empresarial, dijo, "se pueden lograr ambas cosas a la vez: Moneda estable y desarrollo económico". Aludió el Ministro a la baja tasa de inversión en los últimos años y mencionó la gravedad del déficit presupuestario, con una incidencia en el mismo de la empresa fiscal de los ferrocarriles que llega al 60 por ciento. "Si pensáramos las obras que podrían realizarse con esa suma anual —concluyó— tendríamos un país modernizado en muy poco tiempo. Por ello el Gobierno está decidido a resolver el problema pues no es posible que amplios sectores productivos y eficientes del país paguen la ineficiencia de otros sectores". COLOMBIA: Misiones económicas a todo el mundo. BOGOTÁ, 10 (Inter Press Service). Un equipo económico gubernamental se desplazará desde la segunda quincena de este mes por Viña del Mar (Chile), países socialistas, Montevideo, París y Roma, cumpliendo misiones de política económica internacional y en favor del financiamiento externo del país. El Gobierno anunció la integración de las misiones que viajarán a esos puntos, indicando que la destinada a París cumplirá una función exclusivamente relacionada con Colombia, que, con el patrocinio del Banco Mundial, presentará a doce países un programa de financiamiento externo. Originalmente el plan estaba proyectado a un plazo de cuatro años, pero posteriormente se redujo a sólo un año —julio 1967 a junio 1968— si bien su monto se mantuvo en 320 millones de dólares. La modificación fue introducida por recomendación de la Agencia Internacional de Desarrollo y el Banco Mundial, que dieron su aprobación a los proyectos de petición de créditos sobre la base de un año, contra el criterio oficial de un plan cuatrienal. La misión colombiana, integrada por ocho miembros encabezados por el Ministro de Hacienda, Abdón Espinosa Valderrama, se reunirá en París con representantes de organismos crediticios de Estados Unidos, Canadá, Japon, Inglaterra, Suiza, Italia, España, Francia, Holanda, Bélgica, Dinamarca y Alemania Federal, para someter a su consideración un programa, ya aprobado por el Banco Mundial, con miras a impulsar las obras de infraestructura y de servicios públicos que requieren recursos externos por 320 millones de dólares, pagaderos en un año. La deuda pública externa colombiana asciende actualmente a 1.100 millones de dólares pero el Gobierno —a través de una ley aprobada ayer por el Congreso— está autorizado para elevarla en 700 millones de dólares, de suerte que las peticiones a consideración de esos países que se reunirán en París "en grupo de consulta" no alcanzan a cubrir el 50 por ciento de la perspectiva de endeudamiento externo adicional. Las otras tres misiones económicas colombianas designadas hoy corresponden a: la que asistirá a la reunión de la ALALC a efectuarse en Montevideo el 12 de junio al 12 de julio, que estará presidida por el Embajador ante el Gobierno uruguayo, Alfonso Patiño Roselli, la que participará en las deliberaciones de la conferencia del Comité Interamericano Económico y Social (CIES), que comenzará en Viña del Mar, Chile, el 15 de junio y que es encabezada por el Ministro de Fomento, Antonio Alvarez Restrepo; la de carácter comercial que dirigirá el Superintendente de Comercio Exterior, Jorge Vanlencia Jaramillo, visitará des-

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra).

Table with 2 columns: CONTADO and 90 DIAS. Values: 46,00 and 44,94 for Comprador; 46,25 and 45,00 for Vendedor. Mercado: SOSTENIDO.

INDICE GENERAL DE ACCIONES

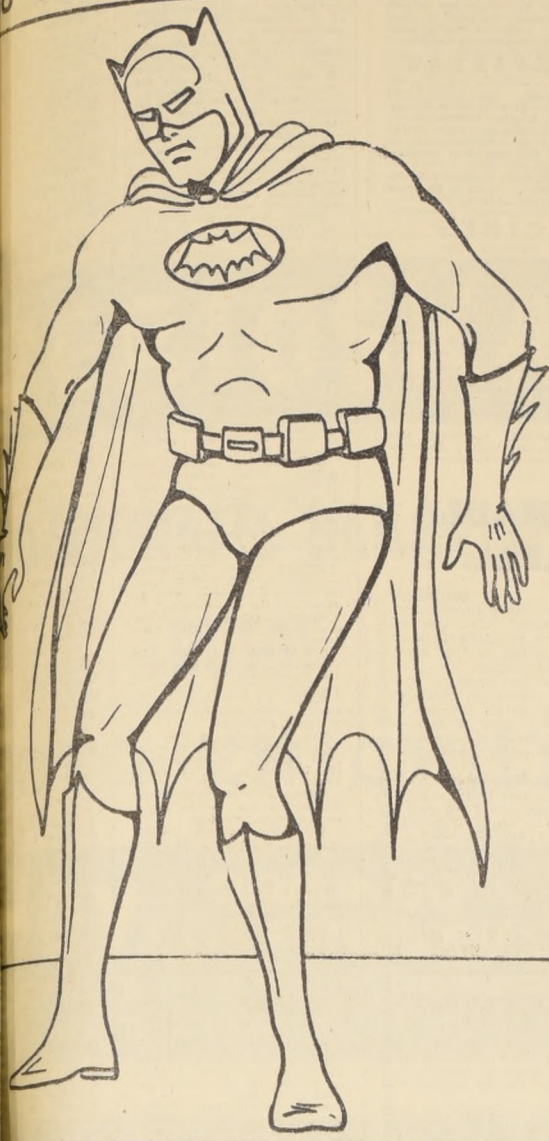


Advertisement for 'ESTUFAS' (stoves) by Enrique Palmieri. Features an image of a stove and text: 'MADEMSA SIAM CAMING FERRILOZA', 'Facilidades de Pago', 'ESTADO 30'.

Advertisement for 'FUNERARIA LA CENTRAL' (funeral home) located in San Antonio. Contact: 32595.

Advertisement for 'GRAN FERIA DEL DISCO' (record fair) featuring 'BANDERA 666' records. Text: 'LAS GRABACIONES DE MAYOR EXITO PARA REGALAR ELIJALAS EN: BANDERA 666'.

Coloree este "Mono" y Gane uno de Nuestros 60 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Calle 10 de Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad mínima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

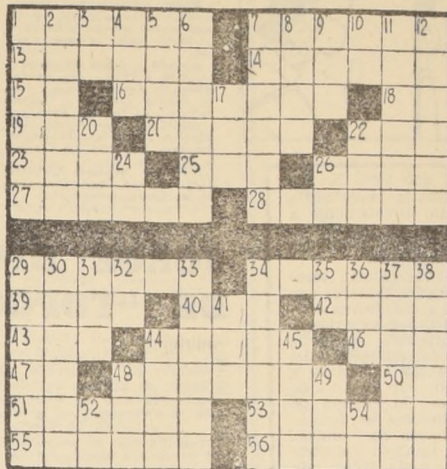
..... CALLE EN QUE VIVE

..... NUMERO

CORREO DE "PEQUEÑOS DIBUJANTES"

Aquí tiene el nuevo "mono" para que Ud. ejerciten sus condiciones pictóricas. Como de costumbre, tienen plazo hasta el sábado próximo, para dejarlo en el buzón instalado en LA NACIÓN, o para enviarlo por correo a nuestro diario. Les recordamos que hay tres premios de Eº 5 cada uno, para los mejores trabajos, y más de sesenta premios de consuelo.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1. Relativo al mar.
- 7. Casi no. 13. Poner cotos.
- 14. Natural y propio de una cosa.
- 15. Símbolo del rueteno.
- 16. Nombre de varón.
- 18. El río más largo de Siberia.
- 19. Nombre de mujer.
- 21. Porción de agua para riego que se reparte por turno.
- 22. (Samuel) Rey de Hungría de 1041-1044.
- 23. Chata.
- 25. Persona encargada

- de cuidar lino. 20. Canoa de los indios mexicanos.
- 27. Cubrir de arena.
- 28. Fam. Latoso.
- 29. Acometer.
- 34. Boca del volcán.
- 39. Parte del cuerpo humano.
- 40. Existia.
- 42. Nombre de mujer.
- 43. En este lugar.
- 44. Obstruye, atasca.
- 46. Especie de gorra con visera usada por los soldados españoles.
- 47. Fundador de Río de Janeiro.
- 48. Propio del idilio, fem.
- 50. Nombre de consonante.
- 51. Agregar una cosa a otra.
- 53. Irritar, airar.
- 55. Caerá dando vueltas.
- 56. Sesos de un animal.

VERTICALES:

- 1. Maleza, matorrales, enredo.
- 2. Mecer al niño en la cuna.
- 3. Voz que repetida se usa para arrullar a los niños.

SOLUCION DEL PUZZLE



¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROL RIGHTER

Es mejor que espere años de hacer esos cambios radicales que tiene en la mente, particularmente si tienen que ver con algún viaje. Considere como mejorar su "imagen" con el público en general.

Haga lo que esperan de usted sus buenos amigos antes de salir a divertirse con otros, o busque empresas nuevas. Las obligaciones de negocios tienen que ser despachadas. Sea práctico.

Escuche las sugerencias de sus socios y lleguen a un acuerdo completo, haga su parte de deberes y cumpla con sus asignaciones en los contratos.

Labore de la manera más eficientemente posible para que reciba la aprobación de sus superiores. Entonces ellos le darán el respaldo que necesita. Ponga sus ideas a trabajar de un modo constructivo.

Prepare sus actividades sociales antes de ponerse a trabajar en ese montón de cosas acumuladas. A usted se le ocurren nuevas ideas maravillosas. Aproveche un rato desocupado para discutirlos con sus compañeros.

Es aconsejable que satisfaga a los que viven bajo su propio techo. Después labore en las empresas que le proporcionen una verdadera abundancia. No deje nada por hacer o destruirá su posición presente.

Puede haber tensiones durante el día con respecto a su seguridad fundamental, de modo que manténgase en guardia. Evite a personas celosas. Haga arreglos mejores para que los que están a su alrededor estén más satisfechos.

Depende de usted ahora ser más considerado con otros especialmente con su familia. Evite cierta discusión que puede comenzar en su hogar.

La intranquilidad puede causar que usted proceda de un modo demasiado independiente con otros, y eso puede ocasionar problemas. Sea más económico. Espere mejor ocasión antes de hacer nada sobre sus ansias personales.

No hay necesidad de enojarse con los demás porque tenga un problema quisquilloso que resolver. Ocupese de asuntos prácticos y tendrá pronto la respuesta. Demuestre agradecimiento hacia un amigo leal.

Lleve algún tiempo en operar ciertos arreglos con un amigo. Tenga paciencia. Algún puede que sea muy demandante, pero no acceda, puesto que puede ser malo para todos. Haga alguna excusa válida.

Usted tiene algún asunto importante que manipular en el mundo exterior, pero es mejor esperar un día más para lograr mejores resultados. Otros pueden que lo frustren hoy. Estos pueden incluir personas allegadas.

SI SU HIJO NACE HOY...

Será un individuo inquieto, con un millón de preguntas que hacer. Depende de usted responderle de la manera más inteligente posible, pues no lo podrá engañar.

- 4. Nota.
- 5. Tierra baja y llana, a veces pantanosa.
- 6. Aventar el trigo con el avel.
- 7. Ser irracional.
- 8. P. Rico: fruto del árbol del pan.
- 9. Reflexión del sonido.
- 10. Conjunción negativa.
- 11. Aderezar.
- 12. Pez malacopterigio abdominal europeo.
- 17. Religión.
- 20. Una con ligaduras.
- 22. Asociación

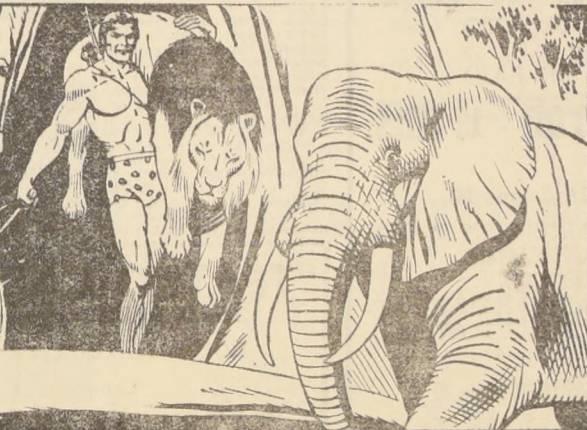
- Católica Escandinava.
- 24. Pref. privativo.
- 26. Simb. del astatino.
- 29. Acumular. Formar una masa.
- 30. Avaro.
- 31. Nombre de mujer.
- 32. Símbolo del cobalto.
- 33. Parte, se para.
- 34. Ulcera de un hueso.
- 35. Primitiva moneda de cobre de los romanos.
- 36. mamífero rumiante de la familia de los bó

- vidos, propio de Nepal.
- 37. Repartido, distribuido bienes o caudales.
- 38. Rasante.
- 41. Nómina, lista.
- 44. Aceptar la herencia.
- 45. Enfermedad de la piel.
- 48. Acción de ir.
- 49. Pref. griego que significa huevo (pl).
- 52. Prep. insep. que denota encarecimiento, proximidad.
- 54. Onomatopeya de la risa.

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LOS AKUMBAS PODRÁN AHORA DORMIR TRANQUILOS CON ESTE TROFEO.



PERO LOS NIÑOS QUE MATO NO VERAN LA VENGANZA.



EL ELEFANTE CONDUJO A LA ALDEA EL CADAVER DEL TEMPLERO LEON.



¡ES HORA DE IRME!

QUIZAS HAY OTROS PELIGROS EN LOS ALREDEDORES.



PERO LA PROXIMA AVENTURA DE TARZAN ESTABA COMENZANDO LEJOS.

¡HOLA, GALINDA!

¿VIENE A CAMBIAR UN CHEQUE, SR. FARAK?

JOHN ELARDO



¡ESTI, AUNQUE QUIERO HACER UNA PREGUNTA PERSONAL!

¡OH! CREO QUE SE LO QUE VA A DECIR...



¿POR QUE NO TRABAJAS PARA MI CADA NOCHE? AUMENTARIAS TUS INGRESOS...



ESPERABA ESA PREGUNTA.

SERÁ TRABAJO HONRADO Y FÁCIL.



SI TE INTERESA... VEN A VERME ESTA NOCHE...

¡LO PENSARÉ!

-1865-

GUIA DEL ESPECTADOR

7000 peligro. Las arenas de Kahari. NILO, Monjitas 879 (392078). Rotativo desde las 10 horas...

Las muñecas. De repente en el verano. Not. y agregados (Mayores). ROMA, San Diego 236 (67258).

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2365 (94212). Rot. desde las 14 horas: Kall Yug, diosa de la venganza...

(51262) - Rot. desde las 14 horas: Buffalo Bill. El signo del toro. Not. y agregados. SANTIAGO, Merced 829 (32838).

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Paradero 33, Gran Avenida (581522, anexo 227). Rotativo desde las 14 horas...

Domingo 11 - 1967

MINERVA, San Pablo 3220 (72342). Rotativo desde las 12.30 horas: La marquesa del barrio. Los cuatro jóvenes...

BERIOSKA

INTERNACIONALES BAILARINES RUSOS

EXITO EN CHILE

HOY DOMINGO DOS FUNCIONES VERMUT 6,45 Y NOCHE 9,45 LOCALIDADES BAJAS AGOTADAS



U.R.S.S. SUCESO HOY CALEFACCIONADO TEATRO CAUPOLICAN

TELEVISORES R.C.A.

Casa Tomás Ivanovic SAN ANTONIO 282

EN MIAMI 1967 VOLKSWAGEN SEM. NAJ MILL JE GRA IS \$3900

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA Solicitarse Propuestas Publicas

FABRICA DE BALDOSAS "SAN JOSE" Al Líquido 20x20 Roja Primera 0,38

Neumáticos Bridgestone Llegaron para: MOTONETAS, MOTOCICLETAS, AUTOMOVILES, CAMIONETAS, CAMIONES, TRACTORES, MOTONIVELADORAS

SECRETARIA GENERAL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Llamase a Concurso Médico de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo N° 328 del Ministerio de Salud Pública...

LAMPARAS Estilo Parafina COLGAR - APLICAR VELADOR - SOBREMESA



REPERTORIO: MELBOURNE CUP Reid-Badger THE DISPLAY R. Helpmann RAYMONDA (Acto III) Glazunov-Nureyev

I. Municipalidad de Santiago Corporación Cultural de Santiago GOBIERNO AUSTRALIANO

TEATRO MUNICIPAL THE AUSTRALIAN BALLET

Directores Artísticos: Peggy Van Praagh - Robert Helpmann Entradas en venta desde mañana Lunes Precios: Sillón de orquesta E° 50.-

LA FAMOSA COLECCION ROBIN HOOD

PRESENTA DIEZ TITULOS DE SU SERIE DIVULGACION: DR. GEORGE WASHINGTON CARVER, HOMBRE DE CIENCIA LAS MARAVILLAS DE LA LUZ

ENVIE EL SIGUIENTE CUPON Y RECIBIRA CONTRA-REEMBOLSO ESTOS DIEZ MAGNIFICOS LIBROS SEÑORES: AGUIPPE MAC-KAY LIBROS LTDA.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

ENRIQUE HERNANI, muy apesadumorado por la muerte de su padre. Nuestras condolencias.
—ooOoo—

BEATRIZ LOUDET, partiendo a Buenos Aires, pero asegurando que vuelve luego. Hay alguien que la espera.
—ooOoo—

LUISIN LANDAEZ, asegurando que su Cumio del Muerto, es un éxito. Puede ser.
—ooOoo—

JUDITH RENARD, nuevamente en el Opera, ya totalmente restablecida.
—ooOoo—

ALVARO COVACEVICH, cobrando un suculento cheque de varios millones producto de la devolución de impuestos discales. ¿Y hay tonos que dicen que no es efectivo!
—ooOoo—

AMERICO VARGAS, preparando entusiasmo, su próximo estreno. Dice que la obra será un éxito.
—ooOoo—

"PONCHO" PEREZ, llevando a una niña sujeta de un hombre, por calle Monjitas. ¿Temeraria que se le arrancará?
—ooOoo—

KERRY KELLER, estudiando su papel en El Rehén, con entusiasmo. Pronto estrenan.
—ooOoo—

PEGGY CORDERO, también estudiando la misma obra. A ver si reedita sus éxitos anteriores.



Escena del cuadro "Norte a Sur", uno de los números aplaudidos del repertorio del Ballet Folklórico "Pucará".

Nueva Gira al Norte Hará Ballet "Pucará"

El Ballet Folklórico "Pucará" que dirige Ricardo Palma Rojas está desarrollando una intensa labor de difusión del folklóre nacional, dentro de una concepción escénica y coreográfica de tipo estilizado artístico.

NUMEROSAS PRESENTACIONES

Este año realizaron presentaciones en enero en diversos puntos de la capital, integrando el plan de difusión artística de la Municipalidad de Santiago. El Ballet "Pucará" es uno de los cuerpos estables del Teatro Municipal y, junto al Ballet Municipal de Arte Moderno, la Orquesta Filarmónica, la Sociedad de Arte Escénico y otros conjuntos, integra la Corporación Cultural de Santiago. Las actividades del Ba-

let "Pucará" incluyen numerosas presentaciones en provincias. En febrero viajaron por el sur del país, luego se presentaron en el Canal 13 y el mes pasado hicieron una gira por el Norte Chico, obteniendo calurosos aplausos y críticas en Coquimbo y La Serena.

NUMEROS APLAUDIDOS

Dentro de los números del programa de danzas y cantos del folklóre nacional obtuvieron una acogida especialmente entusiasta "Maachi-Purum" con danzas y ritos araucanos y "Haquisña", con cantos y danzas de las fiestas de La Tirana y de Andacollo. La eficaz armonización de coreografías, vestuarios, música e iluminación da especial relieve a toda la presentación.

RIQUEZA Y VARIEDAD DE LOS BAILES

Uno de los propósitos del Ballet "Pucará" es mostrar la riqueza de nuestro folklóre. Junto a la cueca y la tonada están expresiones del norte y del sur, tales como el trote y el cachimbo nortefío, la refalosa y el pequeño de las tierras sureñas, la trastasera y la pericona chilote, además de innumerables bailes tradicionales.

NUevas GIRAS Y MATRICULAS

"Pucará" realizará en julio una gira al norte

que comprenderá Arica, Iquique y Antofagasta. Para esta gira se encuentran actualmente ensayando los martes y jueves en la mañana en el Teatro Municipal, en las salas A y B.

Además los días lunes y viernes en las mañanas ensaya la academia, de 9.30 a 11.15 horas. La academia tiene la matrícula abierta todo el año. Profesores de folklóre en la Academia son Juan Collados y Rodolfo Collados. Del cuerpo de baile, María Cristina Collados (barra clásica); Adriel Seguel (expresión); Ricardo Palma (escenografía) y Juan Vargas (preparación física).

El Ballet "Pucará", formado por jóvenes universitarios y profesionales, anuncia para pronto grandes novedades sobre una gira al extranjero. Ya veremos. Pero antes de eso harán una función en el Teatro Municipal, cuya fecha exacta se anunciará oportunamente.

UN ARTISTA BUE- NO NO duerme con el perro como plumón.

UN ARTISTA MA- LO usa el perro, el gato, y hasta las gallinas.

DISCOS Y NUEVA OLA

EL LP DE NELSON NAVARRO particular de Nelson Navarro.
DON MARTIN SE PUSO CORDERICO La semana pasada salió al mercado un LP que lleva el sugestivo título de "BAILANDO CON DON MARTIN", donde figura en su carátula una electrizante rubia. Allí aparece una selección de temas conocidos en el rítmico estilo de tijuana. Cabe destacar a "Isle de Capri", "Amor amargo", "La catedral de Winchester", "En la frontera de México" y otras melodías de gran calidad. En la vida real, DON MARTIN no es otro que el godido director SAUL SAN MARTIN, quien ha decidido darle un toque de innovación a su estilo y arreglos orquestales.

La rubicita sorprendida por la cámara, mientras se pone (o se saca) un blue-jean es Judith Arthy, nombre que corresponde al de una juvenil estrella australiana que acompaña a Walter Chiarí en la película UN ITALIANO EN AUSTRALIA. Esta película le sirvió a Judith Arthy para hacer sus primeras armas en la pantalla y ahora se encuentra en Londres buscando un horizonte más amplio para su carrera. (Foto RANK)

"LA FELICIDAD"

COMENTARIO DE HUGO MERY

El cine joven de Francia está mostrando una completa ruptura con el negro modo de mirar las cosas de su antecesor, "la nouvelle vague". Haciendo primar el sentimiento sobre el sexo, la vitalidad sobre la abstracción y la simplicidad sobre la intelectualización desazon, los nuevos realizadores han irrumpido con películas alegres y coloridas, poéticas y emotivas. Jacques Demy con "Los Parasquas de Cherburgo" Claude Lelouch con "Un Hombre y una Mujer" y Agnès Varda con "La Felicidad", son los exponentes hasta ahora conocidos en Chile de este nuevo movimiento cinematográfico.

Las características de una de estas películas se encuentran inevitablemente en las otras. Todas han desarrollado la fotografía en colores de una manera preciosista y esplendorosa. Todas cantan a la vida simple y al tranquilo transcurrir de los días: por eso mismo, ninguna de ellas tiene argumento en el sentido tradicional y todas basan su trama en un sencillo motivo central. La espontaneidad ha sido la tónica del trabajo de los actores que han intervenido en ellas. "Los Parasquas de Cherburgo" transcurre en el pequeño puerto de ese nombre; el romance de "Un Hombre y una Mujer" desvirtúa la costera localidad de Deauville y "La Felicidad" se vive en la bucólica Fontenay. Las tres películas se alejan de la tumultuosa urbe parisiense, donde la civilización parece haber arrasado con la vida amable y sentimental. Cada una de ellas trae una manera renovada de expresar de una de un lenguaje propio desde estos tiempos que se separan a la vez de Lelouch y el de Agnès Varda alcanzan un mismo grado de limpia emotividad, pero el de esta última no puede estimarse a la altura de los otros en cuanto a hondura y veracidad.

Los dos primeros realizadores convencieron porque supieron matizar convenientemente sus películas y en medio de la belleza de ellas dieron la nota melancólica; sus personajes lloran y ríen; los paisajes son primaverales y también otoñales; en "Un Hombre y una Mujer", la fotografía es incluso a todo color por momentos y tristemente verde en otros. De esta manera, ambos films resultaron un auténtico trozo de vida. A "La Felicidad", en cambio, le faltó el imprescindible juego de contrastes para que aparte de hermosa y poética, resultara convincente y verdadera. Sus personajes tienen la virtud de confiar con su vitalidad, pero difícilmente podrán hallarse en la vida real. La directora, Agnès Varda —esposa de Demy—, plasma un

PELICULAS EXPERIMENTALES

Realizadas por Estudiantes Universitarios de...

En el Instituto Chileno de Cultura, las películas de los días 29 y 30 de mayo, películas de cortometraje realizadas por estudiantes universitarios de Nueva York, Pennsylvania y Carolina del Norte. Estas películas son el resultado de las incursiones por el campo del cine arte de estos jóvenes estadounidenses y demuestran una honda preocupación vital y un sentido estético dignos de tomarse en cuenta. Estos fueron los films exhibidos el día 29: "Homage to Muybridge" (Homenaje a Muybridge), película de una duración de aproximadamente dos minutos, dedicada a Edward Muybridge, considerado por los norteamericanos como el padre de la cinematografía. "Plato in America" (Plato en América), Cuenta, con imágenes de gran contenido, las experiencias vividas por un joven griego en los Estados Unidos, mediante una cámara móvil y una excelente intersección, en alrededor de 18 minutos, nos damos perfecta cuenta de la personalidad de Plato, del ambiente que lo rodea y de las limitadas expectativas que le quedaban: ¿ha una secuencia que muestra en forma novedosa, mediante fundidos y otros recursos cinematográficos, la continuidad en las visitas de Plato a la amiga que deberá, finalmente, convertirse en su esposa. "Post Partum" (Después del Nacimiento), Muestra, mediante la combinación de imágenes, canto y un sonido enervante, como las vidas de las personas en la zona minera de los Estados Unidos. "Wedding in a Persian Village" (Matrimonio en una aldea persa), Filmada en 1967 en una auténtica aldea persa, relata en hermosos colores este rito oriental. "City of Fire" (Ciudad de Fuego), Relata, mediante imágenes contrastantes y música expresiva, la transformación de una ciudad de Pennsylvania después de un incendio ocurrido en 1940. "Baby Blue" (Tristeza joven), Muestra los problemas que se suscitan en el alma de una joven esposa ante el recuerdo de su esposo que lucha en Vietnam y la realidad de su amante que duerme tranquilamente a su lado. "Look at Life" (Mira la vida). A través de un montaje de imágenes fijas se muestra la realidad cruel de la vida actual, terminado con una frase fatalista que pregunta: "Who ir for survival?" (¿Alguien quiere sobre-vivir?). "About this carpenter" (Acerca de este carpintero). Un carpintero que entregara una cruz que ha hecho una película en Nueva York. Al atravesar la ciudad amarrada a una cruz, recibe una parte que sigue su camino a la cruz a cuestas y se acerca de un edificio cuando por el lado parece tomarse por tramuntante, se tren subterráneo, se mira con indiferencia se rie abiertamente, a su destino, y el abastecido en el órgano que está haciendo: el carpintero de la cruz y se va.

Noticias del IE

El domingo pasado llegó a Chile el conocido director, compositor y pianista argentino Antonio Tauriello. El maestro Tauriello viene invitado por el Instituto de Extensión Musical para dirigir cuatro conciertos frente a la Orquesta Sinfónica de Chile. El quinto concierto de esta Temporada estará a su cargo, con la siguiente programación: Wagner, Preludio y Muerte de Amor de Tristan e Isolda y Wesendonck Lieder, donde actuará como solista la destacada soprano Nacional Angélica Montes.

Antonio Tauriello, joven director de brillante trayectoria ha dirigido conciertos, espectáculos líricos y coreográficos de su patria y el extranjero. Fue durante 1965 y 1966 director asistente de la Lyric Opera de Chicago y la New York City Opera. Recientemente, de desempeñó igual cargo en la Opera Society de Washington.

Una interesante programación ofrecerá el sexto concierto sinfónico bajo la batuta de Tauriello. El próximo viernes 16 se hará escuchar en el Astor: de Ramaut, Castor y Pollux; de Brown, Avallambé Forms Nº 1 y Stravinsky Sinfonia en tres movimientos.

BALLET NACIONAL CHILENO

El miércoles 7 llegó a Chile Georgette Dobberty Tsinigides, distinguida bailarina alemana. Georgette Dobberty es ayudante del célebre coreógrafo británico John Cranko y viene invitada a nuestro país por el Instituto de Extensión Musical para montar una coreografía para el Ballet Nacional Chileno.

Entretanto, el conjunto universitario ha estado ensayando "La Victoria Inútil", coreografía de Denis Carey musicalizada por Silvestre Revueltas, obra que estrenará próximamente.

Asimismo, el Ballet Nacional se prepara para una gira que realizará al sur a fines del mes en curso, visitando las ciudades de Concepción, Chillán y Talca, donde ofrecerá varias funciones.

MUSICA DE CAMARA

Dos conciertos extraordinarios de música de cámara han programado el Instituto de Extensión Musical, con motivo de la presentación del mundialmente famoso cuarteto de cuerdas de la Gewandhaus de Leipzig. Estos conciertos se realizarán el lunes 26 y el martes 27 de junio, a las 8 de la noche, en el Teatro Municipal.

El primer programa ofrecerá este martes a las 8 de la noche el Cuarteto de Cuerdas de Beethoven y Schubert en Re Menor, Op. 58.

El segundo concierto del Cuarteto de la Gewandhaus ofrecerá este miércoles a las 8 de la noche el Cuarteto de Cuerdas de Beethoven y Schubert en Re Menor, Op. 58.

El Instituto de Extensión Musical ha abierto un curso de violín para estas dos tardes, se pondrá a la venta el libro "Violín" en \$2.000 más IVA el día 12 de junio, a las 12 de la tarde, en el número 1264 1er. piso.

JUAN PABLO IZQUIERDO LLEGO A CHILE

El joven director que tantos triunfos ha alcanzado como director de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, Juan Pablo Izquierdo, llegó a Santiago de Chile, el día 10 de junio, para dirigir el concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile durante el ciclo de conciertos durante el día 11 de junio.

